

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

البيانات المالية الموحدة  
31 ديسمبر 2020

الصفحة	المحتويات
2 - 1	معلومات عامة
4 - 3	تقرير رئيس مجلس الإدارة
9 - 5	تقرير مدققي الحسابات إلى السادة المساهمين
	<b>البيانات المالية الموحدة لسنة 2020</b>
10	بيان المركز المالي الموحد
11	بيان الربح أو الخسارة الموحد
12	بيان الدخل الشامل الموحد
14 - 13	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
15	بيان التدفقات النقدية الموحد
85 - 16	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة
88 - 86	إفصاحات إضافية تتعلق بأثر جائحة كورونا (كوفيد-19)

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

معلومات عامة

أعضاء مجلس الإدارة	: فاروق يوسف المؤيد	- رئيس مجلس الإدارة
	عبدالحسين خليل دواني	- نائب رئيس مجلس الإدارة
	جهاد يوسف أمين	- عضو
	عبدالرحمن محمد جمعة	- عضو
	علي حسن محمود	- عضو
	غسان قاسم محمد فخرو	- عضو
	طلال فؤاد كانو	- عضو
	سامي محمد شريف زينل	- عضو
	إياد سعد القصيبي	- عضو
	رضا عبدالله فرج	- عضو
	محمد كاظم	- سكرتير مجلس الإدارة

الإدارة العامة: البحرين الوطنية القابضة	: سمير الوزان	- الرئيس التنفيذي
	مسعود بدر	- نائب الرئيس التنفيذي
	أناند سبرامانيام	- الرئيس التنفيذي للاستثمار والشؤون المالية
البحرين الوطنية للتأمين	: إيمان سالم مجلي	- المدير العام
	ريان المحمود	- نائب المدير العام
	حسن هاشم	- نائب المدير العام
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة	: ايناس أسيري	- المدير العام

المقر الرئيسي  
: برج شركة البحرين الوطنية القابضة، الطابق 9  
ص.ب 843  
منطقة السيف التجارية،  
مملكة البحرين  
هاتف : 17587300  
فاكس : 17583099  
البريد الإلكتروني: [ce@bnhgroup.com](mailto:ce@bnhgroup.com)  
الموقع على الانترنت: [www.bnhgroup.com](http://www.bnhgroup.com)

الإدراج  
: بورصة البحرين  
مدققو الحسابات  
: كي بي ام جي فخرو، ص.ب 710، مملكة البحرين  
مسجلو الأسهم للمجموعة  
: كيفن تكنولوجيز (البحرين) ذ.م.م  
الإكتواريون  
: شركة اکتوسكوب للخدمات الإکتوارية  
ص.ب 11 - 7503 رياض الصلح  
بيروت 11072240 - لبنان  
لوکس إکتواريون ومستشارون ذ.م.م  
مكتب 114، 6، مبنى الجناح الشرقي، دبي  
منطقة المطار الحرة  
ص.ب 371557، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة

البنوك الرئيسية  
: البنك الأهلي المتحد  
بنك البحرين الوطني  
بنك الكويت الوطني

فروع البحرين الوطنية للتأمين

المنامة - السيف	: برج شركة البحرين الوطنية القابضة منطقة السيف التجارية، المنامة
فرع المنامة	: الهداية بلازا، محل 61، مبنى 61، مجمع 305 شارع الحكومة - المنامة
المنامة - فرع الزنج	: المنامة بلازا، مبنى رقم 63، محل رقم P 61 شارع عبدالرحمن جاسم كانو المنامة / أبو عشيبة 332
فرع المحرق	: مبنى بروموسفن القابضة 1130ن، محل 2، الطابق الأرضي، طريق 1531، مجمع 215، شارع الغوص المحرق
فرع سند	: مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة 1809 شارع الاستقلال، طريق 4634، مجمع 646، النويدرات
فرع البديع	: مجمع نجيب محل رقم 3، بناية رقم 3 شارع سار، سار 515
فرع سترة	: مبنى رقم 946، شارع رقم 115 سترة 601

بالأصالة عن مجلس الإدارة، يُسعدني أن أشارككم تقريرنا السنوي لمجموعة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب. للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2020م

لم يكن عام 2020 كأى عام شهدناه في ذاكرتنا القريبة حيث مثلت جائحة كوفيد-19 اختباراً لقدرتنا على التكيف على صعدٍ مختلفة، بالنسبة لنا كأفراد، وكمجموعة، وبالنسبة لمملكة البحرين كدولة. كما أننا نفخرُ بأننا في طريقنا للتعافي من آثار الأزمة التي ألمت بنا. ولقد استجابت الحكومة بشكلٍ فوريٍّ عبر تكريس فريق عمل وطني مختص وإعلان حزمة التحفيز الاقتصادي.

لقد قُدر الانكماش في إجمالي الناتج المحلي الحقيقي بنسبة -5.4% في عام 2020م، إذ أثرت الجائحة بشكل رئيسي على القطاع الغير نفطي، وتحديدًا في الربع الثاني. كما أثرت الإغلاقات والقيود المفروضة بسبب كوفيد-19 خاصةً على قطاعات الفنادق، والنقل، وخدمات السياحة بمختلف منشأتها، وفيما عدا قطاعي البناء والخدمات البنكية، فقد سجلت جميع القطاعات هبوطاً في نشاطاتها. هذا وقد بدأت أعداد الإصابات بالهبوط بسبب جهود الحكومة المتواصلة في تكثيف إجراءات الفحص ورصد الحالات المصابة والحجر الصحي. ولقد ساهم كلُّ هذا بانتعاشٍ واسع النطاق في الربع الثالث من عام 2020، وقد أثر هذا الانتعاش بشكلٍ كبير على القطاعات المذكورة التي تأثرت بالشكل الأكبر من الجائحة. وعلى الرغم من التأثير الذي سببته الإعفاءات من الفوائد، فإن القطاع البنكي، والذي يُعد أكبر مساهم غير نفطي في إجمالي الناتج المحلي، قد انكمش بنسبة -1% فقط في الربع الثاني، وشهد تعافياً بنسبة 3% في الربع الثالث.

إنه أمرٌ مُشجّع حقاً أن نرى التطور المستمر في المشاريع الرئيسية بالرغم من الجائحة، حيث اكتمل مشروع توسعة بابكو بنسبة 60%، وهو في طريقه للإنجاز بحلول السنة القادمة، كما أننا نشهد اهتماماً عالمياً في أنشطة التنقيب والإنتاج النفطي، ولا أدل على ذلك من اتفاق الهيئة الوطنية للنفط والغاز مع شركة إيني الإيطالية للدراسة المشتركة للقطاع 2، إضافةً إلى وجود مُحادثات بين أكثر من 60 شركة نفطية مع شركة تطوير للبترو، وذلك لتطوير حقل خليج البحرين. علاوةً على ذلك، فقد قفزت حزمة مشاريع البنية التحتية التي تمت ترسيته والممولة كجزء من صندوق التنمية الخليجي بنسبة 8.5% إلى 5.1 مليار دولار أمريكي، كما باعت المملكة سندات بملياري دولار أمريكي في مايو 2020، واتخذت نفس الخطوة في سبتمبر من عام 2020 بمعدلات تنافسية، لتساهم في إطالة أجل محفظة سنداتنا. إن الاهتمام المتزايد بالسندات البحرينية يظهر مدى ثقة المستثمر الدولي بالتطور الحاصل ببرنامج التوازن المالي، على الرغم من التراجعات الطفيفة التي حصلت نتيجة لإجراءات الاستجابة للجائحة.

وفي ظل جميع هذه التحديات القائمة، فإنه من دواعي سرورنا بأن نُعلمكم بأن المجموعة قد وصلت إلى علامة فارقة جديدة، عبر تسجيلها لربح وقدره 5.21 مليون دينار بحريني في عام 2020، حيث تمكنت المجموعة من تجاوز صافي الأرباح لعام 2019 والذي بلغ 5.03 مليون دينار بحريني، والذي كان أعلى ربح تم تسجيله منذ عام 2009. ممّا لا شك فيه بأن تأثير الهبوط غير المسبوق في المطالبات بسبب تأثير الجائحة قد كان له الأثر الكبير في تحسين أرباح التأمين الخاصة بنا. وفي الوقت ذاته، فإنه يُسعدنا أننا استطعنا الحفاظ على عملائنا وزيادة الأرباح في بيئة سوقية عالية التذبذب قد ارتفعت فيها تقلبات الأسعار بسبب الجائحة. ولقد تمكنت شركات التأمين التابعة لنا من المحافظة على حصتها السوقية بالرغم من البيئة التنافسية العالية.

لقد نمت جميع فئات أعمالنا بما فيها التأمين الصحي، التأمين على الحياة، التأمين العام، ما عدا تأمين المركبات. وبالرغم من الهبوط الحاد في الطلب على تأمين المركبات، بالإضافة إلى التحول في رغبة الزبائن إلى المركبات الأقل سعراً، وبوليصات التأمين الأقل سعراً، فإن قطاع تأمين المركبات قد تمكّن من الحفاظ عن حصته السوقية وأن يُحدد الهبوط الذي حصل في أقساط التأمين بنسبة 5.4% فقط، وهو إنجازٌ يستحق الاعتراف به. يجدر بنا الإشارة كذلك بأن قطاع المركبات قد كان أكبر القطاعات مساهمةً في أرباح التأمين، وذلك بسبب الانخفاض الذي حصل في حوادث السيارات بسبب القيود والإغلاقات التي تمت في النصف الأول من عام 2020. علاوةً على ذلك، يجب علينا الإشارة إلى الجهود الفائقة التي قام بها فريق شركة البحرين الوطنية للتأمين للتأكد من استمرارية الخدمة في أصعب ظروف الإغلاقات التي تمت خلال السنة، بالإضافة إلى الجهود التي قاموا بها لتخفيض النفقات، ذلك ما لعب دوراً بارزاً في نجاحهم. إن قطاع التأمين الصحي في شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ينمو بشكل قويٍّ ومستمر، إذ تمكّن من إضافة بعض العملاء الكبار وذلك مع المحافظة على معدله المعتاد في التغطية التأمينية. كما قد نما مجال التأمين على الحياة في مجال ضمان الحياة الإئتمانية، وذلك بسبب الطلب القوي على الرهن. هذا وقد نتج الأداء القوي لمحفظة حاملي بوليصات التأمين بالإضافة إلى نزول مستوى المطلوبات المتعلقة بالمطالبات وتصفيات التأمين، نتجت عن إفراج جزئي لاحتياجات المطالبات الزائدة.

تقرير رئيس مجلس الإدارة (يتبع)  
عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

لقد انخفضت إيرادات الاستثمار بنسبة 26.3% إذ بلغت 3.41 مليون دينار بحريني، بتأثير كوفيد-19 على أداء شركائنا الزميلة ومحدودية الفرص المرحة في الأسواق الإقليمية، والتي كان أداؤها أقل من أداء الأسواق العالمية. وفي خضم الأزمة، فقد كان لتتبع المحفظة الاستثمارية القابلة للتسويق ومستويات السيولة النقدية التي كانت أعلى من المستوى، تأثيراً في الحد من تقلبات المحفظة خلال الانخفاضات الحادة التي أصابت السوق في الربع الثاني من عام 2020. وعانت بعض أسهم الشركات المدرجة المحلية والشركات الخاصة من انخفاضات حادة والتي أدت الى وضع المخصصات وأثرت على إيرادات الاستثمارات.

إن مجموعتكم تواصلُ سياستها المتحفظة، إذ تحظى باحتياطات خاصة تصل نسبتها إلى 109% من صافي مبالغ الأقساط المكتسبه. ولقد نمت حقوق المساهمين في المجموعة بنسبة 6.3% خلال هذا العام لتصل إلى 57.3 مليون دينار بحريني.

إن توقعاتنا لسنة 2021 هي توقعات متباينة. ففي كفة، فإن الاقتصاد العالمي يواجه تحديات صعبة بسبب استمرار آثار الجائحة، والسلالات الفيروسية الجديدة، وانخفاض الثقة بسوق العمل. وفي الكفة الأخرى، فإن لتطبيق مختلف برامج اللقاحات بالإضافة لبرامج الدعم الحكومي أثرٌ إيجابي كبير. إن مملكة البحرين تُعتبر حالياً إحدى الدول الرائدة فيما يتعلق بتطبيق برامج اللقاحات، وذلك بفضل الجهود المُستتقة لمختلف الوزارات والجهات الحكومية، والاستخدام المُبتكر للأصول الرقمية التي تمتلكها الدولة. إن إصدار السندات الأخير، والذي تم بنجاح، يوضّح ثقة السوق العالمية بالتطور الحاصل في برنامج إعادة التوازن المالي. إننا نتوقع لأسعار النفط بأن تستقر على 50-60 دولاراً أمريكياً في عام 2021، وذلك ما سيزيد من قدرة الاقتصاد المحلي على النهوض مرةً أخرى.

من المتوقع كذلك في عام 2021 بأن تزيد ضغوط التكاليف وذلك بسبب التكاليف الإضافية ذات العلاقة بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 17 والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9، وهي معايير محاسبية تخص جميع شركات التأمين. ومن المتوقع بأن تدخل هذه المعايير الجديدة حيز التطبيق في عام 2023، وهي تضع تصوراً لطريقة عرض أكثر قابلية للمقارنة لأداء شركات التأمين مما يؤدي إلى تحسين المعلومات التي تُقدّم للمساهمين ورفع مستوى الشفافية. ومن ضمن التأثيرات طويلة الأمد على قطاع التأمين فيُتوقع بأن يكون هناك المزيد من التركيز على التسعير المناسب لبوليصة التأمين بالإضافة إلى التغييرات في مؤشرات الأداء الداخلي. لقد أكملت مجموعتكم الدراسة المبدئية لتحليل الفجوة وقدمتها لجهة الرقابة في ديسمبر 2020. أما المرحلة القادمة من التصميم والتنفيذ فسوف تتضمن تطويراً وإعادة تصميم لعدد من عملياتنا الداخلية، وتدريباً مكثفاً لموظفينا. إننا نعدُّ هذا استثماراً وفرصةً لنا لنحسن سير العمليات الداخلية لدينا بشكل أكبر لنستطيع تحقيق رؤيتنا الطويلة الأمد.

كما يسرُّنا بأن نعلمكم بأن التحديث لنظامنا الأساسي لتقنية المعلومات يسيرُ على ما يُرام بالرغم من تحديات الجائحة، إذ أن التحديث قد دخل حيز العمل في قطاعي تأمين المركبات والتأمين الطبي، وسيدخل إلى حيز العمل لباقي القطاعات في العام 2021. إن هذا التحديث هو إضافةٌ نوعية لجهودنا في التحول الرقمي ولجهودنا في الاستجابة لاحتياجات الزبائن المتزايدة لخدمات تأمين سريعة وموثوقة. وبسبب الجائحة، فقد ركزت المجموعة بشكل كبير على جهود التدريب التي تتعلّق بالدورات وحلقات النقاش الإلكترونية. كما أنه يسعدنا إعلامكم بأن عدداً من الموظفين لدينا قد أكملوا الحصول على شهادات احترافية في مجالات عملهم. وفي هذا المجال، فإننا مُمتنون للدعم الذي تقدّمه لنا تمكين بالإضافة للجهات الحكومية.

بالأصالة عن مجلس الإدارة، فإنني أودُّ أن أعبر عن خالص تقديري وامتناني لجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة ولصاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة ولي العهد ورئيس الوزراء لقيادتهما الحكيمة ودعمهما للقطاع المالي في مملكة البحرين.

كما أودُّ أن أعرب عن بالغ شكري وتقديري لجميع الوزارات والجهات والمؤسسات الحكومية، وأخص بالذكر وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، ومصرف البحرين المركزي، ووزارة المالية والاقتصاد الوطني، وتمكين، وبورصة البحرين، على توجيهاتهم السديدة ودعمهم المتواصل .

أخيراً، أودُّ أيضاً أن أعرب عن شكري لجميع مساهمينا وعمالنا وشركائنا التجاريين لدعمهم المستمر، إضافة إلى مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية وجميع الموظفين على جهودهم والتزامهم خلال عام 2020.

  
فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة  
22 فبراير 2021

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) الطابق التاسع، برج شركة البحرين الوطنية القابضة السيف، مملكة البحرين

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ("الشركة") والشركات التابعة لها (معاً "المجموعة") والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2020، وبيان الربح أو الخسارة الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2020، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسؤوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن المجموعة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية، ووفقاً للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في مملكة البحرين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى طبقاً لهذه المتطلبات وللمدونة المذكورة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملانة لتوفير أساس للرأي الذي توصلنا إليه.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

#### مخصصات التأمين الفنية

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5(ب)(1) و5(ب)(2)، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5(أ)(2) و5(أ)(3)، والإفصاحات في إيضاح 16 في البيانات المالية الموحدة)

#### الوصف

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

- كما في 31 ديسمبر 2020، يوجد لدى المجموعة مخصصات تأمين فنية جوهرية، تمثل 74.7% من مجموع المطلوبات، تتعلق باحتياجات المطالبات القائمة، والاحتياطي الاكتواري للتأمين على الحياة، والمطالبات المتعلقة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولكن لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛

#### كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق

- شملت إجراءات التدقيق الاستعانة بالأخصائين الاكتواريين والقيام بما يلي:
  - فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية المتعلقة بعملية تسجيل ورصد الاحتياطيات للمطالبات المُبلغ عنها، والمطالبات الخاصة بأحداث واقعة ولكن غير مُبلغ عنها، وأقساط التأمين غير المكتسبة؛
  - فحص عينات من المطالبات القائمة، وحصّة معيدي التأمين المتعلقة بها ومطالبات الإحلال من شركات التأمين الأخرى، مع التركيز على تلك المطالبات التي لها أثراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة لتقييم ما إذا تم تقدير المطالبات والاستردادات ذات العلاقة على نحو ملائم؛

**الوصف (يتبع)**

**كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق (يتبع)**

- تقييم مخصصات التأمين الفنية يتضمن درجة عالية من التقدير والفرضيات والأحكام، وعلى وجه الخصوص احتياطات التأمين على الحياة والمطالبات الخاصة بأحداث وقعت قبل نهاية السنة المالية ولم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ البيانات المالية، وتشمل قرارات تقديرية معقدة حول النتائج المستقبلية غير المؤكدة، بما في ذلك وبالمقام الأول التوقيت ومبلغ السداد النهائي بالكامل لمطلوبات حاملي الوثائق؛
- يتم استخدام طرق تطور المطالبات الداخلية، والنماذج الاكتوارية لدعم عمليات احتساب احتياطات التأمين الفنية. إن تعقيدات هذه النماذج قد يزيد من الأخطاء نتيجة للبيانات غير الصحيحة / غير الكاملة، أو تصميم أو تطبيق النماذج قد يكون غير ملائماً. الفرضيات المستخدمة في النماذج الاكتوارية، مثل المطالبات التاريخية، والتي يمكن استخدامها لتقدير نمط المطالبات المستقبلية، ومعدل الوفيات، ومعدل انتشار الأمراض، والمصروفات، ومعدلات الانقطاع، وما شابه ذلك، تستخدم لتطبيق التقديرات والقرارات بناءً على تحليل الخبرة، والتوقعات المستقبلية من قبل الإدارة.
- لقطاعات العمل الرئيسية، تم تقييم واختبار ملائمة الفرضيات الرئيسية لرصد الاحتياطات، بما في ذلك نسب الخسائر، وعوامل المخاطر، ومصروفات تسوية المطالبات، وتكرار وحجم المطالبات، والتي تم استخدامها في نماذج أعمال التقييم، ومقارنتها مع البيانات التاريخية للمجموعة؛
- تقييم ما إذا كانت طريقة رصد الاحتياطات تمت بنحو ثابت، وتقييم مبررات كافية للتغيرات في الفرضيات. وقد استخدمنا معرفتنا بالقطاع لتقييم المنهجية المتبعة في رصد الاحتياطات وتقدير الخسائر. لقد ركزنا في تدقيقنا على قطاعات العمل التي تتطلب إجراء تقديرات جوهرية؛
- كما أخذنا بالاعتبار ملائمة المعلومات المقدمة للخبراء الاكتواريين المستقلين، المعينين من قبل المجموعة، والأخذ بالاعتبار نطاق عملهم والنتائج التي توصلوا لها، لتعزيز كفاية تقديرات الإدارة بشأن رصد الاحتياطات للمطالبات؛
- تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخصصات التأمين الفنية في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

**تقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع**

راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5 (ب) (3)، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5 (أ) (13)، والإفصاحات في إيضاح 8 في البيانات المالية الموحدة

**الوصف**

**كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق**

- تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:
- كما في 31 ديسمبر 2020، تمثل الاستثمارات المالية 32.5% من مجموع الموجودات في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أحد محفزات العمليات والأداء. لا نرى وجود مخاطر جوهرية لمعلومات خاطئة في هذه الاستثمارات، ولا تخضع لقرارات تقديرية ذات مخاطر جوهرية، وذلك لكون معظم الاستثمارات مسعرة وذات قابلية للتسييل. بالرغم من ذلك، وبسبب أهمية هذه الاستثمارات في سياق البيانات المالية الموحدة ككل، فقد كانت أحد الأمور التي تم التركيز عليها؛
- كما في 31 ديسمبر 2020، يتكون جزء جوهري من الاستثمارات المالية من "الأوراق المالية المتوفرة للبيع" والذي يمثل 82.2% من مجموع الاستثمارات المالية وقيمة دفترية 29.6 مليون دينار بحريني، والتي تخضع لتقييم انخفاض القيمة؛
- شملت إجراءات التدقيق ما يلي:
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية تسجيل معاملات الاستثمار، وتقييم محفظة الاستثمارات المدرجة؛
- بالاستعانة بخبراء التقييم، مطابقة وتقييم أسعار تقييم الأسهم المسعرة وأدوات الدين والصناديق المدارة مع الأسعار المنشورة من قبل مصادر مستقلة بمساعدة خبير التقييم؛
- مقارنة القيمة الدفترية للصناديق المدارة غير المسعرة، مع أحدث صافي القيمة لأصول هذه الصناديق.
- بالنسبة لانخفاض قيمة أسهم حقوق الملكية المتوفرة للبيع والصناديق المدارة، فقد قمنا بالآتي:
- فحص ما إذا قامت الإدارة بتحديد جميع الاستثمارات التي شهدت انخفاضاً في قيمها العادلة لأقل من التكلفة؛
- تقييم معقولة وثبات تطبيق معايير تحديد ما إذا كان الانخفاض الجوهري أو طويل الأجل في القيمة العادلة لأقل من التكلفة قد أدى لاحتساب مخصص انخفاض القيمة.



### الوصف (بتبع)

- تقوم المجموعة باتخاذ قرارات تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ هذا الانخفاض.

### كيف تم تناول هذا الأمر في التدقيق (بتبع)

- بالنسبة لانخفاض قيمة أدوات الدين المتوفرة للبيع، فقد قمنا بالآتي:
  - تقييم أدوات الدين، كل على حده، لأي مؤشر على وجود مصاعب مالية جوهرية لصادر السندات؛
  - تقييم ما إذا كان هناك تخلف أو تأخير في السداد؛
  - تقييم ما إذا كان هناك انخفاض كبير في القيمة العادلة.
- كما قمنا بتقييم كفاية إفصاحات المجموعة الخاصة بتقييم وانخفاض قيمة الاستثمارات المالية المتوفرة للبيع، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

### انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة والاستردادات

(راجع استخدام التقديرات والأحكام في إيضاح 5 (ب)(3)، والسياسة المحاسبية في إيضاح 5 (أ)(7) و 5 (أ)(13)، والإفصاحات 7 و32(د)(1) في البيانات المالية الموحدة)

### الوصف

تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية:

شملت إجراءات التدقيق ما يلي:

- كما في 31 ديسمبر 2020، يوجد لدى المجموعة ذمم تأمين مدينة جوهرية من حاملي الوثائق وشركات التأمين الأخرى ومبالغ قابلة للاسترداد من شركات إعادة التأمين. تمثل 9.8% من إجمالي موجودات المجموعة؛
- تواجه المجموعة خطر عدم القدرة على تحصيل الذمم المدينة في حال حدوث صعوبات مالية للأطراف المقابلة؛
- تقدير المبلغ القابل للتحصيل وتحديد مستوى مخصص انخفاض القيمة يتطلب الاعتماد على فرضيات وتقديرات؛
- تقوم المجموعة باتخاذ أحكام تقديرية، تتعلق بتوقيت احتساب انخفاض القيمة، وتقدير مبلغ هذا الانخفاض في القيمة.
- فحص تصميم وكفاءة عمل أنظمة الرقابة الداخلية الرئيسية على عملية التحصيل، وتحديد الأرصدة المشكوك في تحصيلها؛
- التركيز على الحسابات التي لها أثر جوهرية محتمل على البيانات المالية الموحدة، ونتائج مراجعة تسويات كشوف حسابات الأطراف المقابلة، والمبالغ المحصلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم كفاية إفصاحات المجموعة المتعلقة بمخاطر الائتمان على ذمم التأمين المدينة، ومخصص انخفاض القيمة في البيانات المالية الموحدة، وذلك بالرجوع لمتطلبات المعايير المحاسبية ذات العلاقة.

### المعلومات الأخرى

إن مجلس الإدارة مسنول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية الموحدة وتقديرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير على تقرير رئيس مجلس الإدارة والتي تمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع توفير الأقسام المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا في البيانات المالية الموحدة لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية الموحدة، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

#### مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية الموحدة؛ فإن مجلس الإدارة مسؤولاً عن تقييم قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي، إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية المجموعة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

#### مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية الموحدة ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجتمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالاتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهرية مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة المجموعة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع المجموعة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى حضرات السادة المساهمين - شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) (يتبع)

- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للشركات أو الأنشطة التجارية ضمن المجموعة بغرض إبداء الرأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسئولون عن التوجيه والإشراف وأداء أعمال تدقيق المجموعة، ومسئولون حصراً فيما يخص رأينا هذا.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها، والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق، بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلع على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتقد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، ما لم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

### تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

1) وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية نفيد بما يلي:

- أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛
- ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛
- ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية، أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
- د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

2) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بموجب خطابها المؤرخ 30 يناير 2020 بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:

- أ) موظف مسؤول عن الحوكمة؛
- ب) و دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسئول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو السيد ماهيش بالاسوبرامانيان.

**كي بي ام جي**

كي بي ام جي فخرو  
رقم قيد الشريك 137  
22 فبراير 2021

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان المركز المالي الموحد  
كما في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

31 ديسمبر 2019	31 ديسمبر 2020	ايضاح	الموجودات
4,254	5,991	6	النقد وما في حكمه
14,767	12,962	6	إيداعات لدى البنوك
11,493	9,879	7	موجودات تأمين وأخرى
32,148	35,967	8	إستثمارات مالية
18,520	18,885	9	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
16,772	19,399	10	حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
732	814	27	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
2,731	2,564	12	عقارات إستثمارية
266	271	13	موجودات غير ملموسة
4,024	3,825	14	العقارات والمعدات
125	129	15	الودائع القانونية
<b>105,832</b>	<b>110,686</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
35,958	37,508	16	الإحتياطيات التأمينية الفنية
6,102	6,608	20	ذمم تأمين دائنة
7,117	6,101	21	مخصصات ومطلوبات أخرى
<b>49,177</b>	<b>50,217</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>56,655</b>	<b>60,469</b>		<b>صافي الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
11,918	11,918	23 (ب)	رأس المال
(1,868)	(1,868)	23 (ج)	أسهم خزينة
3,990	3,990	23 (ز)	علاوة إصدار
5,959	5,959	24 (ا)	الإحتياطي القانوني
13,585	13,585	24 (ب)	الإحتياطي العام
4,615	5,596	24 (ج)	إحتياطي القيمة العادلة
15,641	18,071		أرباح مستبقة
<b>53,840</b>	<b>57,251</b>		<b>مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم</b>
2,815	3,218	11	حصة غير مسيطرة
<b>56,655</b>	<b>60,469</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>

اعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في 22 فبراير 2021، ووقعها بالنيابة عنه:

سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان الربح والخسارة الموحد  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

2019	2020	إيضاح
33,804 (17,038)	36,700 (19,917)	26 إجمالي أقساط التأمين حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
16,766 739	<b>16,783</b> (237)	18 أقساط التأمين المحفوظ بها صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة
17,505	<b>16,546</b>	صافي الأقساط المكتسبة
(22,206) 11,654 (4,403) 3,876	(23,570) 12,830 758 432	(د) 17 إجمالي المطالبات المدفوعة المطالبات المستردة تسوية المطالبات القائمة - إجمالي (د) 17 تسوية المطالبات القائمة - إعادة التأمين
(11,079)	<b>(9,550)</b>	صافي المطالبات المتكبدة
6,426	<b>6,996</b>	إجمالي الربح من أعمال التأمين
- 465 (1,003) (3,891) 59	260 569 (535) (4,033) 347	19 التسوية الاكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة 27 صافي إيرادات العمولات والرسوم 7 خسائر انخفاض القيمة على ذمم التأمين المدينة (أ) 30 مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين إيرادات أخرى
2,056	<b>3,604</b>	صافي الربح من أعمال التأمين
3,097 (89) 1,618 242 (1,905) 8	2,606 (220) 1,022 301 (2,219) 120	28 صافي إيرادات الاستثمار 29 خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات 9 حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق 30 (ب) مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين إيرادات أخرى
5,027	<b>5,214</b>	ربح السنة
4,792 235	4,937 277	11 الربح العائد إلى : الشركة الأم حصة غير مسيطرة
5,027	<b>5,214</b>	
42.6 فلس	<b>43.8 فلس</b>	23(د)، (هـ)
		العائد على السهم الأساسي والمخفض (لكل 100 فلس)

سمير الوزان  
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني  
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

2019	2020	إيضاح
5,027	5,214	ربح السنة
		الدخل الشامل الآخر:
		بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الربح أو الخسارة:
		أوراق مالية متوفرة للبيع :
3,270	1,854	- التغير في القيمة العادلة
77	220	- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض قيمة أوراق مالية
(1,335)	(900)	- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق مالية
		28
121	(67)	الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
2,133	1,107	الدخل الشامل الآخر
		مجموع الدخل الشامل للسنة
7,160	6,321	
		مجموع الدخل الشامل العائد إلى :
6,709	5,918	الشركة الأم
451	403	حصة غير مسيطرة
		11
7,160	6,321	

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

بإلراف الذنانبر البقر بنفة

شركة البقر بن الوطنفة القابضة (ش.م.ب.)

ببان التقرات فف حقوق الملفة الموح  
للسنة المنتهفة فف 31 ذفسمر 2020

مجموع حقوق الملفة	حصفة فر مسطرة	العائد لمساهمف الشركة الأم										
		المجموع	أرباح مستفقاة	إحتفطف القفمة العادلةة	الإحتفطف العام	الإحتفطف القانونف	علاوة الأصدار	أسهم خزفنة	رأس المال	2020	الرصف فف 1 بئابر	رفب السنة
56,655	2,815	53,840	15,641	4,615	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918			
5,214	277	4,937	4,937	-	-	-	-	-	-			
1,107	126	981	-	981	-	-	-	-	-			
6,321	403	5,918	4,937	981	-	-	-	-	-			
(2,477)	-	(2,477)	(2,477)	-	-	-	-	-	-			
(30)	-	(30)	(30)	-	-	-	-	-	-			
(2,507)	-	(2,507)	(2,507)	-	-	-	-	-	-			
60,469	3,218	57,251	18,071	5,596	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918			

أرباح أسهم معلنة لسنة 2019  
تبرعات معلنة لسنة 2019

تخصفصات معقدة من قبل المساهمفبن

الرصف كما فف 31 ذفسمر

تشكل الإفضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه الببانات المالية الموحدة.

بالآلاف الدنانير البحرينية

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 (يتبع)

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم									
		المجموع	أرباح مستفناة	احتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال		
51,354	2,504	48,850	12,568	2,698	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	2019	
5,027	235	4,792	4,792	-	-	-	-	-	-	الرصيد في 1 يناير	
2,133	216	1,917	-	1,917	-	-	-	-	-	ربح السنة	
7,160	451	6,709	4,792	1,917	-	-	-	-	-	الدخل الشامل الاخر	
(1,829)	(140)	(1,689)	(1,689)	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل	
(30)	-	(30)	(30)	-	-	-	-	-	-	أرباح أسهم معلنة لسنة 2018	
(1,859)	(140)	(1,719)	(1,719)	-	-	-	-	-	-	توزيعات معلنة لسنة 2018	
56,655	2,815	53,840	15,641	4,615	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	الرصيد كما في 31 ديسمبر	

تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين

الرصيد كما في 31 ديسمبر

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

2019	2020	إيضاح
		<b>أنشطة العمليات</b>
		<b>أعمال التأمين</b>
33,175	36,941	أقساط ورسوم خدمات مستلمة بعد طرح تكاليف الاستحواذ
(15,833)	(20,492)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(22,326)	(22,868)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
11,623	13,891	مطالبات مستردة من معيدي التأمين وشركات التأمين
<b>6,639</b>	<b>7,472</b>	<b>التدفقات النقدية من أعمال التأمين</b>
		<b>أعمال الإستثمار</b>
1,720	1,641	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
10,771	16,615	مقبوضات من بيع واستحقاق استثمارات مالية
(7,784)	(18,247)	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(14,767)	(13,090)	ودائع بنكية تستحق بعد أكثر من 3 أشهر
3,497	14,892	مقبوضات من استحقاق ودائع بنكية
957	590	أرباح أسهم مستلمة من شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(105)	-	مدفوعات لاستثمارات في شركات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
-	(137)	مدفوعات مقدمة لاستثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(10)	(2)	مدفوعات لعقارات استثمارية
254	359	إيجارات مستلمة
<b>(5,467)</b>	<b>2,621</b>	<b>التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أعمال الإستثمار</b>
<b>(6,166)</b>	<b>(5,305)</b>	<b>مصرفات مدفوعة</b>
<b>(4,994)</b>	<b>4,788</b>	<b>التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أنشطة العمليات</b>
		<b>أنشطة الإستثمار</b>
(44)	(154)	شراء معدات وموجودات غير ملموسة
<b>(44)</b>	<b>(154)</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في نشاط الإستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
(1,623)	(2,706)	أرباح أسهم مدفوعة للمساهمين
(140)	-	أرباح أسهم مدفوعة لحصة غير مسيطرة
(32)	(96)	تبرعات مدفوعة
(94)	(95)	مدفوعات للالتزامات الإيجار
<b>(1,889)</b>	<b>(2,897)</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
(6,927)	1,737	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه
11,181	4,254	النقد وما في حكمه في 1 يناير
<b>4,254</b>	<b>5,991</b>	<b>النقد وما في حكمه في 31 ديسمبر</b>

6

تشكل الإيضاحات من 1 إلى 40 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

## 1. تقرير المنشأة

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في مملكة البحرين. إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للمجموعة هو شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب) ص.ب 843، في الطابق التاسع، برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين.

هذه البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 تشتمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة "المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

## 2. أساس المحاسبة والقياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، ومتوافقة مع متطلبات قانون الشركات التجارية.

تم استخراج البيانات المالية الموحدة من السجلات المحاسبية للشركة والشركات التابعة لها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المتوفرة للبيع، والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة لإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 22 فبراير 2021.

### (أ) عملة التعامل والعرض

يتم عرض البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة المستعملة من قبل المجموعة في معاملاتها. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف دينار، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

### (ب) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية الموحدة المطابقة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب من الإدارة ممارسة أحكامها في عملية تطبيق سياسات المجموعة المحاسبية. إن المواضيع التي تشتمل على درجة عالية من الأحكام أو التعقيد، والمواضيع التي تكون فيها الفرضيات والتقديرات جوهرية بالنسبة للبيانات المالية الموحدة قد تم الإفصاح عنها في الإيضاح 5(ب).

### (ج) التعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2020

التعديلات والتفسيرات الآتية أصبحت سارية المفعول في 1 يناير 2020 ذات علاقة بأنشطة المجموعة.

#### 1) تعديلات على مراجع إطار المفاهيم للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي إطاراً مفاهيمياً معدلاً والذي سيتم استخدامه في قرارات وضع المعايير والذي سيكون ساري المفعول بأثر فوري. لن يتم عمل أي تغييرات على المعايير المحاسبية الحالية. مع ذلك، فإن الكيانات التي تعتمد على الإطار في تحديد سياساتها المحاسبية ابتداء من 1 يناير 2020. بالنسبة للمعاملات، والأحداث، أو الشروط، والتي لا يتم التعامل معها عادة بموجب المعايير المحاسبية، ستحتاج لتطبيق الإطار المعدل.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2020.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

#### 2) تعريف الاعمال التجارية (تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3))

تم توضيح تعريف الأعمال التجارية. كما يسمح بعمل تقييم مبسط إذا ما كانت مجموعة الأنشطة والأصول المستحوذ عليها تمثل مجموعة أصول بدلاً من كونها عملاً تجارياً. يتطلب التعديل من الاستحواذ أن يشمل مدخلات وعملية معالجة جوهرية، واللذان يسهمان بشكل جوهري معاً في القدرة على إنتاج المخرجات.

2. أساس المحاسبة والقياس (بتبع)

يركز مصطلح "المخرجات" على البضائع والخدمات المقدمة للعملاء، والتي تولد دخل الاستثمار وإيرادات أخرى، وتستنثي العوائد التي في صورة تكاليف أقل ومناقص اقتصادية أخرى. يتضمن التعديل خيار استخدام فحص التمرکز. إن هذا يمثل تقييماً مبسطاً ينتج عنه استحواذ أصل إذا كانت كل القيمة العادلة لإجمالي الأصول تتركز بصورة كبيرة في أصل واحد قابل للتحديد، أو مجموعة من الأصول المماثلة القابلة للتحديد. ومن المرجح أن تؤدي هذه التعديلات لاحتساب المزيد من عمليات الاستحواذ على أنها عمليات استحواذ أصول.

التعديلات سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2020.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**(3) التعريفات الجوهرية – تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1)**

قام مجلس معايير المحاسبة الدولي بعمل تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) – "عرض البيانات المالية"، وعلى معيار المحاسبة الدولي رقم (8) "السياسات المحاسبية"، والتغييرات في التقديرات المحاسبية والأخطاء والتي تستخدم تعريفاً ثابتاً للجوهرية من خلال المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإطار المفاهيم لإعداد التقارير المالية، وتوضيح متى تكون المعلومات جوهرية، وإدراج بعض الإرشادات في معيار المحاسبة الدولي رقم (1) حول المعلومات غير الجوهرية. وعلى وجه الخصوص، فإن التعديلات توضح ما يلي:

- إن الإشارة إلى المعلومات الغامضة تتناول الحالات التي يكون فيها التأثير مشابهاً لحذف المعلومات أو تحريفها، وأن المنشأة تقيم الجوهرية في سياق البيانات المالية ككل، و
- معنى "المستخدمين الرئيسيين للبيانات المالية للأغراض العامة" الذين توجه إليهم هذه البيانات المالية، من خلال تعريفهم على أنهم "مستثمرون حاليون ومحتملون، مقرضون ودانئون آخرون" الذين يجب أن يعتمدوا على البيانات المالية للأغراض العامة للكثير من المعلومات المالية التي يحتاجونها.

التعديلات سارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2020.

لم يكن لتطبيق هذا المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**(4) إصلاح معدل الفائدة القياسي - المرحلة الأولى (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7))**  
التعديلات التي تم إجراؤها على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7) - الأدوات المالية: الإفصاحات، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - الأدوات المالية، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس، توفر بعض الإعفاءات فيما يتعلق بإصلاحات معدل الفائدة القياسي.

إن هذا التعديل لا ينطبق على المجموعة، وليس له أي أثر على البيانات المالية الموحدة.

**(د) المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الغير سارية المفعول**

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2021، مع السماح بالتطبيق المبكر.

2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

**1) تنازلات الإيجار المتعلقة بجائحة الكورونا (كوفيد-19) (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16)**  
استجابة لتطورات جائحة الكورونا (كوفيد-19)، أصدر المجلس تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) – الإيجارات، للسماح للمستأجرين بعدم احتساب تنازلات الإيجار كتعديلات على الإيجار، إذا كانت نتيجة مباشرة لجائحة الكورونا، وإذا كانت تستوفي شروطاً معينة. تنازلات الإيجار قد تكون في أشكال مختلفة، وقد تشمل تخفيضاً للإيجار لمرة واحدة، أو إعفاءً من الإيجار، أو تأجيلاً لدفعات الإيجار. إذا كان التنازل في شكل تخفيض الإيجار لمرة واحدة، فسيتم احتسابه كدفعة إيجار متغيرة، وسيتم احتسابها في بيان الربح أو الخسارة.

سيتم تطبيق التدبير العملي في الحالات التالية فقط:

- (1) المقابل المعدل هو نفس المقابل الأصلي لحد كبير، أو أقل منه؛
- (2) التخفيض في دفعات الإيجار يتعلق بالدفعات المستحقة كما في أو قبل 30 يونيو 2021؛
- (3) لم يتم إجراء أي تغييرات جوهرية أخرى على شروط عقد الإيجار.

يتطلب من المستأجرين الذين سيطبقون التدبير العملي الإفصاح كما يلي:

- (1) حقيقة ما إذا كانوا قد قاموا بتطبيق التدبير العملي على جميع تنازلات الإيجار المؤهلة، وإذا لم تطبق، طبيعة العقود التي تم تطبيق التدبير العملي عليها؛ و
- (2) المبلغ المحتسب في بيان الربح أو الخسارة لفترة التقرير، والنتائج من تطبيق التدبير العملي.

لم يتم توفير أي التدبير العملي للمؤجرين. يطلب من المؤجرين الاستمرار في تقييم ما إذا كانت تنازلات الإيجار تمثل تعديلات للإيجار، ويتم احتسابها وفقاً لذلك.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يونيو 2020، مع السماح بالتطبيق المبكر.

طبقت المجموعة الأثر المحتمل على البيانات المالية الموحدة، واحتسبت 6 آلاف دينار بحريني في الإيرادات الأخرى.

**2) إصلاح معيار معدل الفائدة القياسي - المرحلة الثانية (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 9) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)**  
التعديلات التي تمت على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) توفر بعض الإعفاءات فيما يتعلق بإصلاحات معدل الفائدة القياسي. مرحلة ما بعد إصلاح معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك هي عندما يزول عدم التيقن، وتقوم الشركات بتحديث معدلات الفائدة في عقودها وتفاصيل علاقات التحوط الخاصة بها. التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2021. التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2020.

هذا التعديل غير قابل للتطبيق من قبل المجموعة، وليس له أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**3) العقود المرهقة – تكلفة الوفاء بالعقد (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 37)**

تحدد التعديلات التكاليف التي يمكن للمنشأة أن تشملها في تحديد تكاليف الوفاء بالعقد، لغرض تقييم ما إذا كان العقد مرهق. التعديلات سارية المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2022 على العقود السارية بتاريخ تطبيق التعديلات لأول مرة. بتاريخ التطبيق المبدئي، يتم احتساب الأثر المترجم من تطبيق التعديلات كتسوية على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستقبلية، أو بنود أخرى في حقوق الملكية، حسب الحاجة. لا يتم تعديل أرقام المقارنة.

لا تتوقع المجموعة أن يكون أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

2. أساس المحاسبة والقياس (بتبع)

**4) التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية 2018 - 2020**  
كجزء من عملية إجراء التعديلات غير المستعجلة ولكن الضرورية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للسنوات 2018-2020. فيما يلي التعديلات الرئيسية باختصار:

**المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (1) – تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة**  
يبسط هذا التعديل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (1) للشركة التابعة التي تطبق لأول مرة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بعد الشركة الأم، وقد تختار الشركة التابعة قياس الفروقات الانتقالية المترجمة لجميع العمليات الخارجية بمبالغ متضمنة في البيانات المالية الموحدة للشركة الأم، استناداً إلى تاريخ انتقال الشركة الأم لتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

هذا التعديل سيسهل الانتقال للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بالنسبة للشركات التابعة التي تطبق هذا الإعفاء الاختياري، من خلال خفض التكاليف غير الضرورية، وتجنب الحاجة للاحتفاظ بمجموعة متوازنة من السجلات المحاسبية.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2022.

**5) الإشارة إلى إطار المفاهيم (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3))**  
تم إجراء تعديلات طفيفة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) – دمج الأعمال، لتحديث الإشارات للإطار المفاهيم الخاصة بإعداد التقارير المالية، وإضافة استثناء لاحتساب المطلوبات والمطلوبات الطارئة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (37) – المخصصات، والمطلوبات المحتملة، والموجودات المحتملة، والتفسير رقم (21) – الرسوم. كما تؤكد التعديلات أيضاً أنه لا ينبغي احتساب الموجودات المحتملة بتاريخ الاستحواذ.

**6) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) – عقود التأمين**  
تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) في مايو 2017 كبديل للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) – عقود التأمين. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو معيار محاسبة جديد وشامل لعقود التأمين، ويغطي الاحتساب والقياس، والعرض والإفصاح. ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) على جميع أنواع عقود التأمين (أي عقود التأمين على الحياة، غير الحياة، والتأمين المباشر، وإعادة التأمين)، بغض النظر عن نوع المنشآت التي تصدر عقود التأمين، وينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية ذات ميزات المشاركة الاختيارية، مع تطبيق استثناءات النطاق. المعيار ساري المفعول للفترة التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023. يسمح بالتطبيق المبكر لهذا المعيار، بشرط أن تقوم المنشأة أيضاً بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) في أو قبل التاريخ الذي يطبق فيه المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) لأول مرة. تنوي المجموعة تطبيق المعيار الجديد في التاريخ الإلزامي لسريانه، إلى جانب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9).

الهدف العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو توفير نموذج محاسبي لعقود التأمين بحيث يكون أكثر فائدة، وثباتاً لشركات التأمين. على عكس متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والتي تستند إلى حد كبير على سياسات محاسبية محلية سابقة، فإن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يقدم نموذجاً شاملاً لعقود التأمين، ويغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات العلاقة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) هو النموذج العام، الذي يُستكمل بما يلي:

- منهجية مبسطة (منهجية تخصيص قسط التأمين) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل
- تعديل محدد للعقود ذات ميزات المشاركة المباشرة (منهجية الرسوم المتغيرة)

2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) احتساب مطلوبات عقود التأمين كالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، شاملة تعديل واضح للمخاطر، يتم تحديثه في تاريخ نهاية كل سنة ليعكس الظروف الحالية، وهامش الخدمة التعاقدية (CSM) المساوي والمعاكس لأي ربح في اليوم الأول والناتج من الاحتساب المبدئي. تحتسب الخسائر مباشرة في بيان الدخل. لأغراض القياس، يتم تجميع العقود معاً ضمن عقود ذات مخاطر، وبيان ربحية، وسنة إصدار مماثلة، مع أقسام أخرى للعقود التي تدار بشكل منفصل.

ربح عقود التأمين بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) يتمثل في احتساب الخدمات المقدمة لحاملي الوثائق في الفترة (تحرير هامش الخدمة التعاقدية)، والتحرير من المخاطر غير الاقتصادية (تحرير تعديل المخاطر) وربح الاستثمار. يحرر هامش الخدمة التعاقدية كربح على فترة التغطية لعقد التأمين، مما يعكس تقديم الخدمات لحامل الوثيقة. بالنسبة لبعض العقود المعنية ذات مميزات المشاركة (حيث يتم دفع حصة كبيرة من القيمة العادلة للاستثمارات ذات العلاقة، والبنود الأخرى ذات الصلة، إلى حاملي الوثائق) مثل المجموعة مع المنتجات ذات الأرباح، فإن هامش الخدمة التعاقدية يعكس الرسوم المتغيرة للمساهمين. بالنسبة لهذه العقود، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية ليعكس التغيرات في العوامل الاقتصادية والفرضيات. بالنسبة لجميع العقود الأخرى، يتم تعديل هامش الخدمة التعاقدية فقط للفرضيات غير الاقتصادية.

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) مقياساً جديداً لإيرادات التأمين، بناءً على تقديم الخدمات لحاملي الوثائق، وباستثناء أي أقساط تتعلق بعناصر الاستثمار في الوثائق، والذي سيكون مختلفاً عن المقاييس الحالية لإيرادات الأقساط، والتي يتم حالياً إدراجها في بيان الدخل. بغرض الانتقال للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، فإنه يجب تحديد مبلغ الأرباح المؤجلة، كونه هامش الخدمة التعاقدية كما في التاريخ الانتقالي. يجب احتساب هامش الخدمة التعاقدية كما لو أنه قد تم تطبيق المعيار بأثر رجعي. مع ذلك، إذا لم يكن هذا عملياً، يتطلب من المنشأة إما أن تختار منهجية مبسطة بأثر رجعي، أو تحديد هامش الخدمة التعاقدية بالرجوع للقيمة العادلة للمطلوبات كما في التاريخ الانتقالي. سيكون لنهج تحديد هامش الخدمة التعاقدية أثراً جوهرياً على كل من حقوق ملكية المساهمين، وعلى مبلغ الأرباح للأعمال القائمة في فترات التقارير المستقبلية.

يسمح بإثبات نهج اختياري مبسط لتخصيص القسط للالتزام عن التغطية المتبقية للعقود قصيرة الأجل، والتي غالباً ما تكون مكتتبة من قبل شركات التأمين غير الحياة.

هناك تعديل على نموذج القياس العام يسمى "نهج الرسوم المتغيرة" لبعض العقود المكتتبة من قبل شركات التأمين على الحياة، حيث يشترك حاملي وثائق التأمين في عوائد البنود المعنية. عند تطبيق نهج الرسوم المتغيرة، فإن حصة المنشأة في تغيرات القيمة العادلة للبنود المعنية يتم إدراجها في هامش الخدمة التعاقدية. لذلك، من المرجح أن تكون نتائج شركات التأمين التي تستخدم هذا النموذج أقل تقلباً من النتائج بموجب النموذج العام.

من المتوقع أن يكون للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) أثراً جوهرياً، حيث أن متطلبات المعيار الجديد معقدة وتتطلب تغييراً أساسياً للمعالجة المحاسبية لعقود التأمين، بالإضافة لتطبيق الأحكام الجوهرية وتقنيات التقدير الجديدة.

أثر التغييرات المطلوبة على السياسات المحاسبية للمجموعة نتيجة لتطبيق هذه المعايير هي غير مؤكدة في الوقت الحالي، ولكن، ومن بين أمور أخرى، يمكن توقع أن يكون لهذه التغييرات أثراً على تغيير توقيت احتساب الإيراد من قبل المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9). هذا البرنامج مسنول عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانه، من 1 يناير 2023.

#### 7) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) – الأدوات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحدد متطلبات احتساب وقياس الأدوات المالية، والمطلوبات المالية، وبعض العقود لبيع وشراء بعض بنود غير المالية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (39) - الأدوات المالية: الاحتساب والقياس. سيكون المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ساري المفعول للفترات التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2018، ومع ذلك، تم إعطاء بعض الإعفاءات لبعض شركات التأمين المؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) إلى تاريخ تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17)، بموجب التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) المنشورة في 2016 والممددة في 2020 "تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) – الأدوات المالية مع المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) – عقود التأمين" للتعامل مع العواقب المؤقتة للتواريخ المختلفة لسريان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17).

هذه التعديلات تشمل إعفاءاً اختيارياً مؤقتاً من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) والتعديلات ذات الصلة، إلى حين وجوب تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17). هذا الإعفاء الاختياري متاح للشركات التي يكون نشاطها الرئيسي هو إصدار عقود التأمين، بناء على استيفاء معايير الأهلية كما في 31 ديسمبر 2015، على النحو المنصوص عليه في التعديلات.

فيما يلي تلخيص لأثار تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على أنشطة التأمين و عدا التأمين للمجموعة.

#### أ) أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على أنشطة التأمين

قامت المجموعة بعمل تقييم لمتطلبات الإعفاء، وحددت أن غالبية أنشطتها مرتبطة بالتأمين، وبالتالي فقد اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، وبالتالي ستطبق هذا المعيار للفترات ابتداء من 1 يناير 2023.

#### ب) أثر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية:

تملك المجموعة بعض الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، والغير مؤهلة لتأجيل تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والتي قامت فعلاً بتطبيقه ابتداءً من 1 يناير 2018. بالرغم من أن المجموعة اختارت تطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4) كما هو مذكور أعلاه، إلا أنها قامت بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) الشركات الزميلة غير التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، وذلك وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4).

إن أثر التطبيق المبني لهذا المعيار، يُعزى بصورة رئيسية إلى الزيادة في خسائر انخفاض القيمة المحتسبة على الموجودات المالية.

احتسبت المجموعة الأثر التراكمي لتطبيق المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على الشركات الزميلة عدا التأمين المحتسبة بطريقة حقوق الملكية كتسوية على الرصيد الافتتاحي للأرباح المستبقاة كما في 1 يناير 2018.

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) – تصنيف وقياس الموجودات والمطلوبات المالية

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يحتوي على ثلاث فئات رئيسية لتصنيف الموجودات المالية: (أ) المقاسة بالتكلفة المطفأة، أو القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. إن تصنيف الموجودات المالية بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يستند بصورة عامة على نموذج العمل الذي يتم من خلاله إدارة الأصل المالي وخصائص تدفقاته النقدية التعاقدية. المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يلغي فئات معيار المحاسبة الدولي رقم (39) السابقة وهي المحفظ بها لتاريخ الاستحقاق، والقروض والذمم المدينة، والمتوفرة للبيع. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، لا يتم فصل الأدوات المشتقة المتضمنة في العقود، وذلك حين يكون المضيف أصلاً مالياً. بدلاً من ذلك، فإن الأداة المالية الهجينة ككل يتم تقييمها للتصنيف.

يحتفظ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) إلى حد كبير بالمتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (39) لاحتساب وقياس المطلوبات المالية.

2. أساس المحاسبة والقياس (يتبع)

**المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) - انخفاض قيمة الموجودات المالية**

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) يستبدل نموذج "الخسائر المتكبدة" في معيار المحاسبة الدولي رقم (39) بنموذج "الخسائر الائتمانية المتوقعة". نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، وموجودات العقود وأدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولكن ليس لأدوات حقوق الملكية. بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، يتم احتساب الخسائر الائتمانية أبكر من احتسابها بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (39).

بالنسبة للموجودات في نطاق نموذج انخفاض القيمة الخاص بمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، يتوقع ارتفاع خسائر انخفاض القيمة بشكل عام، وأن تصبح أكثر تقلباً.

يوجد لدى المجموعة برنامج تطبيق قيد التنفيذ، لتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) و لمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9). هذا البرنامج مسنول عن تحديد السياسات المحاسبية وتطوير منهجيات التطبيق، وإنشاء عمليات وضوابط مناسبة، وتحديد مصادر البيانات المناسبة، وتطبيق تغييرات التغييرات الاكتوارية والمالية للنظام. لا تزال المجموعة حالياً بصدد تقييم أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والتي من المتوقع أن تكون جوهرية.

لا تزال المجموعة على المسار الصحيح لتقديم البيانات المالية المعدة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (17) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، تماشياً مع متطلبات التقارير المرحلية في تاريخ سريانها، من 1 يناير 2023.

**8 تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (1))**

بموجب المتطلبات الحالية لمعيار المحاسبة الدولي رقم (1)، تقوم الشركات بتصنيف الالتزام كالتزام متداول عندما لا يكون لها "حق التأجيل" غير المشروط لتأجيل سداد الالتزام لمدة 12 شهراً على الأقل، بعد نهاية فترة التقرير المالي. كجزء من التعديلات، تم إلغاء مطلب تصنيف الحق كحق غير مشروط، وبدلاً من ذلك، فإنه يتطلب الآن أن يكون حق تأجيل السداد ذا مضمون وأن يكون موجوداً كما في نهاية فترة التقرير. هذا التقييم قد يتطلب من الإدارة أن تمارس حكماً تفسيريّاً.

بالإضافة لذلك، فإن "الحق في التأجيل" يوجد فقط إذا كانت الشركة ملتزمة بالشروط المحددة في اتفاقية القرض كما في تاريخ نهاية فترة التقرير، حتى لو كان المقرض لا يختبر الالتزام حتى تاريخ لاحق. هذا المطلب الجديد قد يغير كيفية تصنيف الشركات للتسهيلات المحددة، حيث أصبح بعضها غير متداولاً.

تنص التعديلات أن سداد الالتزام يشمل تحويل أدوات حقوق الملكية الخاصة بالشركة إلى الطرف المقابل. عند تصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة، قد تقوم الشركة بتجاهل فقط خيارات التحويل المحسوبة كحقوق ملكية. لذلك، قد تحتاج الشركات لإعادة تقييم المطلوبات التي يمكن سدادها عن طريق تحويل أدوات حقوق الملكية الخاصة بالشركة، مثل أدوات الدين القابلة للتحويل.

التعديلات سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2023.

لا تتوقع المجموعة أن يكون أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.

**9 البيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28))**

عندما تفقد الشركة الأم السيطرة على شركة تابعة في معاملة مع شركة زميلة أو مشروع مشترك، فإن هناك تعارض بين الإرشادات الحالية حول التوحيد والمحاسبة بطريقة حقوق الملكية. بموجب معيار التوحيد، فإن الشركة الأم تحتسب كامل الربح عند فقدان السيطرة. ولكن بموجب المعيار حول الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة، تحتسب الشركة الأم الربح فقط إلى حد حصص المستثمرين غير ذوي العلاقة في الشركة المستثمرة أو المشروع المشترك. في كلا الحالتين، تحتسب الخسارة بالكامل إذا كانت الأصول المعنية منخفضة القيمة. التعديلات تتطلب احتساب كامل الربح عندما تكون الأصول المحولة مستوفية لتعريف "العمل التجاري" بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (3) - دمج الأعمال.

تم تأجيل تاريخ سريان هذه التغييرات إلى حين الانتهاء من مراجعة أشمل.

لا تتوقع المجموعة أن يكون أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة.



3. أسس توحيد البيانات المالية

(أ) دمج الأعمال

تقوم المجموعة باحتساب عمليات دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ عند نقل السيطرة إلى المجموعة. يتم قياس المقابل المحول من الشراء بقيمته العادلة، كما هي صافي الموجودات القابلة للتحديد. تقوم المجموعة بفحص أي شهرة ناتجة لانخفاض القيمة سنوياً. يتم احتساب أرباح شراء مساومة مباشرة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم احتساب تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكبدها، إلا إذا كانت هذه التكاليف تتعلق بإصدار أوراق مالية للدين أو أدوات حقوق الملكية.

المقابل المحول لا يشمل المبالغ المتعلقة بسداد أي علاقة سابقة. يتم عادة احتساب هذه المبالغ في بيان الدخل الموحد. ويتم قياس أي التزام طارئ بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. إذا كان الالتزام بدفع المقابل الطارئ يستوي تعريف الأداة المالية قد تم تصنيفه كحقوق ملكية، فإنه لا يتم إعادة قياسه، ويتم احتساب السداد ضمن حقوق الملكية. وبخلاف ذلك، يتم إعادة قياس أي مقابل طارئ أخربالقيمة العادلة بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم احتساب أي تغيرات لاحقة في القيمة العادلة للالتزام الطارئ في بيان الربح أو الخسارة.

(ب) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي الشركات الخاضعة لسيطرة المجموعة. توجد السيطرة عندما تتعرض المجموعة، أو تملك الحق في عوائد مختلفة من علاقتها من الشركة التابعة، ويوجد لديها قدرة التأثير على هذه العوائد من خلال سيطرتها على الشركة التابعة. تم توحيد البيانات المالية الخاصة بالشركات التابعة في البيانات الموحدة من تاريخ الحصول على السيطرة حتى تاريخ فقدان تلك السيطرة.

(ج) حصص غير مسيطرة

تمثل الحصص غير المسيطرة الحصص النسبية من صافي الأصول المستحوذ عليها في تاريخ الاستحواذ. التغيرات في حصة المجموعة في شركة تابعة والتي لا ينتج عنها أي خسارة للسيطرة، يتم احتسابها كعملة حقوق ملكية.

(د) فقد السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، فإنها تستبعد موجودات ومطلوبات الشركة التابعة، وأية حصص غير مسيطرة ذات الصلة وغيرها من عناصر حقوق الملكية. يتم احتساب أي ربح أو خسارة ناتجة في بيان الربح والخسارة الموحد. يتم قياس أي حصة محتفظ بها في الشركة التابعة السابقة بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة.

3. أسس توحيد البيانات المالية (يتبع)

هـ) الحصص في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

حصص المجموعة في الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية تتكون من الحصص في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة.

الشركات الزميلة هي الشركات الخاضعة لتأثير مهم من قبل المجموعة، ولكن ليس لها سيطرة أو سيطرة مشتركة على السياسات المالية والتشغيلية. المشروع المشترك هو اتفاقية تملك فيها المجموعة سيطرة مشتركة، بحيث يكون لها الحق في صافي موجودات الاتفاقية، بدلا من الحق في موجوداتها والالتزام بمطلوباتها.

يتم إحتساب الإستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة وفقاً لطريقة حقوق الملكية والذي يحتسب مبدئياً على أساس التكلفة، والتي تشمل تكاليف المعاملة. بعد الإحتساب المبدئي، فإن البيانات المالية الموحدة تشمل حصة المجموعة من الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية، إلى تاريخ توقف التأثير الجوهرى أو السيطرة المشتركة.

و) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي خسائر وأرباح غير محققة والناجئة عن عمليات بين شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. يتم إستبعاد الخسائر غير المحققة بنفس طريقة إستبعاد الأرباح غير المحققة، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يوجد دليل على إنخفاض القيمة. يتم إستبعاد الأرباح غير المحققة الناتجة من المعاملات مع الشركات الزميلة المحتسبة بطريقة حقوق الملكية إلى حد نصيب المجموعة الشركة الزميلة.

4. التغييرات في السياسات المحاسبية

باستثناء تطبيق امتيازات الإيجار المتعلقة بجائحة كورونا (COVID-19) (تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم 16)، طبقت المجموعة باستمرار السياسات المحاسبية على جميع الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام

أ) السياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية الهامة التالية من قبل المجموعة على نحو ثابت على جميع الفترات المالية المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة:

1) عقود التأمين والاستثمار

تصدر المجموعة عقود تنقل بموجبها مخاطر التأمين أو المخاطر المالية أو كلاهما. تصنف الشركة العقود كل على حدة كعقود تأمين أو عقود استثمار. العقود التي تحتوي على مكونات التأمين ومكونات الاستثمار والتي يمكن قياس مكونات الاستثمار بها بصورة مستقلة عن مكونات التأمين تكون غير "محرزومة" بمعنى يتم تصنيفها بصورة منفصلة ويتم اعتبارها عقود تأمين وعقود استثمار.

عقود التأمين هي تلك العقود التي يقبل فيها المؤمن نقل مخاطر التأمين العالية من حامل الوثيقة عن طريق الموافقة على تعويض حامل الوثيقة عن أحداث مستقبلية غير متوقعة قد تؤثر سلبياً على حامل الوثيقة. كما من الممكن أن تحول تلك العقود أيضاً المخاطر المالية. وكإرشاد عام، تُعرّف المجموعة المخاطر العالية بإمكانية دفع المنافع في حالة حدوث الواقعة المؤمن عليها.

تم معالجة وتسجيل عقود الاستثمار وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 39 - الأدوات المالية: الاعتراف والقياس وعقود التأمين تم احتسابها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية 4 - عقود التأمين.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

(2) أعمال التأمين العامة

إجمالي أقساط التأمين

تم تسجيل إجمالي أقساط التأمين الخاصة بالوثائق السنوية بالدفاتر عند بدء سريان الوثيقة. ويتم توزيع الأقساط على الوثائق التي تزيد مدتها عن سنة واحدة على مدة الوثائق بموجب طريقة القسط الثابت، ويتم إظهار الجزء المؤجل من هذه الأقساط ضمن " الاحتياطيات التأمينية الفنية " في بيان المركز المالي الموحد.

حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

تتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين من عمليات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة، في حين يتم احتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

الأقساط غير المكتسبة

الأقساط غير المكتسبة هي المبالغ المقدرة للأقساط بموجب عقود التأمين والتي سيتم استحقاقها في الفترة المالية القادمة أو الفترات القادمة، لفترة التأمين غير المنتهية كما في تاريخ نهاية السنة. وقد تم احتساب الأقساط غير المكتسبة على إجمالي الأقساط على النحو الآتي:

- وفقاً لطريقة الأربع وعشرون جزءاً لعقود التأمين السنوية بإستثناء أعمال الشحن البحري؛
- وفقاً لطريقة السدس لأعمال الشحن البحري، وذلك بهدف توزيع الإشتراكات المستحقة على الفترة الزمنية لعقود التأمين.

إجمالي المطالبات المدفوعة

المطالبات المدفوعة خلال السنة ترحل إلى بيان الربح أو الخسارة بعد خصم مخلفات الأضرار، وأية مستردات أخرى. ويتم عمل مخصص لجميع المطالبات القائمة والتي تضم أيضاً المطالبات المتكبدة ولم يتم التبليغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي.

استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين التي تحتفظ بها المجموعة.

المطالبات القائمة

بالنسبة لعقود التأمين العامة، يتم تقدير التكلفة النهائية لكل من المطالبات المسجلة بتاريخ بيان المركز المالي والتكلفة المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تقوم الإدارة بعمل مخصص للمطالبات القائمة على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة، أخذين بالإعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً.

ويتم عمل مخصص المطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها بناءً على معلومات إحصائية متعلقة بالمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في السابق والذي يتضمن مبلغ إضافي خاضع للمراجعة السنوية من قبل الإدارة، لمواجهة الحالات الطارئة مثل :

- أحكام قضائية غير متوقعة وغير موأية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، و
- تسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة.

مخصصات التأمينات العامة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال، نظراً لقصر المدة المتوقعة للسداد.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتفديرات والأحكام (يتبع)

إيراد العمولات

إيراد العمولات يمثل العمولات المستلمة من معيدي التأمين وفقاً لشروط إسناد الأعمال. يتم مطابقة إيراد العمولات مع الأقساط المكتسبة، مما ينتج عنها تأجيل جزء من العمولة غير المكتسبة وترحيلها للسنة القادمة بتاريخ بيان المركز المالي.

العمولات وتكاليف الإستحواذ المؤجلة

يتم تأجيل مصاريف العمولات والتكاليف الأخرى للإستحواذ التي يتم تكبدها خلال السنة المالية والتي تنتج عن وتعلق بتأمين عقود تأمين جديدة و / أو تجديد عقود التأمين الحالية، والتي تتعلق بفترات مالية قادمة إلى الفترة التي يمكن إستردادها من هوامش الدخل المستقبلية. تكاليف الإستحواذ المؤجلة يتم رسملتها وإطفانها على أساس القسط السنوي الثابت على مدى عمر العقد. وتحتسب كل مصاريف الإستحواذ الأخرى كمصروفات عند تكبدها.

تعويضات الإحلال والحطام

تسمح بعض عقود التأمين للمجموعة ببيع الممتلكات "غالباً المتضررة" في حالة دفع المطالبة "قيمة الحطام". كما للمجموعة الحق في مطالبة الطرف الثالث بدفع بعض أو كل التكاليف "الإحلال". تحتسب إستردادات الإحلال، ومطالبات الإحلال عند نشوء الحق في إستلامها.

المصروفات الإدارية والعمومية

المصروفات الإدارية والعمومية تشمل على المصروفات التشغيلية المباشرة. وترحل جميع هذه المصروفات إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

3 أعمال التأمين على الحياة

تشمل عمليات التأمين على الحياة على نوعين من الوثائق:

- تأمين على الحياة محدد للأفراد أو المجموعات لمدة قصيرة تصل عادةً إلى 12 شهراً؛
- وثائق إشتراك (مع الربح) والتي يتمتع المؤمن بموجبها بحصة من الربح الناتج عن مجموعة من الإستثمارات، ويتم تحديد مبلغ الربح القابل للتوزيع على المؤمن لهم من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، بعد أخذ التقييم الاكتواري السنوي، وعوائد العقد بالحسبان.

إجمالي أقساط التأمين

يتم إحتساب إجمالي الأقساط من أعمال التأمين على الحياة عند إستحقاقها، بإستثناء الأقساط الفردية المستلمة من بعض الوثائق طويلة الأجل، حيث توزع هذه الأقساط الفردية على عمر الوثائق على أساس القسط الثابت. تتعلق الأقساط الفردية بالوثائق الصادرة من قبل المجموعة والتي يكون لها إلتزامات تعاقدية لدفع قسط واحد لا غير.

حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين

يتم مطابقة حصة شركات إعادة التأمين بالنسبة لمعاملات إعادة التأمين النسبية مع الأقساط المستلمة. في حين يتم إحتساب تكلفة إعادة التأمين للعمليات غير النسبية عند تكبدها.

الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

يمثل الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة القيمة الحالية لإلتزامات المنافع المستقبلية المتعلقة بالوثائق القائمة بها بتاريخ بيان المركز المالي. يتم إضافة صافي إيراد الإستثمارات التي تقوم بها المجموعة نيابة عن حملة وثائق التأمين على الحياة ضمن الإحتياطي الإكتواري للتأمين. تم تعديل صافي قيمة الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة إلى الحد الأدنى للقيمة الحالية لإلتزامات المنافع المستقبلية المقدرة إكتواريًا، بموجب وثائق المجموعة القائمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. ويتم تحميل أي نقص، إن وجد، على بيان الربح أو الخسارة.

يتم ترحيل الفائض، إن وجد، إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد. يمثل الفائض مبالغ ناتجة من عقود المشاركة والتي لم يتم تحديد مخصصاتها بعد كما في تاريخ نهاية السنة، وحيث يكون توزيعها المستقبلي حسب ما تقرره شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

إجمالي المطالبات المدفوعة

يتم احتساب المطالبات المستحقة بتاريخ الإستحقاق بموجب شروط الوثيقة. ويتم احتساب مطالبات الوفاة وتسليم الوثيقة التي تعود لعقود المشاركة بتاريخ الإبلاغ عن المطالبة. تسجل الدفعات السنوية عند إستحقاقها.

استرداد المطالبات

تشمل المبالغ المستردة من معيدي التأمين فيما يتعلق بإجمالي المطالبات المدفوعة من قبل المجموعة، وفقاً لعقود إعادة التأمين الي تحتفظ بها المجموعة.

المطالبات القائمة

المخصصات للمطالبات القائمة تعتمد على تقديرات الخسائر والتي تكون دائنة لكل مطالبة غير مسددة، حيث تقوم الإدارة بعمل المخصصات على أساس تقدير الخسائر المتوقعة لكل مطالبة غير مسددة على ضوء المعلومات المتوفرة لدى الإدارة وخبراتها السابقة أخذين بالاعتبار الأوضاع الراهنة، وإرتفاع الحوادث وتكاليف المطالبات وتعدد حجم المطالبات، إن كان ذلك مناسباً. المخصصات للمطالبات القائمة لا يتم خصمها لإحتساب القيمة الوقتية للأموال.

تكاليف الاستحواذ

تكاليف الاستحواذ تشمل العمولات، وتكاليف السمسرة وتكاليف التأمين المتغيرة الأخرى، والمتعلقة مباشرة بالاستحواذ على الاعمال. يتم إطفاء هذه التكاليف على فترة العقد. تكاليف الاستحواذ المتعلقة بفترة المخاطر التي تمتد لما بعد نهاية السنة المالية، يتم ادراجها كتكاليف استحواذ مؤجلة.

رسوم وإيراد العمولات

رسوم وإيراد العمولات من عقود التأمين والإستثمار لحملة الوثائق تحتسب بعد خصم مصروفات إدارة الوثائق ومصروفات خدمات إدارة الإستثمار. الرسوم المستلمة تسجل كإيراد عند إستلامها، إلا إذا كانت متعلقة بخدمات ستقدم في المستقبل، وفي هذه الحالة يتم تأجيلها وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تقديم الخدمة على فترة العقد.

المنح

يتم احتساب المنح المدفوعة لحملة وثائق عقود التأمين المرتبطة بالأرباح عند الإعلان عنها من قبل شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة.

(4) اختبار كفاية الإلتزامات

يتم بتاريخ بيان المركز المالي، عمل اختبارات كفاية الإلتزامات من قبل خبير اكتواري مستقل للتأكد من كفاية التزامات التأمين بعد طرح تكاليف الاستحواذ المؤجلة باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية لعقود التأمين. عند إجراء هذه الاختبارات يتم الأخذ في عين الاعتبار أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية وتكاليف تسوية المطالبات والمصاريف الإدارية. وفي حالة وجود أي عجز يتم تحميله على بيان الربح أو الخسارة الموحد فوراً عن طريق عمل مخصص للخسائر الناتجة من اختبارات كفاية الإلتزامات.

(5) عقود إعادة التأمين

العقود التي توقعها المجموعة مع معيدي التأمين والتي من شأنها تعويض المجموعة في حالة الخسائر من عقد أو أكثر والصادرة بواسطة المجموعة والتي تتفق بمواصفاتها مع متطلبات تصنيف عقود التأمين يتم تصنيفها كعقود إعادة التأمين محتفظ بها. أما العقود التي لا تستوفي هذه المتطلبات فتصنف كموجودات مالية. عقود التأمين التي توقعها المجموعة والتي يكون حاملها شركة تأمين أخرى "إعادة التأمين المحول" يتم إضافتها إلى عقود التأمين. المنافع التي يحق للمجموعة الحصول عليها من عقود إعادة التأمين يتم تسجيلها كموجودات إعادة التأمين.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (بتبع)

تتكون هذه الموجودات من أرصدة مستحقة من شركات إعادة التأمين من سداد المطالبات ودمم مدينة اخرى مثل أرباح العمولات وحصة المعيددين من المطالبات القائمة والتي تعتمد على المطالبات المتوقعة والمنافع الناتجة من عقود إعادة التأمين ذات الصلة. المبالغ القابلة للاسترداد من، أو المستحقة لشركات إعادة التأمين يتم احتسابها بصورة مماثلة للمبالغ المتعلقة بعقود التأمين، ووفقاً لشروط كل عقد من عقود إعادة التأمين. التزامات إعادة التأمين هي بشكل أساسي أقساط عقود إعادة التأمين المستحقة ويتم تسجيلها كمصروفات عند إستحقاقها.

تقوم المجموعة بتقييم موجودات إعادة التأمين لإنخفاض القيمة وذلك كل ثلاثة أشهر. إذا كان هناك دلائل موضوعية تشير إلى إنخفاض في قيمة موجودات إعادة التأمين، فإن المجموعة تقوم بتخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة القابلة للإسترداد، ويتم احتساب خسائر إنخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد. الدلائل الموضوعية لوجود إنخفاض تقيم كنتيجة لوقوع حادثة بعد الاحتساب المبدئي لموجودات إعادة التأمين والتي قد تحد من قدرة الشركة على إستلام كل المبالغ المستحقة بموجب شروط العقد، وأنه يمكن تحديد أثر الحدث بصورة موثوقة على المبالغ التي سيتم استلامها من شركة إعادة التأمين.

6) الموجودات والمطلوبات المالية

التصنيف

الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة.

الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق عبارة عن موجودات مالية لها تاريخ إستحقاق محدد ودفعات محددة أو قابلة للتحديد، وللمجموعة النية والمقدرة على الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق.

الإستثمارات المتوفرة للبيع هي إستثمارات لا تصنف كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق أو كقروض ودمم مدينة، وتشتمل على إستثمارات في أوراق مالية مدرجة وغير مدرجة.

القروض والسلفيات هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة أو قابلة للتحديد، وهي غير مدرجة في سوق نشط. تظهر القروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة المعدلة لتغيرات القيمة العادلة وفق أي اتفاقية تحوط فعالة، مطروحاً منها مخصص انخفاض القيمة.

الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم مبدئياً إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية بالقيمة العادلة، مضافاً إليه تكاليف المعاملة لجميع الموجودات المالية غير المصنفة كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يتم مبدئياً قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالقيمة العادلة، ويتم إحتساب تكاليف المعاملة كمصروفات في الربح أو الخسارة. يتم إلغاء إحتساب الإستثمار في الأوراق المالية عندما ينتهي حقها التعاقد في إستلام التندفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر عوائد الملكية بشكل جوهري.

القياس

يتم مبدئياً قياس استثمارات الأوراق المالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع، وتشمل تكاليف المعاملة. لاحقاً للاحتساب المبدئي، فإن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والاستثمارات المتوفرة للبيع يتم إعادة قياسها بالقيمة العادلة. يتم قياس الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق، والقروض والسلفيات بالتكلفة المطفأة، مطروحاً منها أي مخصصات لإنخفاض القيمة. الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي لا تتوفر لها أسعار سوق أو طرق أخرى مناسبة يستند إليها في إحتساب قيمة عادلة موثوقة، تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصصات لإنخفاض القيمة.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

أرباح وخسائر القياس اللاحق

يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في الفترة التي تنشأ فيها. كما يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة من تغيرات القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع في احتياطي منفصل للقيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل. تحول الأرباح والخسائر المتراكمة على الإستثمارات المباعة أو التي تم التخلص منها أو أصبحت ضعيفة الأداة والتي احتسبت سابقاً في إحتياطي القيمة العادلة إلى بيان الربح أو الخسارة. الأرباح والخسائر الناتجة من إعادة قياس الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة، والمحفوظ بها حتى تاريخ الإستحقاق بتاريخ بيان المركز المالي تحول إلى إيراد الإستثمارات.

أساس القيمة العادلة

بالنسبة للأسهم والسندات المدرجة، فإن القيمة العادلة هي سعر الإقفال للأوراق المالية في تاريخ بيان المركز المالي. في ظل غياب سوق نشط أو طريقة أخرى مناسبة يستمد منها القيمة العادلة بصورة موثوقة، فإن الأوراق المالية غير المدرجة تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. وبالنسبة لصناديق الأسهم الخاصة، فإن القيمة العادلة هي القيمة المقدمة من قبل مدير الصندوق. أما القيمة العادلة للصناديق المقفلة المدارة بواسطة الغير التي يجري التعامل بها في سوق الأوراق المالية، فهي سعر الإقفال للصندوق في تاريخ بيان المركز المالي.

الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات

يشتمل إيراد الإستثمارات على الأرباح أو الخسائر الناتجة من بيع الإستثمارات. وعند بيع أو تحصيل أو انخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع، جميع الأرباح والخسائر المتراكمة المسجلة في بيان الدخل الشامل تحول إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

(7) الذمم المدينة

يتم قياس الذمم التجارية المدينة مبدئياً بمبلغ الفاتورة، كونها القيمة العادلة للذمم التجارية لحامل الوثيقة، والذمم المدينة لشركات التأمين وإعادة التأمين وتظهر لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص إنخفاض القيمة. ويتم عمل مخصص للإنخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة عندما يكون هناك دليل موضوعي على أن الشركة لن تكون قادرة على تحصيل كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. وتعتبر الصعوبات المالية للمدين، وإحتمال إفلاسه أو إعادة الهيكلة المالية، أو تأخر الدفعات مؤشرات على انخفاض قيمة الذمم التجارية.

(8) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية الموحد، يشتمل النقد وما في حكمه على النقد وأرصدة لدى البنوك وموجودات مالية قصيرة الأجل عالية السيولة (إيداعات لدى مؤسسات مالية) تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ ايداعها.

(9) موجودات غير ملموسة

يتم قياس البرمجيات التي تشتريها المجموعة بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الأصل ذي العلاقة. ويتم إحتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة الموجودات غير الملموسة مطروحاً منها القيمة المتبقية المقدرة بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات للفترة الحالية وفترات المقارنة تبلغ 5 سنوات.

يتم مراجعة طرق الإطفاء، والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية في تاريخ بيان المركز المالي، وتعديلها إذا كان ذلك ضرورياً.

## 5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (بتبع)

## 10) العقارات والمعدات

تظهر جميع العقارات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر من انخفاض القيمة، إن وجدت. تكلفة الموجودات التي تم إنشائها بواسطة المجموعة تشتمل على المواد وأجور العمالة المباشرة، والتقدير المبدئي، كلما كان مناسباً، لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل وإعادة تأهيل الموقع الذي كان منشأ عليه الأصل، ونسبة ملائمة من النفقات العامة.

## المصروفات اللاحقة

تتم رسملة المصروفات اللاحقة لشراء الموجودات الثابتة فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من هذه الموجودات. ويتم إحتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد عند تكبدها.

## الإستهلاك

يتم إحتساب الإستهلاك على العقارات والمعدات بالتكلفة على أساس القسط الثابت بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة الموجودات، ناقصاً القيمة المقدرة لبيعها في نهاية عمرها الإنتاجي، على العمر الإنتاجي المقدر لها، وتحتسب عادة في بيان الربح أو الخسارة. العمر الإنتاجي لموجودات العقارات والمعدات هي كما يلي :

الفئات	الأعمار الإنتاجية المقدرة بالسنوات
مباني	25 سنة
معدات	10 سنوات
الأثاث والتركيبات وأنظمة الهاتف	5 سنوات
الحاسبات الإلكترونية والمعدات المكتبية	4 سنوات
السيارات	4 سنوات
تطوير المكاتب	3 سنوات

يتم تحميل الإستهلاك على بيان الربح أو الخسارة الموحد. يتم إستبعاد التكلفة والإستهلاك المتراكم للأصل المباع أو المحول أو المستبعد نهائياً من الاستخدام من بيان المركز المالي الموحد، ويتم تحميل أي ربح أو خسارة ناتجة من هذه العملية إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم إعادة تقييم طرق الإستهلاك والعمر الافتراضي والقيمة المتبقية من العقارات والمعدات في تاريخ بيان المركز المالي.

عند بيع أو استبعاد بند من العقارات والمعدات أو أي جزء جوهري تم احتسابه مبدئياً، يتم إلغاء احتسابه، أو عندما لا يتوقع أن يكون لاستخدامه أو استبعاده أي منافع اقتصادية. أي ربح أو خسارة ناتجة من إلغاء احتساب الأصل (يحتسب كالفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) يتم تحميله على بيان الدخل الموحد.

## 11) العقارات الاستثمارية

العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو كلاهما، يتم قياسها بالتكلفة شاملة تكاليف المعاملة، مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة المتراكم، إن وجد. القيمة الدفترية تشمل تكلفة استبدال جزء من الاستثمار العقاري الحالي في الوقت الذي يتم فيه تكبد التكلفة، إذا تم استيفاء معايير الإحتساب؛ وتستثنى تكاليف تقديم الخدمات اليومية للاستثمار العقاري.

يتم إلغاء احتساب الاستثمارات العقارية عندما يتم استبعادها، أو سحبها بصور نهائية من الاستخدام، ولا يتوقع الحصول على منافع اقتصادية مستقبلية من استبعادها. يتم احتساب أي ربح أو خسارة من استبعاد العقارات الاستثمارية (المحتسبة كالفرق بين صافي عوائد البيع والقيمة الدفترية للأصل) في بيان الربح أو الخسارة الموحد.



## 12) الإيجارات

عند بداية العقد، تقيم المجموعة ما إذا كان العقد يمثل، أو يحتوي على صيغة إيجار. تعتبر الاتفاقية عقد إيجار، أو تحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على الأصل محدد لفترة من الزمن، نظير مقابل مادي. لتقييم ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام أصل محدد، تستخدم المجموعة تعريف الإيجار وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16).

### كمستأجر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكون الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

تحتسب المجموعة حق استخدام الأصول والتزام الإيجار بتاريخ بدأ الإيجار. يتم قياس حق استخدام الأصول مبدئياً بالتكلفة، والذي يتكون من المبلغ الابتدائي للالتزام الإيجار، معدلاً لأي دفعات إيجار مدفوعة في أو قبل تاريخ البدء، زائداً أي تكاليف مبدئية مباشرة متكبدة، وتقديراً لتكلفة تفكيك وإزالة الأصل المعني، أو تأهيل الأصل المعني أو الموقع الذي يقع فيه، مطروحاً أي حوافز إيجار مستلمة.

يتم لاحقاً احتساب الاستهلاك على حق استخدام الأصول بطريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ البدء وحتى نهاية فترة الإيجار، إلا إذا كان الإيجار ينقل ملكية الأصل المعني إلى المجموعة في نهاية فترة الإيجار، أو إذا كانت تكلفة حق استخدام الأصول تعكس أن المجموعة ستمارس خيار الشراء. وفي هذه الحالة، سيتم استهلاك حق استخدام الأصول على فترة العمر الافتراضي للأصل المعني، والذي يتم تحديده على نفس أساس تحديد العمر الافتراضي للممتلكات والمعدات. بالإضافة لذلك، يتم تخفيض حق استخدام الأصول دورياً من خلال خسائر انخفاض القيمة، إن وجدت، ويعدل لبعض حالات إعادة قياس التزام الإيجار.

يتم قياس التزام الإيجار مبدئياً بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار الغير مدفوعة بتاريخ البدء، مخصومة باستخدام معدل الفائدة الضمني في الإيجار، وإذا لم يكن بالإمكان تحديد معدل الفائدة بسهولة، باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للمجموعة. بشكل عام، فإن المجموعة معدل الاقتراض الإضافي كمعدل الخصم.

تحدد المجموعة معدل الاقتراض الإضافي عن طريق الحصول على معدلات الفائدة من عدة مصادر تمويل خارجية، وتقوم بعمل بعض التسويات لتعكس شروط الإيجار، ونوع الأصل المؤجر.

دفعات الإيجار المتضمنة في قياس التزام الإيجار تتكون مما يلي:

- دفعات ثابتة، بما في ذلك الدفعات الثابتة في الجوهر؛
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء؛
- المبالغ المتوقع استحقاق دفعها بموجب ضمان القيمة المتبقية؛ و
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء الذي تكون المجموعة على يقين لممارسته بشكل معقول، دفعات الإيجار في فترة التجديد الاختيارية، إذا كانت المجموعة على يقين من ممارسة خيار التمديد بشكل معقول، وغرامات الإنهاء المبكر لعقد الإيجار، ما لم تكن المجموعة على يقين معقول من عدم إنهاء العقد مبكراً.

يتم قياس التزام الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم إعادة قياسه عندما يكون هناك تغيير في دفعات الإيجار المستقبلية ناتجة من تغير في مؤشر أو معدل، أو إذا كان هناك تغيير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع ان يستحق الدفع بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا قامت المجموعة بتغيير تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التمديد، أو الإنهاء، أو إذا كان هناك دفعات إيجار ثابتة في الجوهر معدلة.

عندما يتم قياس التزام الإيجار بهذه الطريقة، يتم عمل تسوية مقابلة على القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول، أو تسجيلها في بيان الربح أو الخسارة إذا كانت القيمة الدفترية لحق استخدام الأصول قد تم تخفيضها للصفر.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

الإيجارات قصيرة الأجل وإيجار الأصول ذات القيمة المنخفضة

اختارات المجموعة عدم احتساب حق استخدام الأصول ومطلوبات الإيجار لإيجارات الأصول منخفضة القيمة والإيجارات قصيرة الأجل (بما في ذلك معدات تقنية المعلومات). تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصروفات بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

كموَجِر

عند بداية أو تعديل العقد الذي يحتوي على مكوَن الإيجار، تقوم المجموعة بتخصيص المقابل في العقد لكل من مكونات الإيجار، وذلك على أساس سعره النسبي المستقل.

عندما تتصرف المجموعة كموَجِر، تقوم عند بدء عقد الإيجار بتحديد ما إذا كان كل عقد إيجار هو إيجار تمويلي أو إيجار تشغيلي.

بغرض تصنيف كل عقد إيجار، تقوم المجموعة بإجراء تقييم شامل لما إذا كان عقد الإيجار ينقل بصورة جوهرية جميع المخاطر والمنافع العارضة لملكية الأصل المعني. في هذه الحالة، فإن عقد الإيجار هو إيجار تمويلي؛ وإلا، فإن عقد الإيجار هو إيجار تشغيلي. وكجزء من هذا التقييم، تأخذ المجموعة بالاعتبار بعض المؤشرات، مثل ما إذا كان عقد الإيجار يغطي الجزء الأكبر من العمر الاقتصادي للأصل.

عندما تكون المجموعة موَجِراً بسيطاً، فإنها تحتسب حصصها في عقد الإيجار الرئيسي والعقد من الباطن بشكل منفصل. وتقوم بتقييم تصنيف إيجار عقد الإيجار من الباطن بالرجوع لأصل حق الانتفاع الناشئ من عقد الإيجار الرئيسي، وليس بالرجوع للأصل المعني. إذا كان عقد الإيجار الرئيسي هو عقد قصير الأجل، والذي تقوم المجموعة بتطبيق الاستثناء المشروح أعلاه عليه، فإنها تصنف عقد الإيجار من الباطن كإيجار تشغيلي.

إذا كانت الترتيبات تحتوي على مكونات إيجار ومكونات غير الإيجار، فإن المجموعة تقوم بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) لتخصيص المقابل في العقد.

تطبق المجموعة متطلبات إلغاء الاحتساب وانخفاض القيمة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) على صافي الاستثمار في عقد الإيجار. تقوم المجموعة بمزيد من المراجعة الدورية للقيمة المتبقية غير المضمونة المقدرة، المستخدمة لحساب إجمالي الاستثمار في الإيجار.

تحتسب المجموعة دفعات الإيجار المستلمة بموجب عقد الإيجار التشغيلي كدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار كجزء من بند "الإيرادات الأخرى".

بشكل عام، فإن السياسات المحاسبية القابلة للتطبيق على المجموعة كموَجِر في فترة المقارنة لم تكن مختلفة عن المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، ما عدا تصنيف عقود الإيجار من الباطن المبرمة خلال الفترة الحالية، والتي نتج عنها تصنيفها كعقود إيجار تمويلية.

13) انخفاض قيمة الموجودات

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. الأدلة على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخير المقترضين عن السداد، أو إعادة هيكلة القرض أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة، بشروط لا تعتبرها المجموعة في ظروف أخرى، مؤشرات على أن المقترض أو المصدر سيعلن إفلاسه، إنتهاء سوق نشط لأحد أنواع الأوراق المالية، أو أي معلومات أخرى قابلة للرصد تتعلق بمجموعة من الموجودات، كتغيرات سلبية في وضع دفعات المقترضين أو المصدر، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في الشركة.

الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تتمثل خسائر إنخفاض قيمة الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة (ذمم مدينة وسندات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق) في الفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المقدرة المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي للموجودات المالية. يتم احتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتسجل في المقابل في مخصص الإنخفاض. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الإنخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

*انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع*

تقوم المجموعة بعمل تقييم في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أصل مالي محدد. يتم الأخذ في الاعتبار وجود إنخفاض جوهري أو لفترة طويلة في القيمة العادلة بأقل من سعر التكلفة لتحديد ما إذا كان هناك إنخفاض في قيمة الموجودات. إذا وجد مثل هذا الدليل لإستثمارات الأوراق المالية المتوفرة للبيع، فإن الخسارة المترتبة المحتسبة كالفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية، مطروحاً منها خسائر إنخفاض القيمة على الأصل المالي والمحتسبة سابقاً في الربح أو الخسارة، يتم إزالتها من الدخل الشامل الآخر، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة. خسائر إنخفاض القيمة المحتسبة في بيان الربح أو الخسارة على أدوات حقوق الملكية المتوفرة للبيع يتم عكسها لاحقاً من خلال بيان الدخل الشامل. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة على أدوات الدين المصنفة كإستثمارات متوفرة للبيع يتم من خلال بيان الربح أو الخسارة الموحد، إذا كان بالإمكان ربط الزيادة في القيمة العادلة للأداة بشكل موضوعي إلى حدث وقع بعد احتساب خسائر انخفاض القيمة بيان الربح أو الخسارة الموحد.

في حالة الإستثمارات المتوفرة للبيع والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بعمل تقييم لتحديد وجود دليل موضوعي يثبت إنخفاض في قيمة أي استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية والمؤشرات التشغيلية والإقتصادية الأخرى. يحتسب الإنخفاض في قيمة الإستثمارات إذا كانت القيمة القابلة للإسترداد المقدرة أقل من تكلفة الإستثمار.

*الموجودات غير المالية*

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات المجموعة غير المالية، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلالات إنخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد من هذه الموجودات لفحص انخفاض القيمة، ويتم جمع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات معرفة تولد تدفقات نقدية مستقلة بشكل كبير عن بقية موجودات المجموعة. القيمة القابلة للإسترداد للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. القيمة المستخدمة مبنية على تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة لقيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضرائب الذي يعكس تقديرات السوق الحالية للقيمة الوقتية للنقد، والمخاطر المتعلقة بالموجودات أو الوحدات المولدة للنقد. وتحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد قيمتها القابلة للإسترداد. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة الموحد. تخصص خسائر انخفاض القيمة أولاً لتخفيض القيمة الدفترية للشهرة المخصصة للوحدة المولدة للنقد، ثم لتخفيض القيمة الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المولدة للنقد على أساس تناسبي.

لا يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة للشهرة. بالنسبة للأصول الأخرى فإن خسائر الإنخفاض في القيمة يتم عكسها فقط إلى الحد الذي لا تتجاوز فيها القيمة الدفترية للأصل، القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها صافي من الاستهلاك والإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

**14) منافع للموظفين**

*الموظفون البحرينيون*

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الاجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي وهو نظام "إشتراكات محددة" بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (19) الخاص بمنافع الموظفين، والذي يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المجموعة والعاملين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب.

*الموظفون الأجانب*

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 (بصيغته المعدلة)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة وآخر راتب شهري. وقد تم عمل مخصص لهذا الإلتزام غير الممول والذي يعتبر "برنامج منافع محددة" حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (19) ويحسب على إقتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

*برنامج توفير للموظفين*

يتوفر لدى المجموعة برنامج توفير إختياري للموظفين، والذي من خلاله يساهم الموظفون والمجموعة بنسبة شهرية ثابتة من مرتبات الموظفين.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتفديرات والأحكام (تتبع)

#### 15) رأس المال

يتم تصنيف أسهم رأس المال تحت حقوق الملكية. التكلفة الإضافية المتعلقة مباشرة بإصدار الأسهم الإعتيادية وأسهم الخيارات يتم إحتسابها كخصم من حقوق الملكية.

#### 16) أرباح الأسهم

تحتسب أرباح الأسهم للمساهمين كمطلوبات في الفترة التي يتم فيها الإعلان عنها.

#### 17) مكافأة مجلس الإدارة

يتم إحتساب مكافأة مجلس الإدارة في بيان الربح أو الخسارة الموحد في السنة التي يتم فيها تكبدها.

#### 18) التقارير القطاعية

القطاع التشغيلي هو مجموعة من الموجودات والعمليات التي تدخل في أنشطة تجارية لتقديم منتجات أو خدمات، وتكون خاضعة لمخاطر وعوائد معينة تختلف عن تلك الخاصة بالقطاعات الأخرى.

القطاع التشغيلي هو أي جزء من المجموعة يدخل في أنشطة تجارية قد يكسب منها إيراداً أو يتكبد مصروفات، بما في ذلك إيرادات ومصروفات متعلقة بمعاملات مع شركات المجموعة الأخرى. يتم مراجعة النتائج التشغيلية لجميع القطاعات التشغيلية من قبل مجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية ولجنة الاستثمار للمجموعة وذلك لإتخاذ القرارات بشأن الموارد التي يجب تخصيصها لكل قطاع، ولتقييم أداءه والذي يتوفر له معلومات مالية منفصلة.

نتائج القطاعات التي ترفع لمجلس إدارة المجموعة واللجنة التنفيذية للمجموعة تشمل بنوداً يمكن نسبها مباشرة لقطاع معين، بالإضافة لتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول.

#### 19) معاملات بالعملة الأجنبية

##### المعاملات والأرصدة

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. تدرج أرباح وخسائر فروقات العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية التي تتم بالعملة الأجنبية بسعر الصرف السائد في تاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة الموحد. تدرج فروقات تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية مثل أسهم حقوق ملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الربح أو الخسارة، كجزء من أرباح أو خسائر القيمة العادلة. تدرج فروقات تحويل البنود غير النقدية المصنفة كموجودات مالية متوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة.

##### شركات المجموعة الأخرى

ان العملات الأخرى المستعملة من قبل شركات المجموعة في معاملاتها هي الدينار البحريني، وعليه لم تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة.

#### ب) أهم التقديرات المحاسبية والأحكام في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وفرصيات قد تؤثر على المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. وهذه التقديرات والأحكام يتم مراجعتها وتقييمها بشكل مستمر على أساس التجربة التاريخية والعوامل الأخرى، منها توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظروف معينة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات بأثر مستقبلي.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

(1) الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة من عقود التأمين

تقدير الإلتزامات النهائية للمطالبات الناتجة عن عقود التأمين تعتبر من أهم التقديرات المحاسبية التي تجريها المجموعة. هناك العديد من العوامل غير القطعية التي يجب أخذها في عين الاعتبار في تقدير الإلتزامات التي سوف تدفعها المجموعة عن تلك المطالبات.

يتم تقدير التكلفة النهائية لسداد المطالبات باستخدام عدة طرق لرصد احتياطات الخسائر. هذه التقنيات تفترض أن خبرة المجموعة الخاصة بالمطالبات تعتبر مؤشراً على أنماط تطور المطالبات المستقبلية، وبالتالي التكلفة النهائية للمطالبات. الفرضيات المستخدمة، بما في ذلك معدلات الخسائر والتضخم في المطالبات المستقبلية مستمدة ضمناً من بيانات تطور المطالبات التاريخية التي تستند عليها التوقعات، على الرغم من استخدام التقديرات لتقييم مدى عدم تطابق الأنماط التاريخية مع الأنماط المستقبلية المتوقع ظهورها.

بالإضافة لذلك، فإن تقدير المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها باستخدام نماذج إحصائية تشمل تقديرات تم عملها لمواجهة بعض الحالات الطارئة مثل أحكام قضائية غير متوقعة وغير مواتية والتي قد تتطلب دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً، وتسوية وتسديد المطالبات التي قد تأخذ مدة أطول، والتي من المتوقع أن تؤدي إلى دفع مبالغ تزيد عن المبالغ المقدرة سابقاً.

(2) تقدير الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة

تحتسب مطلوبات التأمين على الحياة عند إبرام العقود واحتساب الأقساط.

بالنسبة لعقود التأمين على الحياة طويلة الأجل، تحتسب المطلوبات حالياً باستخدام طريقة تقييم "صافي الأقساط". تحدد المطلوبات بأنها القيمة المخصومة للمنافع المستقبلية المتوقعة، وخيارات وضمانات حملة الوثائق مطروحاً منها القيمة المخصومة لصافي الأقساط المتوقعة والمطلوبة للوفاء بالتدفقات النقدية بناء على افتراضات التقييم المستخدمة.

إن التزامات عقود التأمين على الحياة، وبشكل رئيسي العقود القابلة للتجديد سنوياً وعقود التأمين على الحياة الجماعية، تتكون من مخصص الأقساط غير المكتسبة المحتسب على أساس طريقة 365/1 لرصد الاحتياطات، بالإضافة للمطالبات القائمة، والتي قد تشمل تقديراً للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها للمجموعة. ويتم احتساب تسويات على المطلوبات في نهاية كل سنة في بيان الربح أو الخسارة الموحدة. كما يتم احتساب الأرباح الناتجة من هوامش الانحرافات السلبية في العقود السارية في بيان الربح أو الخسارة الموحدة على فترة العقد، بينما يتم احتساب الخسائر بالكامل في بيان الربح أو الخسارة الموحدة خلال السنة الأولى من سريان العقود. يتم احتساب الإلتزام عند انقضاء صلاحية العقد، أو تنفيذه، أو إلغاؤه. يتم مراجعة الفرضيات سنوياً وتشمل فرضيات لمعدلات الأحداث مثل الوفيات ونسبة انتشار الأمراض، والمصرفيات، ومعدلات الخصم. فرضيات الأحداث مبنية على جداول معدلات الوفيات المعيارية للقطاع، معدلة لتعكس التجربة التاريخية للبلد والشركة على وجه الخصوص. تقدر هذه الجداول عدد الوفيات بغرض تحديد قيمة مدفوعات المنافع، وقيمة أقساط التقييم. يستند معدل الفائدة المطبق عند خصم التدفقات النقدية على التوقعات الحذرة لعوائد السوق الحالية، وتوقعات التطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية، بالإضافة لتحليل إيراد الاستثمار الناتج من الموجودات المساندة لعقود التأمين طويلة الأجل. بالنسبة للخطط طويلة الأجل، يتم حالياً استخدام افتراض 4.5%.

(3) خسائر إنخفاض قيمة الأوراق المالية المتوفرة للبيع والذمم المدينة

تتحقق المجموعة في نهاية كل سنة مالية من إنخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع والصناديق المدارة عندما يكون هناك أي إنخفاض جوهري أو طويل في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد الإنخفاض الجوهري أو الطويل في القيمة العادلة يتطلب اتخاذ قرار تقديري. في حالة الأسهم المدرجة في الأسواق النشطة، تأخذ المجموعة بالإعتبار إنخفاض القيمة بأقل من سعر التكلفة بنسبة 30%، أو إذا كان متوسط التكلفة للإستثمار أعلى من سعر التداول لفترة 52 أسبوعاً كما في تاريخ التقييم. أما في حالة ما إذا كان سوق الأسهم غير نشط، فتقوم المجموعة بتقدير الإنخفاض في القيمة بناء على الحالة المالية للشركة المستثمر فيها والأداء الصناعي للقطاع.

5. السياسات المحاسبية الهامة والتقديرات والأحكام (يتبع)

إذا لم تتوفر القيمة العادلة، تقدر القيمة القابلة للإسترداد لهذه الإستثمارات وذلك للتحقق من وجود أي إنخفاض في قيمها. عند القيام بهذه التقديرات، بالإضافة لعوامل أخرى، تأخذ المجموعة في الإعتبار التقلب العادي في سعر السهم، ودليل تدهور الوضع المالي للشركة المستثمر فيها، والأداء الصناعي للقطاع الذي تعمل فيه، والتغيرات التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في قيمة الأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق التي تظهر بالتكلفة المطفأة وذلك بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية مخصومة بإستخدام معدل الفائدة الفعلي الأصلي. يتم إحتساب الخسائر في بيان الربح أو الخسارة الموحد وتعكس كمخصصات مقابلة للإستثمارات. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

يتم التأكد من وجود خسائر انخفاض القيمة على الذمم المدينة عند وجود دليل موضوعي على أن المجموعة لن تكون قادرة على تحصيل جميع المبالغ المستحقة وفقاً للشروط الأصلية للذمم المدينة. الأدلة على الانخفاض في قيمة الذمم التجارية المدينة يمكن أن تشمل الصعوبات المالية الجوهرية للمدين، أو احتمال أن يعلن إفلاسه أو يمر بإعادة هيكلة مالية، والعجز أو التأخير في السداد. تحتسب خسائر انخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة الموحد، ويتم عكسها في مخصص مقابل للذمم المدينة. عندما يتسبب حدث وقع لاحقاً بخفض قيمة الخسائر، يتم عكس خسائر الانخفاض في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

4) تصنيف الإستثمارات

أنشاء تنفيذ السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر المجموعة عند شراء استثمار التصنيف المناسب لهذا الاستثمار، إما كإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، أو كإستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، أو كإستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع. ويعكس هذا التصنيف نية الإدارة بخصوص كل استثمار، ويخضع كل تصنيف إلى معالجة محاسبية مختلفة، بناءً على هذا التصنيف.

5) تصنيف شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة

صنفت المجموعة شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني كشركة زميلة للمجموعة على الرغم أنها تمتلك 15% فقط من أسهم حقوق ملكيتها. الشركة الزميلة هي الشركة التي يمارس عليها المستثمر تأثيراً جوهرياً. تملك المجموعة تأثيراً جوهرياً على شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، كونها ممثلة في مجلس إدارة الشركة، وتشارك في عمليات صياغة السياسات، بما في ذلك المشاركة في القرارات بشأن أرباح الأسهم أو التوزيعات الأخرى، وفي تقديم المشورة بشأن الأمور التقنية من خلال تمثيل المجموعة في اللجنة التنفيذية ولجنة الإستثمار لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني. كما أن نسبة ملكية المجموعة تعتبر جوهرياً بالنسبة للمساهمين الآخرين.

6. النقد وأرصدة البنوك

2019	2020	
4,254	5,991	نقد وحسابات بنكية جارية
4,254	5,991	النقد وما في حكمه
14,767	12,962	إيداعات لدى البنوك تستحق بعد 3 أشهر من تاريخ الشراء
19,021	18,953	مجموع النقد وأرصدة البنوك

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة ومخاطر الائتمان.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

7. ذمم تأمين مدينة وأخرى

2019	2020
5,847	6,252
(1,213)	(1,709)
5,663	4,641
(1,231)	(1,270)
9,066	7,914
1,151	1,039
225	193
(119)	(139)
204	217
651	187
134	108
181	360
2,427	1,965
11,493	9,879

ذمم تأمين مدينة  
حملة الوثائق  
مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من حملة الوثائق  
شركات التأمين وإعادة التأمين  
مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة من شركات التأمين  
وإعادة التأمين

ذمم مدينة أخرى  
إيرادات مستحقة  
إيجارات مستحقة القبض  
مخصص لانخفاض قيمة إيجارات مستحقة القبض  
ضريبة القيمة المضافة القابلة للاسترداد  
ودائع قابلة للاسترداد  
مصرفات مدفوعة مقدماً وسلفيات  
أخرى

كانت الحركة في مخصص إنخفاض القيمة خلال السنة كما يلي:

2019	2020
1,513	2,563
1,003	535
47	20
2,563	3,118

الرصيد الافتتاحي  
محتسب على ذمم تأمين مدينة، صافي  
محتسب على إيجارات مستحقة القبض، صافي

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق، وخسائر انخفاض القيمة للذمم المدينة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

8. استثمارات مالية

2019	2020
1,769	2,285
27,380	29,552
2,999	4,130
32,148	35,967

أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
أوراق مالية متوفرة للبيع  
أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

(أ) أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

2019	2020
275	280
226	221
529	893
718	847
21	44
1,769	2,285

أوراق مالية مدرجة:  
- أسهم حقوق ملكية  
- سندات حكومية  
- سندات الشركات  
- صناديق إستثمارية مدارة  
صناديق إستثمارية غير مدرجة

الحركة خلال السنة:

2019	2020
1,966	1,769
606	882
(970)	(505)
167	139
1,769	2,285

الرصيد الإفتتاحي  
شراء  
بيع  
الحركة في القيمة العادلة

(ب) أوراق مالية متوفرة للبيع

2019	2020
9,197	11,326
2,164	2,558
7,724	7,969
1,246	-
5,322	5,635
1,727	2,064
27,380	29,552

أوراق مالية مدرجة:  
- أسهم حقوق ملكية  
- سندات حكومية  
- سندات الشركات  
- سندات خزينة  
- صناديق إستثمارية مدارة  
أوراق مالية وصناديق إستثمارية غير مدرجة



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

8. استثمارات في أوراق مالية (بتبع)

الحركة خلال السنة:

2019	2020	
25,809	27,380	الرصيد الإفتتاحي
7,206	15,333	شراء
(7,645)	(14,336)	بيع
2,099	1,395	الحركة في القيمة العادلة
27,469	29,772	
(89)	(220)	خسائر إنخفاض القيمة
27,380	29,552	

الاستثمارات في الأوراق المالية والصناديق المدارة غير المدرجة تشمل استثمارات بقيمة 5 آلاف دينار بحريني (2019: 5 آلاف دينار بحريني) تظهر بالتكلفة مطروحاً منها انخفاض القيمة، وذلك لغياب قياس موثوق للقيمة العادلة.

ج) أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق

2019	2020	2019	2020	
القيمة الدفترية	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة العادلة	
2,485	2,192	2,639	2,175	سندات حكومية
514	1,938	539	2,244	سندات الشركات
2,999	4,130	3,178	4,419	

الحركة خلال السنة:

2019	2020	
3,989	2,999	الرصيد الإفتتاحي
-	2,013	المشتريات
(978)	(910)	الأوراق المالية المستحقة
(12)	28	أرباح / خسائر صرف العملات الأجنبية
2,999	4,130	

8. إستثمارات في أوراق مالية (يتبع)

(د) إستثمارات حملة الوثائق

قامت المجموعة بتحديد الإستثمارات الخاصة بحملة الوثائق، وهذه الإستثمارات تمثل التمويل للإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة. وقد إتخذت المجموعة هذه الخطوة كطريقة إحترازية لحماية حملة الوثائق. ويتم التعامل مع الفوائض من الإستثمارات على الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة، إن وجدت، وفقاً لرؤية المجموعة. يتم تضمين القيمة الدفترية للموجودات المالية لحملة الوثائق (بما فيها الموجودات المالية لبرنامج تقاعد الموظفين) كما في تاريخ بيان المركز المالي ضمن حساب "الموجودات المالية"، وهي كما يلي:

2019	2020	
55	208	النقد وما في حكمه
1,017	624	إيداعات لدى البنوك
2,351	2,972	إستثمارات مالية
<b>3,423</b>	<b>3,804</b>	
3,291	3,159	التقدير الإكتواري للقيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية كما في 31 ديسمبر (إيضاح 19)

الإيضاحات رقم 32، و33، و34، و36 على التوالي، تشمل معلومات حول تعرض المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق، وبيان الاستحقاق، والتمركز الجغرافي، وقياس القيمة العادلة.

9. الإستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية

(أ) الحصص في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالآتي:

الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	نسبة الملكية		مكان العمل/ البلد	الاسم
		2019	2020		
تزاول أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات	شركة زميلة	%34.93	%34.93	مملكة البحرين	بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقفلة)
يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة	شركة زميلة	%27	%27	مملكة البحرين	مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات	شركة زميلة	%20	%20	مملكة البحرين	الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)
تتعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	شركة زميلة	%15	%15	المملكة العربية السعودية	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
معالجة مطالبات التأمين كإداري طرف ثالث	شركة زميلة	%26.2	%26.2	مملكة البحرين	هلت 360 للخدمات المساندة ذ.م.م.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

9. الإستثمار في شركات زميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

(ب) الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة والمشروع المشترك كانت كما يلي:

المجموع	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	2020
18,520	139	8,378	2,985	1,783	5,235	الرصيد في بداية السنة
1,022	46	406	378	62	130	الحصة من الأرباح
(590)	(10)	-	(550)	(30)	-	أرباح أسهم مستلمة
(67)	-	(73)	(52)	58	-	حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر
18,885	175	8,711	2,761	1,873	5,365	

المجموع	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	2019
17,633	-	8,168	2,669	1,726	5,070	الرصيد في بداية السنة
105	105	-	-	-	-	استثمارات
1,618	34	171	934	104	375	الحصة من الأرباح
(957)	-	-	(700)	(47)	(210)	أرباح أسهم مستلمة
121	-	39	82	-	-	حصة المجموعة من الدخل الشامل الآخر
18,520	139	8,378	2,985	1,783	5,235	

\* تبلغ القيمة السوقية لاستثمار المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني 10,915 ألف دينار بحريني، والتي تستند على السعر المدرج في بورصة تداول السعودية كما في 31 ديسمبر 2020 (2019: 7,776 ألف دينار بحريني).

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

9. الإستثمار في شركات زميلة والمشاريع المشتركة (يتبع)

(ج) أحدث معلومات مالية للشركات الزميلة الجوهرية هي كما يلي:

2020

شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني	الشركة للتأمين المتحدة	بيت التمويل الوطني
120,909	23,593	57,154
75,028	9,787	41,796
45,881	13,806	15,358
<b>6,883</b>	<b>2,761</b>	<b>5,365</b>
1,828	-	-
<b>8,711</b>	<b>2,761</b>	<b>5,365</b>
57,350	2,917	3,502
2,715	1,889	370
(488)	(259)	-
2,227	1,630	370
<b>333</b>	<b>326</b>	<b>130</b>

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

صافي الموجودات

حصة المجموعة في صافي الموجودات

الشهرة

القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة

الإيرادات

الربح

الدخل الشامل الأخر

مجموع الدخل الشامل

حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل

2019

شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني	الشركة للتأمين المتحدة	بيت التمويل الوطني
108,911	27,262	54,644
65,258	12,336	39,657
43,653	14,926	14,987
6,550	2,985	5,235
1,828	-	-
8,378	2,985	5,235
52,078	9,924	3,188
1,140	4,674	1,070
260	410	-
1,400	5,084	1,070
210	1,016	375

مجموع الموجودات

مجموع المطلوبات

صافي الموجودات

حصة المجموعة في صافي الموجودات

الشهرة

القيمة الدفترية للحصة في الشركة الزميلة

الإيرادات

الربح

الدخل الشامل الأخر

مجموع الدخل الشامل

حصة المجموعة في مجموع الدخل الشامل

(د) تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

لغرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية وللإفصاح عن المعلومات المالية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020، و2019. بالنسبة للشركات الزميلة الأخرى، تم استخراج المعلومات لسنة 2020 من المعلومات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020 و2019.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

10. حصة معيدي التأمين من الإحتياطات الفنية للتأمين

2019	2020
10,029	10,461
6,743	8,938
16,772	19,399

مطالبات قائمة قابلة للإسترداد من معيدي التأمين (راجع إيضاح 17)  
حصة معيدي التأمين من الأقساط غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)

المبالغ المستحقة من شركات إعادة التأمين المتعلقة بالمطالبات التي قامت المجموعة بدفعها على العقود التي تم إعادة تأمينها متضمنة في ذمم التأمين المدينة (راجع إيضاح 7).

11. استثمارات في الشركات التابعة

الجدول التالي يوضح الشركات التابعة للمجموعة كما في 31 ديسمبر. فيما عدا ما هو المشار إليه، فإن جميع أسهم الشركات التابعة الموضحة أدناه تدرج تحت فئة واحدة، تملكها المجموعة بصورة مباشرة، وتتساوى حصة الملكية المحتفظ بها مع حقوق التصويت. بلد التأسيس أو التسجيل هو أيضا مكان العمل الرئيسي للشركات التابعة.

الأنشطة الرئيسية	نسبة الملكية التي تحتفظ بها الحصة غير المسيطرة		نسبة الملكية التي تحتفظ بها المجموعة		تاريخ التأسيس	مكان العمل / بلد التأسيس	اسم الشركة التابعة
	2019	2020	2019	2020			
مزاولة أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	-	-	%100	%100	30 ديسمبر 1998	البحرين	البحرين الوطنية للتأمين (ش.م.ب) (مقفلة)
مزاولة أعمال التأمين على الحياة، والتأمين الطبي وخطط التقاعد والإدخار	%25	%25	%75	%75	4 أكتوبر 2000	البحرين	البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)
تزاول أعمال تصليح حطام السيارات، والمساعدة على الطريق وخدمات السيارات	-	-	%100	%100	14 يناير 2010	البحرين	أي أسست الشرق الأوسط ذ.م.م

شركات تابعة ذات حصص غير مسيطرة جوهرية

يبين الجدول أدناه تفاصيل شركة تابعة ليست مملوكة بالكامل من قبل المجموعة والتي لديها حصة غير مسيطرة جوهرية، قبل أي استبعاد للعمليات البينية بين شركات المجموعة:

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

11. استثمارات في الشركات التابعة (يتبع)

شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة ش.م.ب (مقفلة)

2019	2020	
775	1,795	النقد وما في حكمه
3,114	1,813	إيداعات لدى البنوك
2,599	1,895	ذمم تأمين مدينة وأخرى
2,670	2,300	حصة معيدي التأمين من احتياطات التأمين الفنية
174	176	تكاليف استحواد مؤجلة
11,841	14,298	استثمارات مالية
31	26	موجودات غير ملموسة
196	181	معدات
50	51	ودائع قانونية
(8,187)	(7,940)	احتياطات تأمين فنية
(1,192)	(910)	ذمم تأمين داننة
(857)	(869)	مطلوبات أخرى
<b>11,214</b>	<b>12,816</b>	<b>صافي الموجودات (100%)</b>
<b>2,815</b>	<b>3,218</b>	<b>صافي الموجودات المنسوبة لحصة غير مسيطرة</b>
3,720	4,268	صافي الأقساط المكتسبة
(2,318)	(2,972)	صافي المطالبات المتكبدة
(11)	10	عكس / (خسائر) الانخفاض في قيمة الذمم المدينة
(861)	(991)	مصرفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
(154)	(100)	صافي مصرفات العمولات
-	260	التسوية الإكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة
16	61	إيرادات أخرى
674	797	صافي إيرادات الإستثمارات
(23)	(115)	خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
(102)	(111)	مصرفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
<b>941</b>	<b>1,107</b>	<b>صافي الربح</b>
865	505	الدخل الشامل الأخر
<b>1,806</b>	<b>1,612</b>	<b>مجموع الدخل الشامل الأخر</b>
<b>235</b>	<b>277</b>	<b>نصيب الحصة غير المسيطرة من الربح (25%)</b>
<b>451</b>	<b>403</b>	<b>نصيب الحصة غير المسيطرة من مجموع الدخل الشامل الأخر (25%)</b>
(51)	802	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة التشغيلية
(611)	261	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
(440)	(20)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل، قبل أرباح الأسهم المدفوعة لحصة غير مسيطرة
(140)	-	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل - أرباح أسهم نقدية
(15)	(23)	لحصة غير مسيطرة
		تبرعات مدفوعة
<b>(1,257)</b>	<b>1,020</b>	<b>صافي التغير في النقد وما في حكمه</b>

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

12. عقارات استثمارية

2020

المجموع	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف
4,847 2	1,925 2	2,922 -
<b>4,849</b>	<b>1,927</b>	<b>2,922</b>
2,116 169	544 77	1,572 92
<b>2,285</b>	<b>621</b>	<b>1,664</b>
<b>2,564</b>	<b>1,306</b>	<b>1,258</b>

التكلفة:  
في 1 يناير  
إضافات

كما في 31 ديسمبر

الإستهلاك المتراكم:  
في 1 يناير  
استهلاك السنة

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر

<b>5,351</b>	<b>2,865</b>	<b>2,486</b>
--------------	--------------	--------------

مجموع القيمة العادلة في 31 ديسمبر

2019

المجموع	مبنى شركة البحرين القابضة في منطقة سند	برج شركة البحرين الوطنية القابضة في منطقة السيف
4,723 6 118	1,925 - -	2,798 6 118
<b>4,847</b>	<b>1,925</b>	<b>2,922</b>
1,949 167	467 77	1,482 90
<b>2,116</b>	<b>544</b>	<b>1,572</b>
<b>2,731</b>	<b>1,381</b>	<b>1,350</b>

التكلفة:  
في 1 يناير  
إضافات  
معاد تصنيفه من ممتلكات ومعدات

كما في 31 ديسمبر

الإستهلاك المتراكم:  
في 1 يناير  
استهلاك السنة

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر

<b>3,812</b>	<b>1,745</b>	<b>2,067</b>
--------------	--------------	--------------

مجموع القيمة العادلة في 31 ديسمبر

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مثنين خارجيين مستقلين، والذي يمتلكون مؤهلات مهنية معترف بها مناسبة، وله خبرة حديثة في موقع وفتة العقارات تحت التقييم. تم إعداد منهجية التقييم على أساس السوق، حسب تعريف معايير التقييم المهنية للمعهد الملكي للمساكين القانونيين (يوليو 2017). تم تطبيق طريقة رسمة الدخل عند اعتبار القيمة السوقية للعقارات.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

13. موجودات غير ملموسة

المجموع	تكاليف التطوير	برمجيات	الشهرة
1,947	104	1,769	74
43	35	8	-
<b>1,990</b>	<b>139</b>	<b>1,777</b>	<b>74</b>
1,681	-	1,681	-
38	-	38	-
<b>1,719</b>	<b>-</b>	<b>1,719</b>	<b>-</b>
<b>271</b>	<b>139</b>	<b>58</b>	<b>74</b>

2020

التكلفة  
في 1 يناير  
الإضافات

كما في 31 ديسمبر

الإطفاء المتراكم  
في 1 يناير  
إطفاء

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر

المجموع	تكاليف التطوير	برمجيات	الشهرة
1,911	69	1,768	74
36	35	1	-
<b>1,947</b>	<b>104</b>	<b>1,769</b>	<b>74</b>
1,636	-	1,636	-
45	-	45	-
<b>1,681</b>	<b>-</b>	<b>1,681</b>	<b>-</b>
<b>266</b>	<b>104</b>	<b>88</b>	<b>74</b>

2019

التكلفة  
في 1 يناير  
الإضافات

كما في 31 ديسمبر

الإطفاء المتراكم  
في 1 يناير  
إطفاء

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

14. عقارات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	الأثاث والمعدات	آلات	الأراضي والمباني	حق استخدام الأصول	2020
8,056	8	1,787	755	4,865	641	التكلفة
126	-	89	12	-	25	في 1 يناير
(33)	-	(26)	-	-	(7)	إضافات
-	(8)	-	8	-	-	استبعادات
<b>8,149</b>	<b>-</b>	<b>1,850</b>	<b>775</b>	<b>4,865</b>	<b>659</b>	تحويلات
						كما في 31 ديسمبر
4,032	-	1,501	729	1,731	71	الإستهلاك المتراكم
325	-	130	8	120	67	في 1 يناير
(33)	-	(26)	-	-	(7)	استهلاك السنة
<b>4,324</b>	<b>-</b>	<b>1,605</b>	<b>737</b>	<b>1,851</b>	<b>131</b>	استبعادات
						كما في 31 ديسمبر
<b>3,825</b>	<b>-</b>	<b>245</b>	<b>38</b>	<b>3,014</b>	<b>528</b>	صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	الأثاث والمعدات	آلات	الأراضي والمباني	حق استخدام الأصول	2019
7,464	225	1,743	749	4,747	-	التكلفة
641	-	-	-	-	641	في 1 يناير
130	21	103	6	-	-	التطبيق المبني (المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16))
(61)	-	(61)	-	-	-	إضافات
-	(120)	2	-	118	-	استبعادات
(118)	(118)	-	-	-	-	تحويلات
						معاد تصنيفه إلى عقارات استثمارية
<b>8,056</b>	<b>8</b>	<b>1,787</b>	<b>755</b>	<b>4,865</b>	<b>641</b>	كما في 31 ديسمبر
						الإستهلاك المتراكم
3,736	-	1,410	723	1,603	-	في 1 يناير
356	-	151	6	128	71	استهلاك السنة
(60)	-	(60)	-	-	-	استبعادات
<b>4,032</b>	<b>-</b>	<b>1,501</b>	<b>729</b>	<b>1,731</b>	<b>71</b>	كما في 31 ديسمبر
<b>4,024</b>	<b>8</b>	<b>286</b>	<b>26</b>	<b>3,134</b>	<b>570</b>	صافي القيمة الدفترية كما في 31 ديسمبر

15. الودائع القانونية

تحتفظ الشركات التابعة بودائع قانونية بموجب أحكام قانون مصرف البحرين المركزي. إن هذه الودائع والتي تحدد بناءً على طبيعة أعمال التأمين لا يمكن إسترجاعها إلا بموافقة مصرف البحرين المركزي.

2019	2020
125	125
-	4
125	129

الودائع  
أرباح السنة

16. الإحتياطيات الفنية للتأمين

2019	2020
17,976	17,218
13,749	16,181
713	686
3,520	3,423
35,958	37,508

إجمالي المطالبات القائمة (راجع إيضاح 17)  
إجمالي أقساط التأمين غير المكتسبة (راجع إيضاح 18)  
إيرادات العمولات غير المكتسبة (راجع إيضاح 27)  
الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح 19)

17. مطالبات قائمة

(أ) تطور المطالبات

إن تطور المطالبات التأمينية يقدم مقياس لقدرة المجموعة على تقدير القيمة الصحيحة للمطالبات النهائية.

النصف العلوي لكل من الجداول أدناه يوضح كيف أن تقديرات المجموعة لمجموع المطالبات المستحقة لكل سنة حادث قد تغيرت بنهاية السنوات المتعاقبة، وذلك لمحافظة المركبات وغير المركبات ماعدا التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

التقدير الكلي للتكلفة النهائية للمطالبات تتكون من المبالغ المقدرة للمطالبات المستحقة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

النصف السفلي من الجدول يطابق المطالبات المتراكمة مع قيمة المبالغ الظاهرة ببيان المركز المالي الموحد، باستثناء التأمين على الحياة والتأمين الطبي.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

17. مطالبات قائمة (تتبع)

(1) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - إجمالي

المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	سنة الحدث
62,749	7,510	8,114	6,577	4,798	4,772	8,850	5,550	7,275	3,883	5,420	تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
62,047		9,357	6,512	5,813	5,833	8,928	7,510	7,512	4,632	5,950	في نهاية سنة العرض
54,191			7,806	5,788	5,934	9,433	7,957	6,059	5,140	6,074	بعد سنة واحدة
47,561				7,240	5,729	9,629	7,901	5,972	4,970	6,120	بعد سنتين
40,755					6,349	9,589	7,979	5,818	4,948	6,072	بعد ثلاث سنوات
30,553						5,869	8,058	5,897	4,789	5,940	بعد أربع سنوات
25,750							9,642	5,926	4,869	5,313	بعد خمس سنوات
18,528								8,088	5,055	5,385	بعد ست سنوات
11,309									5,937	5,372	بعد سبع سنوات
5,161										5,161	بعد ثمان سنوات
											بعد تسع سنوات
72,959	7,510	9,357	7,806	7,240	6,349	5,869	9,642	8,088	5,937	5,161	التقرير الحالي للمطالبات المترتبة (أ)
57,540		4,954	6,046	6,973	6,058	5,617	9,431	7,856	5,805	4,800	المدفوعات المترتبة حتى تاريخه (ب)
15,419	7,510	4,403	1,760	267	291	252	211	232	132	361	مجموع (أ - ب)
											احتياطي خاص بسنوات قبل 2011
											مجموع إجمالي الاحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة
15,529											

(2) إجمالي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي بلغت 1,689 ألف دينار بحريني.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

17. مطالبات قائمة (تتبع)

3) مطالبات التأمين للتأمينات العامة - بالصافي

المجموع	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	سنة الحدث
30,503	3,438	5,791	4,477	2,888	2,201	2,083	2,281	3,409	1,949	1,986	تقدير تكاليف المطالبات النهائية:
27,321		3,721	3,452	3,360	3,122	2,794	2,874	3,356	2,259	2,383	في نهاية سنة العرض
23,739			3,642	2,215	3,442	3,142	3,260	3,279	2,263	2,496	بعد سنة واحدة
21,719				4,241	2,872	3,364	3,320	3,153	2,179	2,590	بعد سنتين
16,843					2,596	2,993	3,403	3,132	2,117	2,602	بعد ثلاث سنوات
13,915						2,887	3,286	3,178	2,104	2,460	بعد أربع سنوات
10,888							3,121	3,138	2,193	2,436	بعد خمس سنوات
8,044								3,341	2,240	2,463	بعد ست سنوات
5,592									3,150	2,442	بعد سبع سنوات
2,288										2,288	بعد ثمان سنوات
											بعد تسع سنوات
32,425	3,438	3,721	3,642	4,241	2,596	2,887	3,121	3,341	3,150	2,288	التقرير الحالي للمطالبات المترتبة (أ)
26,370		2,123	3,030	4,031	2,535	2,862	3,095	3,309	3,120	2,265	المدفوعات المترتبة حتى تاريخه (ب)
6,055	3,438	1,598	612	210	61	25	26	32	30	23	مجموع (أ - ب)
											احتياطي خاص بسنوات قبل 2009
											صافي الإحتياطي المتضمن في بيان المركز المالي للسيارات والتأمينات العامة
6,071											صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة بلغت 686 ألف دينار بحريني.

4) صافي مطالبات التأمين على الحياة والتأمين الطبي القائمة بلغت 686 ألف دينار بحريني.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

17. مطالبات قائمة (بتبع)

(ب) التغيرات في موجودات ومطلوبات التأمين – التأمين العام

2019			2020			
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	
5,065	6,153	11,218	5,502	10,029	15,531	مطالبات مسجلة
2,355	-	2,355	2,445	-	2,445	مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها
7,420	6,153	13,573	7,947	10,029	17,976	المجموع في 1 يناير
11,079	15,530	26,609	9,550	13,262	22,812	التغير في المطلوبات
(10,552)	(11,654)	(22,206)	(10,740)	(12,830)	(23,570)	مطالبات مدفوعة
7,947	10,029	17,976	6,757	10,461	17,218	الرصيد في 31 ديسمبر
5,502	10,029	15,531	4,235	10,461	14,696	مطالبات مسجلة
2,445	-	2,445	2,522	-	2,522	مطالبات متكبدة ولم يبلغ عنها
7,947	10,029	17,976	6,757	10,461	17,218	الرصيد في 31 ديسمبر

(ج) تحليل الحساسية

الجدول التالية توضح تحليل لحساسية الربح أو الخسارة ولمجموع حقوق الملكية في حال تغير الفرضيات المستخدمة لقياس مخصصات عقود التأمين على الحياة وموجودات معيدي التأمين كما في تاريخ بيان المركز المالي. لقد تم إعداد التحليل حسب المتغيرات على أن تبقى الفرضيات الأخرى على ما هي عليه. تم إظهار الأثر قبل وبعد إعادة التأمين.

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية		
2019	2020	
		التأمينات العامة
(45)	(39)	معدل الصرف
45	39	زيادة 1%
		إنخفاض 1%
(105)	(89)	معدل الخسارة المتوقع
105	89	زيادة 1%
		إنخفاض 1%

17. مطالبات قائمة (بتبع)

بيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية	
2019	2020
(5)	(5)
5	5
(3)	(3)
3	3
(7)	(7)
7	7

التأمين على الحياة

فرضيات ديموغرافية  
1% زيادة في معدل الوفيات  
1% انخفاض في معدل الوفيات  
معدل الصرف  
زيادة 1%  
انخفاض 1%  
معدل الخسارة المتوقع  
زيادة 1%  
انخفاض 1%

يوجد لدى المجموعة عقود تأمين فردية معينة وذات مخاطر عالية ومعدل تكرار منخفض جداً. تقوم المجموعة بإعادة تأمين جزء كبير من هذه المخاطر وإن خسائر على أي حدث مفرد مقيدة بحدود 125 ألف دينار بحريني بينما في حالة خسائر تأمين العقارات والتأمين البحري، ومقيدة بحدود 75 ألف دينار بحريني في حالة الإصابات، أما في حالة خسائر السيارات، فإن تعرض المجموعة لأي حدث مفرد مقيد بحدود 100 ألف دينار بحريني.

د) الحركة في المطالبات القائمة

صافي المطالبات القائمة		حصة معيدي التأمين		إجمالي المطالبات القائمة		الرصيد في 1 يناير صافي الحركة خلال السنة في 31 ديسمبر
2019	2020	2019	2020	2019	2020	
7,420	7,947	6,153	10,029	13,573	17,976	
527	(1,190)	3,876	432	4,403	(758)	
7,947	6,757	10,029	10,461	17,976	17,218	

18. صافي التغيرات في احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة

صافي الأقساط غير المكتسبة		حصة معيدي التأمين		إجمالي الأقساط غير المكتسبة		الرصيد في 1 يناير صافي الحركة خلال السنة في 31 ديسمبر
2019	2020	2019	2020	2019	2020	
7,745	7,006	6,289	6,743	14,034	13,749	
(739)	237	454	2,195	(285)	2,432	
7,006	7,243	6,743	8,938	13,749	16,181	

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

19. الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة والإفتراضات الإكتوارية

2019	2020	
3,166	3,520	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة
227	186	الرصيد في 1 يناير
(199)	(269)	الإشتراكات المستلمة
-	(260)	منافع مدفوعة
(27)	(26)	التسوية الإكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة
353	272	رسوم إدارة
		حصة حاملي الوثائق من صافي إيرادات الإستثمارات
3,520	3,423	الرصيد كما في 31 ديسمبر
3,520	3,423	الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة كما في بيان المركز المالي الموحد
3,291	3,159	التقدير الإكتواري للقيمة الحالية لالتزامات المنافع المستقبلية كما في 31 ديسمبر

تم إعداد التقدير الإكتواري من قبل الإكتواريين المستقلين، أكتوسكوب إكتواريون ومستشارون، لبنان. فرضيات معدلات الوفاة كانت 45% (2019: 45%) من 75 – 80 جدول الوفيات الأمريكي النهائي وتم تحديد معدل فائدة التقييم عند 4.5% سنوياً (2019: 4.5% سنوياً). وتم عمل المخصصات لإعادة التأمين والمنح المضمونة ومصروفات التجديد والمخاطر المستمرة حينما يستدعي الأمر.

20. ذمم تأمين دائنة

2019	2020	
572	1,628	حملة الوثائق – مطالبات
5,530	4,980	شركة التأمين وشركات إعادة التأمين
6,102	6,608	الرصيد كما في 31 ديسمبر

الإيضاح 32 يشمل معلومات إضافية حول تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان والسوق بالنسبة لذمم التأمين الدائنة.

21. مخصصات ومطلوبات أخرى

2019	2020	
1,706	886	مصلحي المركبات وقطع الغيار
738	778	أقساط تأمين مستلمة مقدماً
588	556	التزامات الإيجار
395	338	ضريبة القيمة الإضافية الدائنة
313	275	صندوق مطالبات الرعاية الطبية
574	644	مخصص منافع الموظفين
454	502	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
324	324	ضمان نقدي
342	113	أرباح أسهم غير مطالب بها عن سنوات سابقة
119	113	رسوم على حوادث الاصطدام والهروب
1,564	1,572	أخرى
7,117	6,101	الرصيد في 31 ديسمبر

21. مخصصات ومطلوبات أخرى (يتبع)

مطلوبات الإيجار

تستأجر المجموعة العديد من المكاتب لاستخدامها. عقود التأجير تمتد لفترة عامين مع خيار التمديد في نهاية فترة الإيجار. فيما يلي معلومات عن العقود التي تكون فيها المجموعة كمؤجر.

(1) حق استخدام الموجودات

راجع إيضاح رقم 14 لمعلومات حق استخدام الموجودات للمجموعة.

(2) مطلوبات الإيجار

راجع إيضاح 32 مع تحاليل الاستحقاق كما في 31 ديسمبر 2020 و 2019 وإيضاح 38 للتغيرات في مطلوبات الإيجار للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

(3) المبالغ المحتسبة في الربح أو الخسارة

2019	2020
41	39
20	19
3	9
64	67

فوائد على مطلوبات الإيجارات  
مصروفات متعلقة بإيجارات قصيرة الأجل  
مصروفات متعلقة بإيجارات منخفضة القيمة

مجموع التدفقات النقدية للإيجارات

(4) مبالغ محتسبة في بيان التدفقات النقدية

2019	2020
94	95

مجموع التدفقات النقدية للإيجارات

22. تكلفة مزاييا التقاعد

كما في 31 ديسمبر 2020، يعمل لدى المجموعة 161 موظفاً بحرينياً (2019: 153 بحرينياً) و48 موظفاً أجنبياً (2019: 53 أجنبياً).

توفر الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي غطاءً تأمينياً للموظفين البحرينيين وذلك نظير إشتراك شهري يتحمله كل من أصحاب الأعمال والموظفين ويحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. وقد بلغت مساهمة المجموعة بالنسبة للموظفين البحرينيين خلال سنة 2020 مبلغ 248 ألف دينار بحريني (2019: 230 ألف دينار بحريني) وهي تغطي إمتيازات أخرى إضافة إلى مستحقات التقاعد.

وإلى جانب ذلك، تقدم المجموعة لموظفيها البحرينيين برنامجاً اختيارياً محدد المساهمة ويتم تحديده بالإشتراكات السنوية المدفوعة من قبل المجموعة والموظفين، بالإضافة إلى عوائد الإستثمار من الإشتراكات. وقد بلغت مساهمة المجموعة خلال سنة 2020 مبلغ 69 ألف دينار بحريني (2019: 77 ألف دينار بحريني). يدار البرنامج بواسطة شركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة بالنيابة عن المجموعة.

بلغت المطلوبات لنظام التقاعد كما في 31 ديسمبر 2020 مبلغ 765 ألف دينار بحريني (2019: 781 ألف دينار بحريني) وقد تم إضافتها مع الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة (راجع إيضاح 19). يتم تمويل المطلوبات من إشتراكات نظام التقاعد. وتستثمر الإشتراكات المستلمة كجزء من إستثمارات حملة الوثائق (راجع إيضاح 8 د).



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

22. تكلفة مزاييا التقاعد (يتبع)

كما يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل محددة المدة مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني للقطاع الأهلي لسنة 2012 (المعدل)، وتحتسب على أساس مدة الخدمة والراتب الأخير. ويرصد مخصص للإلتزام غير الممول على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل بتاريخ بيان المركز المالي.

2019	2020	الحركة في مخصص مكافأة نهاية الخدمة
437	454	الرصيد في 1 يناير
-	(1)	مبالغ مدفوعة
17	49	المخصص خلال السنة
454	502	الرصيد في 31 ديسمبر

23. رأس المال

المبلغ 2019	عدد الأسهم 2019	المبلغ 2020	عدد الأسهم 2020	
20,000	200,000,000	20,000	200,000,000	(أ) المصرح به : أسهم بقيمة 100 فلس للسهم
11,918	119,175,000	11,918	119,175,000	(ب) الصادر والمدفوع بالكامل

(ج) أسهم الخزينة

يسمح النظام الأساسي للشركة بشراء أسهمها الصادرة بحد أقصى 10% (أو أي حد آخر وفقاً لأحكام القانون) والإحتفاظ بها كأسهم خزينة.

المبلغ 2019	عدد الأسهم 2019	المبلغ 2020	عدد الأسهم 2020	
1,868	6,566,756	1,868	6,566,756	الرصيد في 1 يناير
1,868	6,566,756	1,868	6,566,756	الرصيد في 31 ديسمبر

(د) الأداء لكل سهم بقيمة 100 فلس (باستثناء أسهم الخزينة)

2019	2020	
42.6	43.8	العائد الأساسي والمخفض على السهم - بالفلس
22.0	22.0	أرباح نقدية مقترحة توزيعها - بالفلس
503.1	536.8	صافي قيمة الموجودات - بالفلس
330.0	350.0	سعر السهم في بورصة البحرين في 31 ديسمبر - بالفلس
39,328	41,711	إجمالي القيمة السوقية في 31 ديسمبر - بآلاف الدنانير البحرينية
7.7	8.0	مضاعف سعر/العائد على السهم في 31 ديسمبر

23. رأس المال (يتبع)

هـ) العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بقسمة صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم البالغ 4,937 ألف دينار بحريني (2019: 4,792 ألف دينار بحريني) على الأسهم الإعتيادية البالغة 112,608,244 سهم (2019: 112,608,244 سهم)، لعائد الربح العادي، كونها متوسط عدد الأسهم الصادرة والمدفوعة خلال السنة. عائد الربح المخفض لم يعرض بشكل مستقل لأن المجموعة لا يوجد لديها أية أسهم إعتيادية محتملة الإنخفاض قيد الإصدار.

و) المساهمين الرئيسيين

أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين الذين يمتلكون نسبة 5% أو أكثر من الأسهم القائمة للشركة :

الجنسية	عدد الأسهم	نسبة الملكية %
العراق	7,808,734	6.55
البحرين	7,559,507	6.34
البحرين	6,566,756	5.51

الشركة الوطنية للتأمين  
عبد الحميد زينل محمد زينل  
شركة البحرين الوطنية القابضة (أسهم خزينة)

ز) علاوة الإصدار

تم خلال سنة 2005 إصدار 20,000,000 سهم بقيمة 300 فلس لكل سهم (علاوة السهم 200 فلس).

ح) معلومات إضافية عن توزيع الأسهم

1. تدرج جميع أسهم الشركة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت.

2. جدول توزيع الأسهم حسب عدد المساهمين والنسبة المئوية للفئات التالية :

الفئة	المساهمين	عدد الأسهم	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من 1%	590	47,226,221	39.63
1% إلى أقل من 5%	23	50,013,782	41.97
5% إلى أقل من 10%	3	21,934,997	18.40
	<b>616</b>	<b>119,175,000</b>	<b>100.00</b>

\* مبينة كنسبة مئوية من مجموع رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل للشركة.

## 24. الإحتياطات

## (أ) الإحتياطي القانوني

يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على الشركة الأم، أن يتم تخصيص نسبة 10% من صافي الأرباح السنوية وترحيلها إلى الإحتياطي القانوني حتى يبلغ ذلك الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. كما يتطلب قانون الشركات التجارية والذي تنطبق أحكامه على شركة البحرين الوطنية للتأمين وشركة البحرين الوطنية للتأمين على الحياة، وشركة أي أسست أن يتم استقطاع 10% من صافي الأرباح السنوية حتى يبلغ الإحتياطي نسبة 50% من رأس المال المدفوع. تلتزم كل شركة في المجموعة بهذه المتطلبات بصورة منفردة.

## (ب) الإحتياطات العامة

يتم عمل التخصيصات لهذه الإحتياطات من الأرباح المستبقاة، كما أنها متاحة للتوزيع.

## (ج) إحتياطي القيمة العادلة

تحتسب الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس الأوراق المالية المتوفرة للبيع في إحتياطي القيمة العادلة. ويتم تحويل الأرباح أو الخسائر المحتسبة سابقاً مباشرة في إحتياطي القيمة العادلة في حالة إلغاء الاحتساب أو الإنخفاض في قيمة الاستثمار إلى بيان الربح أو الخسارة الموحد.

## 25. التخصيصات المقترحة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة

2019	2020
5,027 (235)	5,214 (277)
4,792	4,937
2,477	2,477
2,315	2,460
4,792	4,937

ربح السنة كما في بيان الربح أو الخسارة الموحد  
صافي ربح السنة العائد لحصة غير مسيطرة

صافي ربح السنة العائد لمساهمي الشركة الأم

التخصيصات المقترحة:

أرباح أسهم للمساهمين

أرباح مستبقاة

تبلغ مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المقترحة 161 ألف دينار بحريني (2019: 106 ألف دينار بحريني). وتخضع تخصيصات الربح المقترحة لسنة 2020 لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي.

جميع أسهم الشركة تدرج تحت فئة واحدة، وجميع المساهمون متساوون في حقوق التصويت.

## 26. إجمالي أقساط التأمين

2019	2020
32,480	35,285
1,324	1,415
33,804	36,700

الأقساط المكتتبة - مباشر

الأقساط المكتتبة - محول

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

27. صافي إيرادات العمولات والرسوم

2019	2020	
2,091	2,059	إيرادات العمولات والرسوم
(1,566)	(1,599)	مصروفات العمولات
(158)	27	تسوية لإيرادات العمولات غير المكتسبة
98	82	تسوية لمصروفات العمولات المؤجلة
<b>465</b>	<b>569</b>	

حركة إيرادات العمولات غير المكتسبة ومصروفات العمولات المؤجلة:

مصروفات عمولات مؤجلة		إيرادات العمولات غير المكتسبة		
2019	2020	2019	2020	
634	732	555	713	الرصيد في 1 يناير
98	82	158	(27)	صافي الحركة خلال السنة
<b>732</b>	<b>814</b>	<b>713</b>	<b>686</b>	في 31 ديسمبر

28. صافي إيرادات الإستثمارات

2019	2020	
1,254	1,207	إيرادات الفوائد
1,335	900	محول من الدخل الشامل الآخر من بيع أوراق مالية متوفرة للبيع
181	139	أرباح / (خسائر) تقييم الأوراق المالية المتداولة
(154)	59	صافي خسائر من بيع استثمارات مالية
(5)	(14)	خسائر تحويل العملات الأجنبية
825	556	أرباح الأسهم
(6)	29	إضافة الخصم / (إطفاء العلاوات) الخاصة بأوراق مالية محتفظ بها
(58)	(70)	حتى تاريخ الاستحقاق
(353)	(272)	مصروفات إدارة الاستثمارات
373	329	نصيب حاملي الوثائق من إيرادات الاستثمار
(167)	(169)	إيرادات العقارات الاستثمارية
(128)	(88)	مصروفات الاستهلاك على العقارات الاستثمارية
		مصروفات العقارات الاستثمارية الأخرى
<b>3,097</b>	<b>2,606</b>	

29. انخفاض قيمة الاستثمار

2019	2020	
844	601	الرصيد الافتتاحي
(332)	-	المحول من بيع أوراق مالية
89	220	خسائر انخفاض القيمة للسنة
<b>601</b>	<b>821</b>	

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

30. المصروفات

(أ) مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين

2019	2020	
2,354	2,290	تكاليف الموظفين
271	303	استهلاك وإطفاء
1,266	1,440	تكاليف أخرى
<b>3,891</b>	<b>4,033</b>	

(ب) مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين

2019	2020	
1,279	1,515	تكاليف الموظفين
131	133	استهلاك وإطفاء
495	571	تكاليف أخرى
<b>1,905</b>	<b>2,219</b>	

31. المعلومات القطاعية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لغرض إعداد التقارير التشغيلية والإدارية، وهي:

- قطاع تأمين المركبات
- قطاع الممتلكات والتأمين التجاري
- القطاع الطبي
- قطاع التأمين على الحياة
- قطاع الخدمات المؤسسية

يتكون قطاع تأمين المركبات من غطاءات التأمين الشامل وغطاءات تأمين الطرف الثالث، والخدمات الأخرى المتعلقة بالمركبات.

قطاع الممتلكات والتأمين التجاري يتكون من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون القطاع الطبي من منتجات التأمين الطبي.

ويتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنزلي وخطط وبرامج الإيداع المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات المالية المقدمة لشركات المجموعة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

31. المعلومات القطاعية (يتبع)

القطاعات التالية هي الأساس التي يبنى عليها إعداد تقارير المعلومات القطاعية للمجموعة.

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	الطبي	الممتلكات والتأمين التجاري	المركبات	2020
36,700	(215)	-	3,492	6,909	15,258	11,256	إجمالي أقساط التأمين
16,546	(119)	-	945	3,323	1,139	11,258	صافي الأقساط المكتسبة
(9,550)	71	-	(705)	(2,267)	(361)	(6,288)	صافي المطالبات المتكبدة التسوية الإكتوارية على احتياطي التأمين على الحياة (خسائر) / عكس انخفاض القيمة على
260	-	-	260	-	-	-	ذمم تأمين مدينة
(535)	-	-	2	5	(208)	(334)	مصرفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
(4,033)	171	-	(344)	(644)	(926)	(2,290)	صافي (مصرفات) / إيرادات العمولات
569	-	-	(5)	(95)	934	(265)	إيرادات أخرى
347	-	-	30	32	90	195	
3,604	123	-	183	354	668	2,276	صافي نتائج الاكتتاب
2,606	(664)	520	613	183	977	977	صافي إيرادات الإستثمار خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
(220)	-	-	(88)	(26)	(53)	(53)	حصة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
1,022	378	644	-	-	-	-	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
301	-	-	-	-	-	301	رسوم الخدمات المؤسسية
-	(597)	597	-	-	-	-	إيرادات أخرى
120	-	114	-	-	-	6	مصرفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
(2,219)	597	(2,219)	(43)	(68)	(151)	(335)	
5,214	(163)	(344)	665	443	1,441	3,172	نتائج القطاع

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

31. المعلومات القطاعية (يتبع)

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	الطبي	الممتلكات والتأمين التجاري	المركبات	2019
33,804	(225)	-	3,138	6,395	12,592	11,904	إجمالي أقساط التأمين
17,505	(127)	-	965	2,755	1,169	12,743	صافي الأقساط المكتسبة
(11,079)	44	-	(665)	(1,652)	(678)	(8,128)	صافي المطالبات المتكبدة
(1,003)	-	-	(2)	(9)	(120)	(872)	خسائر انخفاض القيمة على ذمم تأمين مدينة
(3,891)	196	-	(301)	(560)	(889)	(2,337)	مصروفات عمومية وإدارية - أعمال التأمين
465	-	-	(40)	(115)	963	(343)	صافي (مصروفات) / إيرادات العمولات
59	-	-	9	7	21	22	إيرادات أخرى
2,056	113	-	(34)	426	466	1,085	صافي نتائج الاكتتاب
3,097	(814)	559	438	236	1,339	1,339	صافي إيرادات الإستثمار
(89)	-	-	(18)	(5)	(33)	(33)	خسائر انخفاض القيمة على الإستثمارات
1,618	934	684	-	-	-	-	حصلة الربح من إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
242	-	-	-	-	-	242	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
-	(597)	597	-	-	-	-	رسوم الخدمات المؤسسية
8	-	8	-	-	-	-	إيرادات أخرى
(1,905)	597	(1,905)	(38)	(64)	(151)	(344)	مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
5,027	233	(57)	348	593	1,621	2,289	نتائج القطاع

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

المعلومات الجغرافية

المجموع	البلدان الأخرى	دول مجلس التعاون الأخرى	البحرين	2020
36,700	-	2,907	33,793	إجمالي أقساط التأمين
57,660	14,168	14,396	29,096	الموجودات غير المتداولة

## 31. المعلومات القطاعية (يتبع)

المجموع	البلدان الأخرى	دول مجلس التعاون الأخرى	البحرين	2019
33,804	-	720	33,084	إجمالي أقساط التأمين
51,253	11,582	13,537	26,134	الموجودات غير المتداولة

عند عرض المعلومات الجغرافية، يستند إيراد القطاع على موقع العملاء، وتستند موجودات القطاع على الموقع الجغرافي للموجودات.

تتكون الموجودات غير المتداولة المعروضة أعلاه من الاستثمارات المالية التي يراد الاحتفاظ بها لمدة تزيد عن السنة، والاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية والاستثمارات العقارية، والعقارات والمعدات، والودائع القانونية.

## 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر

## (أ) إطار إدارة مخاطر

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والالتزام.

يقوم قسم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغييرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسنولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى التزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

## (ب) إدارة مخاطر التأمين

إن نشاط المجموعة هو إصدار عقود التأمين لعملائها من الأفراد والشركات. مخاطر عقود التأمين هي في إمكانية حدوث الواقعة المؤمن عليها وعدم قطعيتها تكلفة المطالبة النهائية الناتجة من هذه الواقعة، والمعروفة بالمطالبة. بطبيعة عقود التأمين، فإن المخاطر تقع بصورة عرضية وعشوائية وبالتالي لا يمكن التنبؤ بها. المخاطر الرئيسية التي قد تواجه المجموعة عند اكتتاب محفظة العقود التأمينية هي وتيرة وقوع الحدث المؤمن عليه ومدى جسامته المطالبات الناتجة. للتقليل من مخاطر التأمين تعمل الشركة على تنويع هذه المخاطر بعمل محفظة كبيرة من عقود التأمين المتنوعة بحيث تكون أقل عرضة للتأثر بأي حدث منفرد، مما يقلل من قابلية تعرض المركز المالي للشركة وأرباحها لخسائر كبيرة أو وتيرة أعلى، حيث سيكون هناك إيرادات أعلى لمواجهة هذه الآثار. كما يتم الحماية من الوتيرة العالية والخسائر الكبيرة من خلال برنامج إعادة تأمين شامل يبرم مع شركات إعادة تأمين عالمية ذات سمعة ممتازة.



32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(1) سياسة الاكتتاب

تقوم المجموعة بإصدار عقود للتأمينات البحرية (الشحن والهيكل) والمركبات (الأضرار الذاتية ومسئولية الطرف الثالث) والممتلكات (أضرار جسيمة وتوقف العمل) المسئولية والحوادث العامة. وفي أغلب الأحيان تغطي المخاطر مدة اثني عشر شهراً.

المخاطر الرئيسية لعقود التأمين العام تنشأ من الحوادث، بما في ذلك حوادث السيارات والأحداث الأخرى التي تسبب الحرائق والأضرار العرضية والإهمال مما يؤدي لحوادث أو التزامات مقابل أطراف أخرى، والكوارث الطبيعية والأنشطة الأخرى التي تسبب أضرار بسبب أعمال الشغب والجرانم والنشاطات الإرهابية. تختلف هذه المخاطر بشكل كبير من حيث موقع المخاطر المؤمنة ونوع المخاطر المؤمنة والقطاع.

كما تملك المجموعة أيضاً شركة تابعة تصدر عقود التأمين الجماعي على الحياة وعقود التأمين الصحي. هذه العقود ذات طبيعة سنوية، لذلك فإن معالجة وتعرضات هذه العقود مشابهة لعقود التأمين أعلاه. إلا أنه يوجد عقود تأمين على الحياة طويلة الأمد تتطلب معالجة مختلفة بالنسبة للمطالبات المتوقعة التي تنشأ عنها. بالنسبة لعقود التأمين الأخيرة، فإن الشركة التابعة تقوم بمراجعة إكتوارية للصناديق الفنية المطلوبة للوفاء بأي التزامات مستقبلية قد تنشأ عن هذه العقود.

يوجد لدى الشركة التابعة إجراءات وسياسات مفصلة للإكتتاب والإحتفاظ تحدد بدقة وتنظم الشخص المسؤول عن عمل عقود التأمين وإعادة التأمين وتحديد إشتراطاتها. يتم فحص الإلتزام بهذه الإرشادات بانتظام، وتطويره ليتماشى مع الأسواق العالمية والأقليمية المحلية. يتم تطوير إرشادات الإكتتاب بدون تأخير وذلك بأنسب المقاييس، والتي يتم ترجمتها بدون تأخير إلى توجيهات اكتتاب عند الحاجة.

(2) سياسة إعادة التأمين

كجزء من عملية الإكتتاب، فإن الضابط الآخر لإدارة مخاطر التأمين هو تمرير جزء من هذه المخاطر إلى أطراف ثالثة عن طريق عقود أو تسهيلات إعادة التأمين. تملك الشركة تسهيلات نسبية، يشار إليها بالمعاهدات، والتي تستخدم لتحويل نسبة من المخاطر تلقائياً، ويكون ذلك خاضعاً لشروط متفق عليها مسبقاً مع شركات إعادة التأمين. وبالنسبة لجزء المخاطر الذي تحتفظ به المجموعة يتم الإسترشاد أيضاً بسياسة إحتفاظ صارمة تطبقها المجموعة. أي مطالبة سيتم استردادها بنفس النسبة. بالإضافة لذلك، فإن المجموعة تمتلك معاهدات غير نسبية تدفع نسبة من الخسائر عندما تفوق مستوى أولوية متفق عليه مسبقاً لكل خسارة أو مجموعة من الخسائر التي تنشأ عن أي حدث. تعمل المجموعة على تنويع عقود إعادة التأمين مع مجموعة من شركات إعادة التأمين العالمية ذات السمعة الطيبة، وذلك كي لا تعتمد على معيد تأمين أو عقود تأمين واحد. كما تقوم المجموعة بتحويل المخاطر على أساس كل حالة، ويشار لهذه العملية بإعادة التأمين الإختياري. يتم استخدام هذه الطريقة في الحالات التي تكون فيها المخاطر أكبر من قدرات المعاهدة، أو تكون هناك مخاطر مستتناة من المعاهدات. في هذه الحالة، فإن المجموعة تبحث عن شركات إعادة تأمين عالمية، لكنها تقوم أيضاً بوضع جزء وحصة صغيرة في الأسواق المحلية كتبادل للأعمال.

يستخدم إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. مع وجود ترتيبات لإعادة التأمين، إلا ان ذلك لا يعفي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي فبالتالي تبقى مخاطر الانتمان بما يتعلق بحصة معيدي التأمين في الجزء الذي لا يستطيع معيدي التأمين الوفاء بالتزاماته. للتقليل من مخاطر الانتمان، تدخل المجموعة في اتفاقيات إعادة تأمين مع شركات إعادة التأمين من ذوي التصنيف الإئتماني الجيد، بحيث يتم مراجعتها بشكل منتظم. وتتم دراسة القدرة الإئتمانية لمعيدي التأمين بشكل سنوي، بحيث يتم مراجعة القدرة المالية قبل توقيع أي عقد. كما يتم ضبط إحتياطي المخاطر باستمرار وذلك بمراقبة مخصصات مطالبات التأمين التي تم تسجيلها ولكنها لم تسدد، أو بتعديل المخصصات إذا اعتقد بضرورتها.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (بتبع)

(3) شروط وأحكام عقود التأمين

نلقي من خلال الجدول الوارد أدناه نظرة عامة على الشروط والأحكام الخاصة بالعديد من العقود المكتتبه من قبل المجموعة وأهم الأقاليم التي يتم على أساسها الاكتتاب في هذه العقود والعوامل الرئيسية التي يتوقف عليها توقيت وعدم يقينية التدفقات النقدية المستقبلية بموجب هذه العقود.

نوع العقد	الشروط والأحكام	العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية
الممتلكات والهندسة	هذا العقد يعرض حامل الوثيقة ضد الخسارة أو الضرر الذي يلحق بممتلكات المؤمن، وهي المباني ومحتوياتها والآلات والمعدات، والمخاطر، وتخضع لبعض الاستثناءات والحدود. يمكن للمؤمن أن يمدد الوثيقة، كون الخسارة من الممكن أن تؤثر على الدخل المحتمل للمؤمن، وبالتالي تغطية خسارة الدخل استناداً على توقف الأعمال التجارية الخاصة بهم.	تتنوع المخاطرة بموجب أية وثيقة وفقاً لعدة عوامل مثل الموقع، والعمر، والإشغال، والأحوال الجوية، وإجراءات الأمان المتخذة والممتلكات. الأحداث المؤمن ضدها هي صدف مفاجئة وغير متوقعة. ويتم الإشعار بالمطالبات خلال فترة زمنية محددة، ويتم تعيين مساح و/أو مقيم خسارة في معظم الحالات. تكون الخسارة في العادة تكلفة إصلاح الأصول أو إعادة بنائها واستبدالها لتمكين المؤمن من الرجوع إلى الحالة الأصلية قبل حدوث الخسارة. في حالة توقف الأعمال التجارية، فإن الوقت المستغرق لبدء مزاولة العمليات أو استئنافها بالمستويات الأصلية هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات وفقاً للوثائق.
الإصابات (الحوادث العامة والمسئولية)	بموجب هذه العقود، يتم التعويض عن الإصابة التي تلحق بالأفراد بما في ذلك الموظفين أو الجمهور، لتعويض المؤمن مقابل أي مسئولية قانونية نتيجة لأي فعل أو امتناع عن فعل يتسبب في ضرر جسدي أو ضرر لممتلكات أطراف أخرى.	بالنسبة للمطالبات بموجب وثائق الحوادث، فهي بصورة عامة منافع متفق عليها، أو مبالغ ممكن تحديدها بسهولة. في حالة مطالبات المسئولية، فإنها تعتمد بصورة كبيرة على عوامل خارجة عن سيطرة الأطراف المعنية مثل إجراءات المحكمة وتحديد الظروف الطبية في حالة الإصابة الجسدية. إن تقدير مخصصات هذه المطالبات يتضمن أمور غير واضحة مثل تأخر الإبلاغ عن المطالبة وعدد الأطراف المشتركين فيها، وإذا ما وقع الحدث المؤمن عليه على فترات زمنية متعددة والمبالغ المحتملة للمطالبة. ويتم تحديد غالبية المطالبات الخاصة بالإصابة الجسدية وفقاً للقوانين المعمول بها وقرار المحكمة ويتم تسويتها ما بين عامين - ثلاثة أعوام.
الشحن البحري وأجسام السفن	هذه عقود معيارية ضمن النطاق الدولي، وتغطي المؤمن على الشحن البحري، وفي حالة أجسام السفن، فإنها تغطي الأضرار الكبيرة لأجسام السفن أو المسئولية الناتجة من استخدام أجسام السفن.	إن طبيعة الأعمال البحرية وخاصة البضائع هي حركة السلع عبر الحدود، وبالتالي فإن تحديد سبب الخسارة أو مقدارها يستغرق وقتاً طويلاً. تستخدم شركات التأمين عدد من مساهمي الخسائر لحماية مصالحها. الخطر الرئيسي هو تحديد السبب الصحيح للخسارة. سينتج عن معظم هذه الخسائر الحق للاسترداد من الأطراف الأخرى، وحتى هذا الأمر يمثل مصدراً لعدم يقينية الكم والوقت.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية	الشروط والأحكام	نوع العقد
بصفة عامة، فإن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. ويتأثر مدى تكرار المطالبات بظروف الجو السيئة ويكون حجم المطالبات أعلى في ظل ظروف الجو السيئة. كما يرتبط عدد المطالبات أيضاً بنوع النشاط الاقتصادي وهو ما يؤثر على حجم النشاط المروري. ويتم تحديد معظم مطالبات الإصابات الجسدية بالاستناد إلى القوانين المعمول بها والأحكام الصادرة من قبل المحكمة المختصة ويتم تسويتها خلال عامين - إلى ثلاثة أعوام.	توفر عقود التأمين على السيارات بتوفير الغطاء بشأن السيارات الخاصة بحملة الوثائق ومسئوليتهم تجاه الأطراف الثالثة بشأن الضرر الذي يلحق بالمتلكات والإصابات الجسدية. ويكون التعرض للمخاطرة بشأن عقود التأمين على السيارات في العادة محدود بقيمة المركبة البديلة وسقف الوثيقة فيما يتعلق بالمسئولية تجاه الضرر الذي يلحق بالأطراف الثالثة. أما التعرض لمخاطرة بشأن الإصابات الجسدية فهو غير محدود وفقاً للاشتراطات القانونية.	المركبات
مطالبات هذه العقود تعتمد على إصابة حاملي وثائق التأمين بالمرض، وعلى فترة بقائهم مرضى. ويتم إخطار المطالبات على وجه السرعة وبشكل عام مقابل المطالبات الوخيمة.	هذه العقود تعوض حاملي الوثائق عن أي تكاليف العلاج الطبي ونفقات العلاج في المستشفيات، وتعوضه عن جزء فقط من تكلفة العلاج أو فوائد ثابتة.	الصحة
إن مدى تأخر الإبلاغ عن المطالبات قليل ومدى صعوبة وتعقد المطالبة يعد منخفضاً بصورة نسبية. إن تعرض الشركة ومبلغ المطالبة يقتصر على قيمة الوثيقة.	تدفع هذه العقود تعويضاً مقابل وفاة حامل الوثيقة، خلال فترة محددة.	التأمين على الحياة
تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة بحيث يغطي عقد واحد مجموعة كاملة من الناس. عادة، حامل الوثيقة هو صاحب العمل أو مؤسسة وتغطي الوثيقة الموظفين أو أعضاء المجموعة. تقوم هذه العقود بتعويض حامل وثيقة التأمين خلال فترة محددة.	تأمين جماعي على الحياة

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

العوامل الرئيسية المؤثرة في التدفقات النقدية المستقبلية	الشروط والأحكام	نوع العقد
تأخر تقارير المطالبات قليلة، وتعقيد المطالبات منخفض نسبياً. تعرض للشركة ومبلغ المطالبة محدود بقيمة الوثيقة.	هذه العقود هي نوع من التأمين على الحياة المصممة لسداد ديون المقترض في حالة وفاته. القيمة الاسمية لوثيقة التأمين على الحياة للانتماء تنخفض بشكل متناسب مع مبلغ القرض القائم، مع سداد القرض بمرور الوقت، إلى حين الوصول إلى قيمة الصفر.	تأمين جماعي على الانتماء
تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.	هذه العقود تدفع منافع على أساس شروط وأحكام صاحب العمل في حالة وفاة أو عجز أو تقاعد المشاركين. يتم تعويض حامل وثيقة التأمين على أساس المنافع ثابتة المحددة مسبقاً، بالنظر في مدة العضوية، والمساهمات المتركمة، والإدارة أو رسوم التنازل وإرجاع المكافأة، عند تطبيقها.	خطط تقاعد المجموعة
تعتمد التنازلات والمنافع بموجب هذه العقود على كل من حياة أو العجز المحدد للمشاركين عادة ما يتم الإخطار عن التنازلات والمنافع بسرعة ويمكن تسويتها دون تأخير من محفظة المشاركين. يتم استلام المساهمات في وقتها المحدد.	تنقسم هذه العقود إلى 3 فئات : خطة الأمن المستقبلية (FSP)، برامج تعليم الأطفال والأوقاف مع خطط الربح. وتشمل هذه الخطط منافع الحماية مثل التأمين على الحياة، التنازل عن قسط وتغطية العجز الدائم . ويتم منح جميع حملة الوثائق جدول مضموناً لقيمة النقد عند إصدار الوثائق طوال مدة الوثيقة.	خطط الادخار الفردية

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

4) تعرضات المخاطر وتمركز مخاطر التأمين

الجدول التالي يوضح تعرضات المجموعة لمخاطر التأمين العامة والحياة (بناءً على القيمة الدفترية لمخصصات التأمين بتاريخ بيان المركز المالي) لكل صنف من الأعمال. الجدول كذلك يوضح التمرکز الجغرافي ومدى تغطية المجموعة لهذه المخاطر عن طريق إعادة التأمين:

المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	2020
			المنطقة الجغرافية البحرين
33,793	3,492	30,301	إجمالي أقساط التأمين
16,568	945	15,623	الأقساط المحتفظ بها
			دول أخرى
2,907	-	2,907	إجمالي أقساط التأمين
215	-	215	الأقساط المحتفظ بها
			المجموع
36,700	3,492	33,208	إجمالي أقساط التأمين
16,783	945	15,838	الأقساط المحتفظ بها

المجموع	التأمين على الحياة	التأمينات العامة	2019
			المنطقة الجغرافية البحرين
33,084	3,138	29,946	إجمالي أقساط التأمين
16,692	920	15,772	الأقساط المحتفظ بها
			دول أخرى
720	-	720	إجمالي أقساط التأمين
74	-	74	الأقساط المحتفظ بها
			المجموع
33,804	3,138	30,666	إجمالي أقساط التأمين
16,766	920	15,846	الأقساط المحتفظ بها

### ج) إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس إدارة المجموعة هي الاحتفاظ برأس مال قوي وذلك للمحافظة على ثقة المستثمرين والدائنين والسوق وكذلك للاحتفاظ بالتطور المستقبلي لأعمال المجموعة. يعمل المجلس على مراقبة العوائد على رأس المال، والذي تحدده المجموعة كصافي دخل العمليات مقسوماً على مجموع حقوق ملكية المساهمين مطروحاً منه الحصاص الغير مسيطرة.

إن أهداف المجموعة في إدارة رأس المال هي :

- الاحتفاظ بإستراتيجية الشركة بحيث تستمر في تحقيق عوائد للمساهمين وتحقق الفائدة للأطراف الأخرى، و
- تحقيق عائد مجزي للمساهمين وذلك بتسعير المنتوجات والخدمات بحيث يعوض مستوى المخاطر.

يتم الإشراف على شركات المجموعة المرخصة من قبل المؤسسات الرقابية والتي تحدد الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال. إن سياسة المجموعة هي الاحتفاظ برأس مال تراكمي كما تنص عليه متطلبات المؤسسات الرقابية مع هامش محدد، ليمتص أي تغيرات في رأس المال أو متطلبات رأس المال.

تدير المجموعة تركيبة رأس المال وتعمل تسويات على ضوء التغيرات في الوضع الإقتصادي ومواصفات المخاطر للموجودات الحالية. ولكي تحتفظ المجموعة أو تعدل من تركيبة رأس المال فإنها قد تصدر أسهم جديدة أو تبيع بعض الموجودات. لم يكن هناك أي تغيرات جوهرية في طريقة تعامل المجموعة لإدارة رأس المال خلال السنة.

أدخلت المجموعة نظاماً لوحدها وعملياتها ذات المستوى العالي، وذلك لتخصيص رأس المال المبني على المخاطر. يستخدم نموذج رأس المال الإقتصادي لإنشاء معايير للإدارة وذلك لقياس وتوجيه الأداء، وضمان أساس جيد لإتخاذ القرارات، و منح الطمأنينة لمجلس الإدارة.

### د) إدارة المخاطر المالية

عقود التأمين تعرض المجموعة لمخاطر الاكتتاب، والتي تشمل مخاطر التأمين، ومخاطر سلوك حامل الوثيقة، ومخاطر المصروفات. تتعرض المجموعة للمخاطر المالية والتشغيلية من عقود التأمين وإعادة التأمين والأدوات المالية. المخاطر المالية والتشغيلية هي كما يلي:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح المعلومات المتعلقة بتعرض المجموعة لأنواع المخاطر المذكورة أعلاه والأهداف والسياسات والوسائل لقياس وإدارة المخاطر وسياسة المجموعة لإدارة رأس المال. كما تحتوي البيانات المالية الموحدة على إفصاحات كمية إضافية.

يتحمل مجلس إدارة المجموعة المسؤولية العامة بشأن وضع ومراقبة إطار عمل إدارة المخاطر. أسس مجلس إدارة المجموعة قسم إدارة المخاطر الذي يرفع التقارير للجنة إدارة المخاطر التي تتحمل مسؤولية تطوير وضبط سياسة إدارة مخاطر المجموعة، وتحديث سجلات المجموعة والشركات التابعة، وضمان وجود ضوابط للحد من المخاطر. تزود لجنة إدارة المخاطر بالمجموعة تقارير دورية عن نشاطها إلى لجنة التدقيق والالتزام.

تقوم إدارة المخاطر بوضع سياسة إدارة المخاطر للمجموعة بهدف تحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها المجموعة ووضع حدود المخاطر والإجراءات الرقابية وضبط المخاطر والالتزام بحدودها. تتم مراجعة أنظمة وسياسات إدارة المخاطر بشكل دوري بهدف استيعاب التغيرات في الممارسات الداخلية، والتطورات التقنية وأوضاع الأسواق. وتسعى المجموعة من خلال التدريب والمعايير وإجراءاتها الإدارية لتأسيس بيئة رقابية مسنولة وبناءة يدرك فيها جميع الموظفين مهامهم ومسئولياتهم.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر هي إحدى لجان مجلس إدارة المجموعة، تراقب مدى التزام الإدارة بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة وتراجع مدى كفاية أطر إدارة المخاطر المتعلقة بالمخاطر التي تواجهها المجموعة. تؤدي لجنة التدقيق والالتزام والمخاطر دورها الرقابي بمساعدة التدقيق الداخلي.

1) مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسارة المالية الناجمة عن عجز أحد الأطراف عن الوفاء بالالتزامات التعاقدية التأمينية.

المجالات الرئيسية التي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان في عملياتها التشغيلية هي:

- حصة معيدي التأمين من مطلوبات التأمين؛
- المبالغ المستحقة من معيدي التأمين ذات العلاقة بالمطالبات المدفوعة مسبقاً؛
- المبالغ المستحقة من حملة عقود التأمين؛
- المبالغ المستحقة من وسطاء التأمين؛
- الودائع القانونية؛
- النقد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية؛
- الاستثمارات المالية – أدوات الدين.

يودع النقد في مصارف محلية ودولية. مخاطر الائتمان للذمم المدينة محصورة على حملة الوثائق المحليين، والتي يتم تسجيلها بعد طرح مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، وعلى شركات التأمين وإعادة التأمين المحلية والأجنبية. بهدف السيطرة على مخاطر الائتمان، تقوم المجموعة بجمع بيانات عن الذمم المدينة على مستوى الشركة. تراقب المجموعة مخاطرها الائتمانية ذات الصلة بالذمم المدينة المستحقة من حاملي الوثائق وفقاً للسياسات والإجراءات المعدة مسبقاً. مخاطر الائتمان المتعلقة بالمبالغ المستحقة من شركات التأمين وإعادة التأمين يتم السعي إلى تقليلها إلى الحد الأدنى عن طريق العمل مع الشركات ذات التصنيف الائتماني الجيد في أسواق لندن وأوروبا والشرق الأوسط. كما تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان المتعلقة بالاستثمارات (أدوات الدين) عن طريق مراقبة التعرض لمخاطر الائتمان وتقييم الملاءة الائتمانية للأطراف ذات العلاقة بشكل مستمر.

إدارة مخاطر الائتمان

تؤسس المجموعة مستوى مخاطر الائتمان المسموح بها عن طريق وضع حدود لتعرضها لطرف منفرد أو أطراف جماعية، وإلى القطاعات الجغرافية والصناعية. ويتم مراجعة مخاطر الائتمان بشكل سنوي أو متكرر. كما تقوم الإدارة بوضع ومراقبة حدود مستوى مخاطر الائتمان حسب الفئات والمناطق.

تقوم أقسام المجموعة بمراقبة تعرض المجموعة لحاملي الوثائق الأفراد والمجموعات كجزء من عملية الرقابة على الائتمان. يتم إجراء التحليل المالي للتعرض الجوهرى لحاملي الوثائق الأفراد وحاملي الوثائق ذات المجموعات المتشابهة.

يتم استخدام إعادة التأمين لإدارة مخاطر التأمين. هذا الإجراء لا يخلي مسؤولية المجموعة كمؤمن رئيسي. ففي حالة عجز شركة إعادة التأمين عن تسديد المطالبة، تبقى المجموعة مسؤولة عن دفع المطالبة لحامل الوثيقة. يتم الأخذ في الاعتبار الملاءة الائتمانية لشركات إعادة التأمين بشكل سنوي عن طريق مراجعة أوضاعها المالية قبل إتمام أي إتفاقية.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان

القيمة الدفترية للموجودات المالية تمثل التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كان كالآتي :

2019	2020	موجودات مالية
		ذمم مدينة:
5,847	6,252	- حاملي الوثائق
5,663	4,641	- شركات التأمين وإعادة التأمين
2,427	1,965	- أخرى
		الإستثمارات في أوراق مالية:
755	1,114	- بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة - أدوات دين
11,134	10,527	- أدوات دين متوفرة للبيع
2,999	4,130	- أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق
4,248	5,985	النقد وما في حكمه لدى البنوك
14,767	12,962	إيداعات لدى البنوك
125	129	ودائع قانونية
<b>47,965</b>	<b>47,705</b>	

القيم الدفترية للموجودات المالية لا تشمل موجودات استحققت أو منخفضة القيمة. لا تملك المجموعة موجودات مالية أو موجودات لمعيدي التأمين مستحقة أو منخفضة القيمة، والتي تم إعادة التفاوض عليها. المجموعة لا تحمل أي ضمان كحماية أو أي تعزيز ائتماني (مثل كفالات، مشتقات مالية ائتمانية واتفاقيات مقاصة بحيث يمكن تبادلها).

تمركز مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بمراقبة تمركز التعرض لمخاطر الائتمان وذلك بتحديد الأطراف وموقعها الجغرافي والقطاع الصناعي الذي تعمل فيه، بما فيها الأطراف الفردية. تمركز الأطراف يحدث بالدرجة الأولى بسبب تمركز إدارة حسابات الإستثمارات لدى مصارف إستثمارية متعددة. التمركز الجغرافي كما في تاريخ بيان المركز المالي موضح في إيضاح (34). تمركز الأخطار لأعلى الأطراف من حيث الذمم المدينة لأي طرف أو مجموعة أطراف مرتبطين البالغة 1 مليون دينار بحريني أو أكثر كما في نهاية السنة ، هي كما يلي:

2019	2020	أدوات دين:
6,121	4,895	حكومة مملكة البحرين
		حسابات لدى البنوك وذمم مدينة:
5,269	4,829	البنك الأهلي المتحد
853	2,849	البنك العربي
803	2,573	حبيب بنك ليمند
-	2,404	بيت التمويل الكويتي
2,806	2,261	مصرف السلام
1,983	1,444	بنك البحرين الوطني
2,088	885	بنك المشرق
3,308	163	بنك البحرين والكويت



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (تتبع)

موجودات مستحقة

تملك المجموعة موجودات تأمينية ودمم مدينة أخرى مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي. وتعتقد المجموعة أن انخفاض قيمة هذه الذمم المدينة غير ملائم على أساس مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للمجموعة، وموقف صافي السداد مع الطرف المقابل. التحليل العمري للقيم الدفترية للموجودات التأمينية والذمم المدينة الأخرى موضحة كما يلي:

المجموع	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	موجودات مالية  2020
	مخصص الإنخفاض في القيمة	إجمالي المبلغ	أكثر من 180 يوم	91 - 180 يوم	أقل من 90 يوم	
4,543	(1,709)	1,709	922	748	2,873	ذمم مدينة:
3,371	(1,270)	1,270	1,137	402	1,832	- حاملي الوثائق
1,965	(139)	139	-	7	1,958	- شركات تأمين وإعادة تأمين - أخرى
<b>9,879</b>	<b>(3,118)</b>	<b>3,118</b>	<b>2,059</b>	<b>1,157</b>	<b>6,663</b>	

المجموع	معرضة لانخفاض القيمة بصورة فردية		مستحقة ولكن غير منخفضة القيمة		غير مستحقة وغير منخفضة القيمة	موجودات مالية  2019
	مخصص الإنخفاض في القيمة	إجمالي المبلغ	أكثر من 180 يوم	91 - 180 يوم	أقل من 90 يوم	
4,634	(1,213)	1,213	1,511	1,351	1,772	ذمم مدينة:
4,432	(1,231)	1,231	1,445	1,155	1,832	- حاملي الوثائق
2,427	(119)	119	21	26	2,380	- شركات تأمين وإعادة تأمين - أخرى
<b>11,493</b>	<b>(2,563)</b>	<b>2,563</b>	<b>2,977</b>	<b>2,532</b>	<b>5,984</b>	

## 32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

## (2) مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة المجموعة على الحصول على الأموال اللازمة لسداد الإلتزامات المصاحبة للأدوات المالية والإلتزامات التأمينية. قد تنتج مخاطر السيولة عن عدم قدرة المجموعة على بيع موجوداتها المالية بقيمة مقاربة للقيمة العادلة.

تقوم إدارة المجموعة بمتابعة متطلبات السيولة بصورة منتظمة للتأكد من توفر الأموال الكافية للوفاء بأية إلتزامات مستقبلية. لا تلجأ المجموعة إلى الإقتراض في ظروف العمل الإعتيادية، وإذا كانت هناك حاجة إلى ذلك، فإن لدى المجموعة القدرة على الحصول على الأموال من البنوك خلال فترة زمنية قصيرة. تم توضيح بيان إستحقاق إستثمارات المجموعة في إيضاح (32).

## إدارة مخاطر السيولة

تحد المجموعة من مخاطر السيولة عن طريق مطابقة التدفقات النقدية والموجودات مع الإلتزامات المدفوعة باستمرار. الطرق المتبعة بواسطة المجموعة لتقييم الموجودات والمطلوبات تم توضيحها والإفصاح عنها سابقاً في السياسات المحاسبية الهامة في إيضاح رقم (4). تتعرض المجموعة إلى الحاجة إلى السيولة بصورة يومية نتيجة المطالبات من عقود التأمين قصيرة الأجل. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود على سيولة الإستثمار في المحفظة، بصرف النظر عن الحد الأدنى للاحتياطي والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر من قبل قسم إدارة المخاطر، استناداً على أنماط التدفقات النقدية السائدة.

منهجية المجموعة في إدارة مخاطر السيولة هي كما يلي:

- يتم إعداد ميزانية تقديرية وتراجع بشكل دوري للتنبؤ بالتدفقات النقدية الشهرية من عقود التأمين والإستثمار.
- تقوم المجموعة بشراء موجودات تستوفي متطلبات وحدود سيولة معينة.
- تحتفظ المجموعة بالنقد والسيولة الكافية وذلك لمواجهة المتطلبات اليومية لعقود الإستثمار والتأمين.
- يوجد لدى المجموعة خطة طوارئ للسيولة معتمدة من قبل مجلس الإدارة، والتي سيتم تفعيلها في حالة أي حدث يتعلق بالسيولة.
- تحتفظ المجموعة باحتياطي للحد الأدنى من السيولة، والذي يتم تحديثه كل ثلاثة أشهر بناء على أنماط التدفقات النقدية.

## التعرض لمخاطر السيولة

تحليل الإستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية للمجموعة (تشمل مدفوعات الفوائد التعاقدية غير المخصومة) على النحو التالي:

التدفقات النقدية التعاقدية					2020
أكثر من 5 سنوات	2-5 سنوات	1-2 سنة	أقل من سنة	القيمة الدفترية	المطلوبات المالية
-	-	-	1,628	1,628	مطلوبات حملة الوثائق
-	-	-	4,980	4,980	شركات تأمين وإعادة تأمين
-	-	-	5,545	5,545	مطلوبات أخرى
436	231	77	90	556	الإلتزامات الإيجار

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

التدفقات النقدية التعاقدية					2019
أكثر من 5 سنوات	2-5 سنوات	1-2 سنة	أقل من سنة	القيمة الدفترية	المطلوبات المالية
-	-	-	572	572	مطلوبات حملة الوثائق
-	-	-	5,530	5,530	شركات تأمين وإعادة تأمين
-	-	-	6,529	6,529	مطلوبات أخرى
463	231	77	78	588	التزامات الإيجار

3 مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق بالنسبة لعوامل محددة للأوراق المالية أو مصدرها أو عوامل تؤثر على سوق الأوراق المالية.

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق بما يتعلق باستثماراتها في الأوراق المالية.

تحد المجموعة من مخاطر السوق عن طريق تنويع محفظة الاستثمار والعمل على مراقبة تطورات أسواق المال العالمية بصورة مستمرة. كذلك تعمل المجموعة على مراقبة العوامل الرئيسية التي يمكن أن تؤثر على أسعار الأوراق المالية متضمنة الأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر فيها. التمرکز الجغرافي لإستثمارات المجموعة تم إيضاحه في إيضاح رقم (34).

إدارة مخاطر السوق

تعمل المجموعة على إدارة مخاطر السوق لكل أعضاء المجموعة محلياً على حسب إطار عمل إدارة الأصول والخصوم. يعتمد مجلس الإدارة في كل شركة حدود التخصيص واستراتيجية الاستثمار. على مستوى المجموعة، يعمل مجلس الإدارة على مراقبة توزيع الأصول وإستراتيجية الإستثمار بصورة ربع سنوية. لكل مكون رئيسي من مخاطر السوق توجد سياسات وإجراءات تفصل كيفية إدارة ومراقبة المخاطر. إدارة كل من هذه الأخطار الرئيسية ومدى تعرض المجموعة لهذه المخاطر بتاريخ بيان المركز المالي تمت معالجته كالتالي:

مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تذبذب قيمة الأدوات المالية للمجموعة بسبب تغير معدل الفائدة في السوق.

الودائع قصيرة الأجل التي لدى المجموعة هي بمعدلات فائدة ثابتة ويتم إستحقاقها خلال سنة واحدة. الإستثمارات في السندات الحكومية هي كذلك بمعدل فائدة ثابت. إستثمارات الشركة في سندات الشركات تتكون من معدل ثابت وعائم.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

معدل الفائدة الفعلي هو المعدل السنوي التاريخي للأدوات ذات المعدل الثابت والمسجلة بالتكلفة المطفأة ومعدل السوق الحالي بالنسبة للأدوات ذات المعدل العائم أو الودائع قصيرة الأجل. وفيما يلي جدول يوضح معدلات الفائدة الفعلية للأدوات المالية:

2019 المعدل الفعلي	2019 إجمالي القيمة الأصلية	2020 المعدل الفعلي	2020 إجمالي القيمة الأصلية	
2.87%	19,146	2.20%	19,082	النقد والودائع قصيرة الأجل سندات وسندات خزينة
5.27%	14,888	4.94%	15,771	

المشتقات

لا تستخدم المجموعة عادة الأدوات المالية المشتقة، سوى عقود البيع لأجل للعملات من وقت لآخر، وذلك لتغطية مخاطر سعر الصرف.

مخاطر العملات

مخاطر العملات هي مخاطر تؤثر قيمة الأدوات المالية للمجموعة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تعمل الشركة على الحماية من تقلبات المعدلات وذلك بالإحتفاظ بأموال بنفس عملة إلتزامات التأمين.

لدى المجموعة إيداعات وإستثمارات بعملات متنوعة بالإضافة إلى الدينار البحريني والدولار الأمريكي. بما أن الدينار البحريني مقوم بالدولار الأمريكي، يتوقع أن تكون التعرضات لمخاطر العملات من التعامل بالعملات الأخرى فقط.

الجدول التالي يلخص مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات الأجنبية، عدا الدولار الأمريكي والدينار البحريني، بالإضافة لتمركز عملات الإستثمارات المعادلة بالدينار البحريني وذلك على النحو الآتي:

صافي تمركز العملات

2019	2020	الموجودات المالية
411	757	يورو
308	337	جنيه إسترليني
140	403	عملات أخرى
859	1,497	مجموع المركز المالي المفتوح للعملات الأجنبية كما في 31 ديسمبر
28,190	30,263	الدولار الأمريكي
11,791	11,572	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
40,467	40,481	الدينار البحريني
81,307	83,813	

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

هذا الرصيد يتكون من :

2019	2020	
32,148	35,967	استثمارات مالية
18,520	18,885	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
4,254	5,991	نقد وما في حكمه
14,767	12,962	إيداعات لدى البنوك
125	129	ودائع قانونية
		ذمم مدينة :
4,634	4,543	حملة الوثائق
4,432	3,371	شركات التأمين وإعادة التأمين
2,427	1,965	أخرى
<b>81,307</b>	<b>83,813</b>	

2019	2020	المطلوبات المالية
10,989	11,078	الدنار البحريني
734	1,257	الدولار الأمريكي
1,454	303	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
19	26	جنيه إسترليني
6	30	يورو
17	15	عملات أخرى
<b>13,219</b>	<b>12,709</b>	

هذا المجموع يتكون من :

2019	2020	
572	1,628	ذمم دائنة:
5,530	4,980	مطلوبات حملة الوثائق
7,117	6,101	مطلوبات شركات التأمين وإعادة التأمين
		ذمم دائنة أخرى
<b>13,219</b>	<b>12,709</b>	

لقد تم تحويل الموجودات والمطلوبات المذكورة أعلاه، بأسعار الصرف السائدة كما في تاريخ بيان المركز المالي.

إن طبيعة تعرضات المجموعة لمخاطر سعر صرف العملات والأهداف والسياسات والمعالجات وإدارة المخاطر لم تتغير بشكل جوهري خلال السنة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

تحليل الحساسية - مخاطر سعر الصرف

إن 1% ضعف/ قوة للدينار البحريني مقابل العملات التالية سوف يؤدي إلى زيادة / (إنخفاض) في حقوق الملكية والأرباح والخسائر بالمبالغ الموضحة في الجدول. التحليل التالي يفترض أن كل المتغيرات تبقى ثابتة وبالخصوص معدل الفائدة:

2019		2020		موجودات ومطلوبات مالية
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
267	90	290	95	دولار أمريكي
111	86	113	90	عملات دول مجلس التعاون الخليجي
4	-	7	-	يورو
3	-	3	-	جنيه استرليني
1	-	4	2	عملات أخرى

تحليل الحساسية لمخاطر السوق

الجدول التالي يظهر نتائج إختبار الحساسية لبيان الربح أو الخسارة وحقوق الملكية للمجموعة لأنواع الأعمال. تحليل الحساسية يظهر تأثير التغيرات في عوامل مخاطر السوق الناتجة من تغيرات هذه العوامل على موجودات ومطلوبات المجموعة، وكذلك موجودات ومطلوبات التأمين.

2019		2020		كما في 31 ديسمبر
حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	حقوق الملكية	بيان الربح أو الخسارة	
679	102	950	114	مخاطر معدل الفائدة
(679)	(102)	(950)	(114)	+ 1% في منحنى العائد
				- 1% في منحنى العائد
91	3	112	3	مخاطر سعر الأسهم
(91)	(3)	(112)	(3)	+ 1% زيادة في سعر الأسهم
				- 1% إنخفاض في سعر الأسهم

4) مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي المخاطر المباشرة أو غير المباشرة الناتجة عن مجموعة متنوعة من الأسباب المتعلقة بعمليات المجموعة، وموظفيها، وتقنية المعلومات، وبنيتها التحتية، ومن عوامل خارجية، عدا مخاطر الائتمان والسيولة والسوق، مثل مخاطر سوء بيع المنتجات، وأخطاء النماذج، وعدم الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً لسلوك الشركات. تنشأ مخاطر التشغيل من جميع عمليات المجموعة.

تتمثل أهداف المجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في تحقيق التوازن بين تجنب الخسائر المالية والإضرار بسمعة المجموعة، وفعالية التكلفة الإجمالية والابتكار. في جميع الحالات، تتطلب سياسة المجموعة الالتزام بجميع المتطلبات القانونية والتنظيمية السارية.

32. عقود التأمين والأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

فوض مجلس الإدارة المسؤولية عن مخاطر التشغيل إلى لجنة التدقيق والالتزام التابعو للمجموعة، المسؤولة عن تطوير وتنفيذ ضوابط معالجة مخاطر التشغيل.

يتم دعم هذه المسؤولية من قبل لجنة الإدارة للمخاطر، وتطوير المعايير الشاملة للمجموعة لإدارة مخاطر التشغيل في المجالات التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك الترخيص المستقل للمعاملات؛
- متطلبات التسويات ومراقبة المعاملات؛
- الالتزام بالمتطلبات القانونية والتنظيمية؛
- توثيق الضوابط والإجراءات؛
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التي تواجهها المجموعة، وملائمة الضوابط والإجراءات للتعامل مع المخاطر المحددة؛
- متطلبات رفع التقارير عن الخسائر التشغيلية، والإجراءات التصحيحية المقترحة؛
- إعداد خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني؛
- المعايير الأخلاقية وممارسة الأعمال؛
- التخفيف من المخاطر، بما في ذلك التأمين، حين يكون ذلك فعالاً من حيث التكلفة.

بالإضافة لذلك، تستخدم المجموعة الأساليب التالية لمراقبة والحد من نواحي متعددة من مخاطر التشغيل:

الأثر على الملاءة المالية:

تستخدم المجموعة نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي ("ECM")، والذي يتبع منهجية الملاءة المالية QIS 5 II لتقدير مخاطر التشغيل. إن QIS 5 II يستند على أحجام الأقساط، بالإضافة للمخصصات الفنية.

نموذج رأس المال الاقتصادي الداخلي هو بالأساس عملية معيارية لضغوط متعددة. بموجب هذه المنهجية، يتم صدمة قيمة الموجودات والمطلوبات استجابة للتغيرات في عوامل الخطر المتعددة. ومن ثم يتم قياس أثر مخاطر التشغيل على الملاءة المالية.

سجلات المخاطر:

تقوم المجموعة بتحديد وتحليل الأسباب الجذرية لأنواع المتعددة لمخاطر التشغيل؛ توصي بالمخففات والضوابط المناسبة؛ تسجل/توثق هذه الملاحظات في سجلات المخاطر ذات العلاقة.

أخرى:

قامت المجموعة بوضع البرامج التالية للحد من، ومراقبة مخاطر التشغيل:

- برنامج استمرارية الأعمال
- إطار ضبط الاحتيال
- إسناد سياسة وإجراءات المخاطر لأطراف خارجية

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

33. بيان إستحقاق الإستثمارات

المجموع 2020	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	10-5 سنوات	5-1 سنوات	أقل من سنة	2020
11,326	11,326	-	-	-	أسهم حقوق ملكية
4,750	225	1,532	2,133	860	سندات حكومية وسندات خزينة
9,907	2,643	1,359	5,068	837	سندات الشركات
5,635	5,635	-	-	-	صناديق إستثمارية مدارة
2,064	2,064	-	-	-	أسهم وصناديق غير مدرجة
18,885	18,885	-	-	-	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
<b>52,567</b>	<b>40,778</b>	<b>2,891</b>	<b>7,201</b>	<b>1,697</b>	

2020
29,552
4,130
18,885
<b>52,567</b>

يتكون هذا المجموع من :

أوراق مالية متوفرة للبيع  
أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق  
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية

المجموع 2019	أكثر من 10 سنوات / بدون تاريخ إستحقاق	10-5 سنوات	5-1 سنوات	أقل من سنة	2019
9,197	9,197	-	-	-	أسهم حقوق ملكية
5,895	-	1,430	1,598	2,867	سندات حكومية وسندات خزينة
8,238	1,820	290	4,203	1,925	سندات الشركات
5,322	5,322	-	-	-	صناديق إستثمارية مدارة
1,727	1,727	-	-	-	أسهم وصناديق غير مدرجة
18,520	18,520	-	-	-	إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
<b>48,899</b>	<b>36,586</b>	<b>1,720</b>	<b>5,801</b>	<b>4,792</b>	

2019
27,380
2,999
18,520
<b>48,899</b>

يتكون هذا المجموع من :

أوراق مالية متوفرة للبيع  
أوراق مالية محتفظ بها حتى الإستحقاق  
إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية

تم تصنيف الصناديق الإستثمارية المدارة والتي ليس لها تاريخ إستحقاق ثابت ضمن إستثمارات مستحقة بعد عشر سنوات.

الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي أوراق مالية قابلة للتداول وتعززم الشركة الإحتفاظ بها لأغراض قصيرة الأجل. لم يتم تضمين هذه الإستثمارات في بيان إستحقاق الإستثمارات المشار إليه اعلاه.



شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

34. التمرکز الجغرافي للإستثمارات

2019	2020
24,289	23,622
13,925	15,455
4,954	6,906
3,967	4,244
1,811	3,471
1,722	1,154
<b>50,668</b>	<b>54,852</b>

البحرين  
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى  
أمريكا الشمالية  
أوروبا  
الصين والهند  
دول عالمية أخرى - مناطق متعددة

يتكون هذا المجموع من :

2019	2020
1,769	2,285
27,380	29,552
2,999	4,130
18,520	18,885
<b>50,668</b>	<b>54,852</b>

أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
أوراق مالية متوفرة للبيع  
أوراق مالية محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق  
استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية

إيراد الاستثمار حسب القطاع

2019	2020
435	-
1,497	1,033
781	932
245	504
472	407
373	329
<b>3,803</b>	<b>3,205</b>
(58)	(70)
(353)	(272)
(167)	(168)
(128)	(89)
<b>3,097</b>	<b>2,606</b>

أسهم حقوق ملكية بحرينية مدرجة  
أسهم حقوق ملكية أخرى  
سندات حكومية وسندات خزينة  
صناديق مدارة  
أرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل  
عقارات استثمارية

إجمالي إيراد الاستثمار

مصرفات إدارة الاستثمارات  
نصيب حاملي الوثائق من صافي إيراد الاستثمار  
مصرفات الاستهلاك للعقارات الاستثمارية  
مصرفات العقارات الاستثمارية الأخرى

صافي إيراد الاستثمار

35. أطراف ذو علاقة

تعتبر الأطراف ذات علاقة عندما يكون لذلك الطرف قدرة السيطرة على الطرف الآخر أو يكون له نفوذ جوهري على القرارات المالية والتشغيلية للطرف الآخر.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يسيطرون عليها.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه البيانات المالية الموحدة:

(أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	2020
753	460	3	290	نعم تأمين مدينة
649	62	-	587	التزامات خطط التقاعد والادخار
45	10	-	35	نعم تأمين دائنة
10	-	5	5	نعم أخرى مدينة
741	741	-	-	نعم أخرى دائنة

المجموع	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	2019
731	270	5	456	نعم تأمين مدينة
768	68	-	700	التزامات خطط التقاعد والادخار
11	3	-	8	نعم تأمين دائنة
125	-	-	125	نعم أخرى مدينة
1,628	1,628	-	-	نعم أخرى دائنة

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

35. أطراف ذو علاقة (بتبع)

ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	2020
1,835	1,279	8	548	إجمالي أقساط التأمين
670	279	1	390	إجمالي المطالبات المدفوعة
123	-	-	123	مطالبات مستردة
11	-	-	11	مصروفات العمولات والرسوم
590	-	-	590	أرباح مستلمة
92	7	-	85	اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
185	6	-	179	منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
1,243	128	1,020	95	مصروفات إدارية وعمومية
59	59	-	-	مشتريات المعدات

المجموع	الشركات التي يسيطر عليها أعضاء مجلس الإدارة	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة	2019
2,141	1,095	12	1,034	إجمالي أقساط التأمين
2	-	-	2	حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمين
641	228	1	412	إجمالي المطالبات المدفوعة
217	-	-	217	مطالبات مستردة
41	-	-	41	مصروفات العمولات والرسوم
957	-	-	957	أرباح مستلمة
128	9	-	119	اشتراكات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
106	15	-	91	منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
985	164	795	26	مصروفات إدارية وعمومية
34	34	-	-	مشتريات المعدات

ج) المعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين من الرئيس التنفيذي ومجلس الإدارة وأعضاء الإدارة العليا الرئيسيين الذين لهم الصلاحيات والمسئوليات للتخطيط والتوصية ومراقبة أعمال المجموعة.

فيما يلي المكافآت المدفوعة لفريق الإدارة العليا الرئيسيين:

2019	2020	
632	735	رواتب وعلاوات
47	74	منافع أخرى
116	211	مكافأة وأتعاب حضور مجلس الإدارة المدفوعة
106	161	مخصص مكافأة مجلس الإدارة

36. قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أصل أو سداه عند تحويل التزام بين طرفين ملمين بالمعاملة وعلى أسس تجارية بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند غيابه، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للمجموعة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء.

الجدول أدناه يوضح تصنيفات كل نوع من الموجودات والمطلوبات وقيمتهم العادلة.

القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	مطلوبات مالية أخرى	قروض وذمم مدينة	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	المتوفرة للبيع	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	2020
5,991	5,991	-	5,991	-	-	-	النقد وما في حكمه
12,962	12,962	-	12,962	-	-	-	إيداعات لدى البنوك
9,879	9,879	-	9,879	-	-	-	ذمم تأمين وذمم مدينة أخرى
36,256	35,967	-	-	4,130	29,552	2,285	إستثمارات مالية
<b>65,088</b>	<b>64,799</b>	-	<b>28,832</b>	<b>4,130</b>	<b>29,552</b>	<b>2,285</b>	مجموع الموجودات المالية
6,608	6,608	6,608	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
6,101	6,101	6,101	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
<b>12,709</b>	<b>12,709</b>	<b>12,709</b>	-	-	-	-	مجموع المطلوبات المالية
القيمة العادلة	مجموع القيمة الدفترية	مطلوبات مالية أخرى	قروض وذمم مدينة	المحتفظ بها الإستحقاق حتى تاريخ	المتوفرة للبيع	القيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة	2019
4,254	4,254	-	4,254	-	-	-	النقد وما في حكمه
14,767	14,767	-	14,767	-	-	-	إيداعات لدى البنوك
11,493	11,493	-	11,493	-	-	-	ذمم تأمين وذمم مدينة أخرى
32,327	32,148	-	-	2,999	27,380	1,769	إستثمارات مالية
<b>62,841</b>	<b>62,662</b>	-	<b>30,514</b>	<b>2,999</b>	<b>27,380</b>	<b>1,769</b>	مجموع الموجودات المالية
6,102	6,102	6,102	-	-	-	-	ذمم تأمين دائنة
7,117	7,117	7,117	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
<b>13,219</b>	<b>13,219</b>	<b>13,219</b>	-	-	-	-	مجموع المطلوبات المالية

36. قياس القيمة العادلة (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الاجتهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

• المستوى 1:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مالية مماثلة.

• المستوى 2:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

• المستوى 3:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة لتأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية.

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
29,547	29,547	136	12,661	16,750
2,285	2,285	-	1,188	1,097
<b>31,832</b>	<b>31,832</b>	<b>136</b>	<b>13,849</b>	<b>17,847</b>

2020

استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع  
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان  
الربح أو الخسارة

36. قياس القيمة العادلة (يتبع)

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1	2019
27,375	27,375	-	1,723	25,652	استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح أو الخسارة
1,769	1,769	-	21	1,748	
29,144	29,144	-	1,744	27,400	

الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع تشمل استثمارات تصناديق مدارة تظهر بالتكلفة وتبلغ قيمتها الدفترية 5 آلاف دينار بحريني (2019: 5 آلاف دينار بحريني).

■ التحويلات بين المستويات 1 و 2

كما في 31 ديسمبر 2020، تم تحويل عدد من الأوراق المالية الاستثمارية بقيمة دفترية 11,882 ألف دينار بحريني من المستوى 1 إلى المستوى 2 من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. ويرجع ذلك إلى ظروف السوق، حيث لم تعد الأسعار المعلنة لهذه الأوراق المالية الاستثمارية متاحة أو لم تعد أحجام التداول المناسبة لهذه الأوراق المالية في تاريخ القياس / التقرير أو أقرب منه. ومع ذلك، كانت هناك معلومات كافية متاحة لقياس القيمة العادلة لهذه الأوراق المالية بناءً على مدخلات السوق التي يمكن ملاحظتها.

■ الانتقالات بين المستويين 2 و 3

كان هناك تحويل إلى تصنيف قياس المستوى 3 لاستثمار في حقوق ملكية الشركة العربية لإعادة التأمين بقيمة دفترية 136 ألف دينار بحريني. ويرجع ذلك إلى أن الأسهم لم تكن مؤخرًا معاملات تجارية بحتة في الأسهم. وقد تم تقييم الاستثمار بناءً على تقنية مقارنة السوق المعدلة لعامل غير السوق وصافي الدين للمنشأة.

قامت المجموعة بالتحويلات بين مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة في تاريخ التقرير الذي حدث فيه التحويل.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق تبلغ 4,130 ألف دينار بحريني (2019: 2,999 ألف دينار بحريني)، بينما تبلغ القيمة العادلة للاستثمارات 4,419 ألف دينار بحريني (2019: 3,178 ألف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نتيجة لطبيعتها قصيرة الأجل.

37. الإلتزامات والمطلوبات الطارئة

كما في 31 ديسمبر 2020، لدى المجموعة إلتزامات استثمارية تبلغ 349 ألف دينار بحريني (2019: 460 ألف دينار بحريني).

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا من قبل أطراف أخرى تتعلق بمسئولية عقود تأمين مختلف عليها. في حين أنه ليس من الممكن التنبؤ بالنتيجة النهائية لهذه النزاعات القانونية، قامت المجموعة بعمل مخصص كافٍ حسب تقديرها لمواجهة أي الإلتزامات تنتج عن هذه النزاعات القانونية.

38. مطابقة الحركة في المطلوبات إلى التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة التمويل

2019	2020	مطلوبات الإيجار:
641	588	الرصيد في 1 يناير
(94)	(95)	التدفقات النقدية من التمويلات النقدية مدفوعات مطلوبات الإيجار
-	24	تغيرات أخرى
41	39	إيجارات جديدة
		قوائد المصروفات
41	63	
588	556	الرصيد في 31 ديسمبر

39. أحداث مهمة – جائحة كورونا (كوفيد-19)

خلال 2020، كان هناك انتشار لفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، والذي تطور بسرعة على مستوى المنطقة والعالم. نتيجة لذلك، نفذت الحكومات والسلطات، بما في ذلك حكومة مملكة البحرين، العديد من الإجراءات المضادة لمحاولة احتواء انتشار الفيروس، مثل تعليق عدة رحلات جوية من/ إلى دول مختلفة، وقيود أخرى على السفر، والحجر الصحي. كما أعلنت عدد من إجراءات الدعم لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية. تسببت هذه الإجراءات والسياسات في حدوث اضطراب وإرباك في عمليات الكثير من الشركات حول العالم. كما تسبب فيروس كورونا المستجد في ظهور شكوك جوهرية في البيئة الاقتصادية العالمية. تعمل المجموعة في قطاع لم يتأثر بالفيروس بصورة كثرة.

أخذ مجلس الإدارة بالاعتبار الآثار المحتملة للانكماش الحالي في الاقتصاد، والتحديات وعدم اليقين المتضمنة في عملية تحديد المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة في البيانات المالية الموحدة، وتعتبر أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة استناداً على المعلومات المتاحة والقابلة للرصد. بناء على تقدير مجلس الإدارة، لم يكن هناك أثر مادي جوهري ملاحظ على البيانات المالية الموحدة للمجموعة حتى تاريخه.

منحت حكومة مملكة البحرين دعماً إجمالياً للمجموعة يشمل مبلغ 393 ألف دينار بحريني لتكاليف الموظفين البحرينيين، و35 ألف دينار لرسوم خدمات الكهرباء والماء والبلدية لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية للفيروس. إضافة لذلك، منح مؤجري المجموعة 6 آلاف دينار بحريني مقابل رسوم إيجار. تم إدراج هذه المبالغ ضمن بند إيرادات أخرى في بيان الربح أو الخسارة الموحد.

40. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة 2019، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض السنة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الأرباح، أو الدخل الشامل المعلنة سابقاً.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

إفصاحات إضافية (غير مدققة)

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

(الإفصاحات الإضافية المرفقة لا تعتبر جزءاً من البيانات المالية  
الموحدة)



أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19)

إلتزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/259/2020 المؤرخ 14 يوليو 2020، والذي يهدف للحفاظ على الشفافية في خضم الآثار الحالية لجائحة كورونا، تقدم المجموعة المعلومات التالية:

الأثر العام على البيانات المالية الموحدة
تم تقييم الأثر العام على البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، وتم استنتاج أنه لا يوجد أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة بشكل عام. فيما يلي مزيداً من التفاصيل:

أ. الأثر العام على بيان الربح أو الخسارة الموحد	
إجمالي أقساط التأمين	الانخفاض العام في التأمين على المركبات الجديدة، بالإضافة للتحويل إلى تأمين الطرف الثالث كان له أثراً على أقساط التأمين على المركبات. لم تتأثر خطوط الأعمال الأخرى جوهرياً خلال السنة.
صافي المطالبات المتكبدة	إن انخفاض الحركة المرورية قلل من تكرار مطالبات المركبات خلال السنة. وقد ساهم هذا الأمر، إلى جانب المطالبات الطبية المنخفضة نتيجة للقيود والإجراءات المختلفة، في الانخفاض العام لصافي المطالبات المتكبدة.
مصروفات عمومية وإدارية	لا يوجد أي تغيير جوهري في المصروفات التشغيلية العادية. خسائر الانخفاض في القيمة المسجلة في السنة الحالية كانت أقل، بالمقارنة مع سنة المقارنة السابقة نتيجة لتحسن تسوية وسداد الذمم المدينة.
إيراد الاستثمار	بالرغم من ظروف السوق الصعبة، بما في ذلك عدم إعلان توزيع أرباح الأسهم من قبل الكثير من الشركات، إلا أن التأثير كان هامشياً. التعافي الحاد في السوق أتاح للمجموعة تسجيل الأرباح من الأسواق الدولية. تم تخفيض إيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية، حيث منحت المجموعة المستأجرين خصماً على الإيجار يبلغ 25% لمدة 3 أشهر.
حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	باستثناء شركة هيلث 360، وهي منشأة تعنى بإدارة المطالبات، فقد تأثرت الشركات الزميلة للمجموعة بسبب القيود والتأثيرات المتعلقة بجائحة كورونا (كوفيد - 19)، وبالتالي انخفضت حصة المجموعة من أرباح الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بشكل كبير وبمبلغ 596 ألف دينار بحريني.
إيرادات أخرى	أدرجت المجموعة المساعدة المالية الحكومية ضمن بند "إيرادات أخرى" والذي يشمل الدعم الحكومي المقدم للرواتب بمبلغ 393 ألف دينار بحريني، و35 ألف دينار لرسوم الكهرباء والماء والبلدية، وتأجيل إيجار الأرض الصناعية الحكومية بمبلغ 6 آلاف دينار بحريني.

ب. الأثر العام على بيان المركز المالي الموحد	
<b>الموجودات</b>	
النقد وأرصدة البنوك	تملك المجموعة وشركات التأمين التابعة لها أرصدة نقدية كافية. أخذت لجنة إدارة المخاطر بالاعتبار تقريراً عن تأثير الإقتصاد الكلي لجائحة كورونا (كوفيد - 19) على التدفقات النقدية الداخلة والخارجة لشركات التأمين التابعة لنا، بما في ذلك تحليل السيناريوهات المختلفة، ووجهت بأن الأرصدة الحالية تعتبر كافية. بغض النظر عن هذا الأمر، فإن المجموعة تملك محفظة سائلة من الأوراق المالية القابلة للتسويق كخط دفاع ثاني.
الذمم المدينة	شهدت المجموعة بعض الأدلة على ضغط السيولة لعمالها ووسطانها الذين يصرون على الدفع من خلال أقساط مؤجلة ومراجعة جداول السداد. بالرغم من ذلك، فقد تم تحييد هذا الأثر من خلال التقدم السريع في تسوية وسداد الذمم المدينة المتعلقة بالمركبات.
العقارات والمعدات	المصرفات الرأسمالية الإضافية المتعلقة بإجراءات مواجهة جائحة كورونا (كوفيد - 19) بلغت 19 ألف دينار بحريني، تتعلق بشكل رئيسي بتكاليف تقنية المعلومات لتسهيل العمل من المنزل.
<b>المطلوبات</b>	
التأمين والمطلوبات الأخرى	لا يوجد آثار جوهرية. تمتلك المجموعة قاعدة رأسمالية كافية، ويبلغ صافي احتياطات المجموعة 109% من صافي الأقساط المكتسبة سنوياً، تعتبر عند مستويات مريحة. لدى المجموعة ميزانية عمومية خالية من الديون مع تسهيلات سحب على المكشوف من البنوك غير مستخدمة.
<b>حقوق الملكية</b>	
صافي حقوق الملكية المنسوبة للمساهمين	لا يوجد آثار جوهرية.
<b>تبرعات</b>	
التبرعات المدفوعة	تبرعت المجموعة بمبلغ 76 ألف دينار بحريني للمساهمة في الجهود الحكومية لمواجهة آثار جائحة كورونا (كوفيد - 19).

ج. الأثر على قدرة المجموعة لمواصلة العمل كمنشأة مستمرة	
يراقب مجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد 19) وتأثيرها المحتمل على عمليات المجموعة ومركزها المالي؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والاسترداد والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثقلة بالأعباء، وما إلى ذلك. وضعت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، وقامت بتقييم قدرة المجموعة على مواصلة العمل كمنشأة مستمرة في ضوء الظروف الاقتصادية الحالية وبناء على المعلومات المتوفرة حول الشكوك المستقبلية المتوقعة. هذا التقييم أخذ بالاعتبار الأداء المستقبلي للمجموعة، ومتطلبات رأس المال والسيولة. قد يستمر تطور آثار جائحة كورونا، ولكن في الوقت الراهن، أظهر التقييم أن المجموعة تمتلك الموارد الوفيرة لمواصلة التشغيل، ولا يزال وضع فرضية الاستثمارية للمجموعة غير متأثراً لحد كبير أو متغيراً عن نهاية السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. نتيجة لذلك، فقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة بشكل مناسب على أساس مبدأ فرضية الاستثمارية.	